

MAI 2017

n° 185

BRETAGNE<sup>BE</sup>

# Le CRi de l'ormeau

l'écho de la culture en **Côtes d'Armor**

Voir page 14

## ART ROCK

2 / 3 / 4 JUIN 2017

SAINT-BRIEUC



### FANTASTIC ELEMENTS

ABRA / ACID ARAB / AGAR AGAR / ARCHIVE / BALOJI / BERTRAND BELIN  
BILL VIOLA / BOMBINO / CIE CARABOSSE / CCN CIE KÄFIG / CASSIUS  
CLÉA VINCENT / CLÉMENT BAZIN / COELY / DELUXE / DOMINIC SONIC / DON RITTER  
IBIBIO SOUND MACHINE / JAGWAR MA / JULIEN DORÉ / JULIUS POPP  
KILLASON / LA FEMME / LA POISON / LAS AVES / LAST TRAIN / LYNN DAVIS  
MARVIN JOUNO / METRONOMY / NAIVE NEW BEATERS / NEIL KRUG  
NILS VÖLKER / NOVA TWINS / NO ZU / OCTAVE NOIRE / PARADIS / PARCELS  
PETER VON POEHL + HÉLA FATTOUMI + ÉRIC LAMOUREUX / RADIO ELVIS  
ROCK'N TOQUES / ROMÉO ELVIS / SHAME / SLØTFACE / THE BIG MOON  
THE BLACK ANGELS / THE KILLS / THOMAS AZIER / VINCENT GANIVET...

INFO-RÉSA 02 96 68 34 02 / [artrock.org](http://artrock.org) / [digitick.com](http://digitick.com) / [ticketmaster.fr](http://ticketmaster.fr) / [fnac.com](http://fnac.com)

VOILE ENCEL VOILE • BISEL ASSOCIATION WALS ROSE / YVES FERRIERE / MIRA B. BUCHALDO / BUCHALDO

GRATUIT

[www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

PAYS DU  
TRÉGOR P. 19

PAYS DE  
GUINGAMP P. 24

PAYS DE  
SAINT-BRIEUC P. 6

PAYS DU  
CENTRE OUEST  
BRETAGNE P. 31

PAYS DU  
CENTRE BRETAGNE P. 33

PAYS DE  
DINAN P. 34

**J** Ce picto signale les spectacles  
plus spécifiquement jeune public.



Culture Zâtous propose des places de spectacle gratuites  
aux personnes en difficulté.  
[www.culture-zatous.fr](http://www.culture-zatous.fr)

**SUIVEZ LE CRI DE L'ORMEAU**  
SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX



Le Cri de l'Ormeau est édité par l'association Art Spec  
[www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

Web réalisé par Société Acanthique. 02 96 77 28 03

Logo : Cécile Dalnoky. [www.ceciledalnoky.fr](http://www.ceciledalnoky.fr)

Responsable de la publication, fondateur : Patrice Verdure

Rédacteurs : Delphine Cilia, Catherine Deotto, Jean-Sébastien Moizan

ISSN : 1292-8453 Impression : Roto Armor, Plouagat

[contact@cridelormeau.com](mailto:contact@cridelormeau.com)

23, rue des Promenades - 22000 Saint-Brieuc

Tél. 02 96 33 10 12 - Fax. 09 58 05 71 77

Ce Cri de l'Ormeau est tiré à 25 000 exemplaires. Il est disponible vers le  
27 de chaque mois dans 1 000 lieux des Côtes-d'Armor (salles de  
spectacle, cinémas, cafés, hôtels, offices de tourisme, mairies, milieu  
universitaire, lycées, commerces de proximité...).

Vous pouvez aussi le recevoir chez vous en vous abonnant.

Un an (10 numéros) pour 25 €.



Le Conseil départemental  
subventionne le  
Cri de l'Ormeau.



**AVIS AUX ORGANISATEURS**

Pour le n° de juin envoyez vos infos  
avant le 10 mai !

Saisissez directement vos manifestations  
sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

**ATTENTION** : pour le numéro double d'été (juillet + août),  
bouclage le lundi 5 juin.

## PERSONNE N'EST PARFAIT

« Frères humains qui après nous vivez, n'ayez les cœurs  
contre nous endurcis ». La parole de la *Ballade des pendus*  
est belle, mais je ne voterai pas pour François Villon. Je  
reconnais en effet aux frères humains et sœurs humaines  
qui nous succèderont sur Terre le droit de nous en vouloir.  
Notre génération peut bien s'enorgueillir de quelques belles  
créations (citez en quelques-unes, autres que le Tiramisu  
1970, la minijupe 1962 et le *Cri de l'Ormeau* 1999), mais  
aussi de sacrés dégâts, vous voyez ce que je veux dire.

Je ne sais pas pourquoi je pense à François Villon ces  
jours-ci. C'était un grand poète et aussi un grand truand,  
à tel point qu'à l'époque on utilisait le verbe « villonner »  
pour signifier duper, tromper. Bien sûr on n'allait pas en  
faire un juge ou un instituteur, mais va-t-on, à cause de  
ses inconduites, ne plus apprécier le poète ? Va-t-on de la  
même façon s'interdire d'admirer Louis-Ferdinand Céline, à  
la fois un des plus grands écrivains français du XX<sup>e</sup> siècle  
et antisémite collabo notoire ? J'ai aussi connu dans ma vie  
des grands musiciens que j'admiraïs mais qui s'avéraient  
être de fiefés connards dans le privé. Je ne donnerai pas  
de noms. Les humains ont tous une face sombre, le côté  
obscur de leur force.

Je crois qu'on peut admirer sans aimer. J'admire la tech-  
nique vocale de Céline Dion, mais ne l'aime pas. J'admire  
les effets spéciaux du film *Mission impossible* mais ne  
l'aime pas. J'admire le génie de Mozart mais ne l'aime pas  
(faut être gonflé pour oser avouer ça !).

Mais où veux-je en venir ? J'ai parlé d'un poète du passé,  
des générations futures, de la face sombre des hommes,  
des arts qu'on peut admirer sans aimer. Ça ressemble à  
de l'écriture automatique d'un pauvre éditorialiste en mal  
d'inspiration, qui sort ce qui lui passe par la tête sans autre  
finalité que d'arriver au bout des 2 000 signes qui lui sont  
alloués chaque mois. Et si vous y voyez un sens, tant mieux  
pour vous.

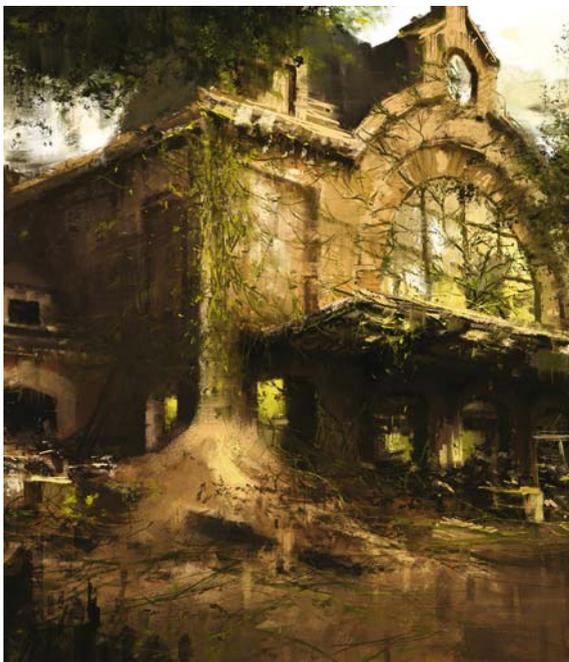
Patrice Verdure  
Dark Vador de la culture

## L'ILLUSTRATEUR DU MOIS

### Alexis Le Borgne

Né en 1995, après avoir passé un Bac ES au lycée Freyssinet à Saint-Brieuc, il est actuellement en dernière année de design graphique à Nantes afin de compléter ses compétences en tant qu'artiste peintre et illustrateur. Il réalise sa première exposition à l'âge de 15 ans, en 2011. Toujours en quête de remise en cause et d'évolution dans son travail et sa vision artistique, il travaille à l'aquarelle, au pastel sec, à l'acrylique ainsi qu'à l'huile en tant que peintre. En tant qu'illustrateur, c'est avec une tablette graphique, en peinture digitale, qu'il crée. Il doit pouvoir s'attaquer à n'importe quel sujet, n'importe quelle époque ou registre en partant de zéro. Pour son diplôme concernant la création de l'univers d'un jeu vidéo (post-apocalyptique), il peaufine son artbook *Forsaken*, l'une des pièces fictives. 92 pages illustrées allant du décor, à la création de personnages, de créatures ainsi que le marketing. On peut même y voir quelques endroits de Saint-Brieuc !

**Forsaken sera sur [dessins-aquarelles.e-monsite.com](mailto:dessins-aquarelles.e-monsite.com)  
d'ici quelques mois. [leborgne.alexis@neuf.fr](mailto:leborgne.alexis@neuf.fr)**



Gare de Saint-Brieuc

## TREGOR : LA CIE PAPIER THÉÂTRE, PASSEUR D'IMAGES

Au Vieux-Marché, la Quincaillerie s'appelle désormais Pôle Image Rural. Au cœur de ce projet porté par Pascale Laronze et sa Compagnie Papier Théâtre, le fonds photographique de Madame Yvonne.

Pendant la première moitié du 20<sup>e</sup> siècle, Madame Yvonne a arpenté le Trégor pour saisir les moments importants de la vie rurale : communions, mariages, batailles, etc. Alors, quand à la fin des années 1990 la compagnie Papier Théâtre entreprend un travail sur la mémoire auprès des anciens du pays, arrive nécessairement un moment où quelqu'un sort une vieille photo : "ça, c'est madame Yvonne qui l'a prise".

Les recherches de Pascale Laronze, fondatrice de la compagnie, vont la mener dans un grenier où est entassée 1,5 tonne de plaques de verre au gélatino-bromure d'argent. Ce trésor constitue les archives photographiques d'Yvonne Kerdudo, née dans le Trégor en 1878, passée par Paris, revenue au début du siècle à Plouaret où elle s'installe comme photographe ambulante.

La Compagnie Papier Théâtre a acquis ces plaques de verre, les a restaurées, numérisées, se dotant d'un fonds de milliers de photos, témoins d'un demi-



© Cie Papier Théâtre - Y. Kerdudo

siècle trégorrois. Il s'intègre alors au projet culturel de la compagnie, fait d'organisation de spectacles, de résidences d'artistes et d'ateliers destinés aux enfants et aux adultes. Le tout en milieu rural. "Il y a des disparités en France dans la représentation du monde artistique. Tout le monde n'a pas l'occasion de rencontrer les artistes et les œuvres. Nous étions à même de faire cette médiation, d'être des passeurs."

### Tout partira de l'image

Ce projet de développement culturel en milieu rural avait pris le nom de Quincaillerie après avoir investi un ancien magasin. Quand il a fallu quitter les lieux, la programmation est devenue nomade mais le nom est resté,

"parce qu'on y trouvait de tout".

Derrière cet éclectisme, le fonds photographique est néanmoins devenu central, nécessitant 15 000 heures de travail et la participation d'une quinzaine de bénévoles pour sa numérisation. Aujourd'hui encore, les bénévoles planchent sur l'identification des personnes. Alors en 2017, la compagnie prend un virage pour "faire du fonds photographique le cœur du projet, toutes les actions partiront de l'image", explique son président, Alain Le Meur. Le travail de valorisation du fonds se poursuivra tant par les expositions que par des projets éditoriaux. Au-delà de l'aspect patrimonial, le désormais Pôle Image Rural continuera de soutenir et susciter la création par les ateliers, l'accueil de résidences et la diffusion de spectacles, mais l'accent sera mis sur les propositions donnant une large part à l'image : ciné-concert, théâtre d'objet, vidéo.

Jean-Sé

**La Cie organisera la Nuit du P.I.R sam. 24/6 au Vx-Marché. Découvrez aussi le Vélo-photo de Madame Yvonne à Louargat (page 25)**

# N'IMPORTE OÙ MAIS MAINTENANT

Qu'est ce qui peut amener un musicien à créer une école ?

Le souvenir de ce qu'il a appris, de comment il a appris, et la volonté de rendre hommage à ceux qui lui ont appris, avec tant de patience et de désintéressement.

Et comment le faire ?

Avec l'association Drom, nous avons créé Kreiz Breizh Akademi, où l'on propose d'abandonner (rasurez-vous, provisoirement) le noir et le blanc des 12 demi-tons du clavier occidental, pour jouer et chanter comme les vieux ruraux si souvent présentés comme incultes, mais aussi pour souligner que leur art peut se rapprocher de celui d'autres continents musicaux. Il est merveilleux de découvrir que des pensées musicales savantes d'Orient peuvent aider à décrire les lignes musicales des gwerzioù et du kan ha diskan. Nous avons voulu faire gagner un peu de temps à des musiciens occidentaux pour accéder à l'entendement modal ; et pourtant qu'elle est lente la construction d'une pensée musicale ! Notre plus gros challenge aujourd'hui, dans ce qui est devenu un "cursus diplômant", est de conserver la poésie des musiques populaires et les émotions formatrices :

Entendre la *zurla* qui s'approche tant et tant qu'elle vous pénètre le cerveau à vous en arracher des larmes de bonheur.

Déceler le mouvement imperceptible du corps qui bascule sur la chaise dans un subtil déséquilibre, de la main qui se pose sur une épaule. Et enfin, entendre le son des voix qui remplit doucement ce qui, quelques secondes avant, était peut-être du silence. Saluer l'orgueil des vieux *gogolani*, paysans de la montagne, cassés par le travail qui un soir de noce crient "plus vite !" aux maîtres sonneurs tziganes qui



Erik Marchand et les musiciens de la KBA#6 © Eric Legret

conduit déjà le tempo du *jac de doi* comme une formule 1.

Chanter la danse, laisser la voix monter pour électriser les danseurs dont les cris rares soulignent subtilement la percussion répétitive des pas.

Ne jamais sourire quand une petite dame en noir entame son chant seule d'une voix juste et sûre et ordonne dans le silence respectueux qui succède à sa saillie : "répondez !" (avec le bel r roulé "qui va bien"). Toujours être attiré par la puissance du son d'un orchestre de turbo-folk jaillissant d'un bar serbe et qui vous entraîne déjà vers la démesure.

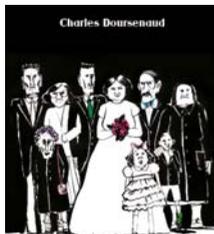
Rester sensible à cette note de la *doina* ou du *taksim* qui vient chercher dans votre corps et votre cœur, juste, précisément, ce qu'il fallait à ce moment pour que le noir du monde se transforme en lumière, celle-là dont vous aviez besoin.

Ne jamais oublier un orchestre à vent qui marche dans la neige épaisse du village de Brebu et qui mène déjà le cortège de mes noces avec le Banat.

**Erik Marchand**, chanteur, a appris la musique au contact de maîtres de Basse Bretagne dont, en premier lieu, Manuel Kerjean. De par une transmission atypique d'une musique populaire où les choses se volent plus qu'elles s'enseignent, il s'interroge très tôt sur la pédagogie des musiques de traditions orales. Grand voyageur, il découvre que la pensée musicale proposée par son maître se retrouve, soit socialement, soit musicologiquement, dans bien d'autres régions du Monde. Il utilisera cette réalité dans de nombreuses collaborations avec des musiciens de culture orientale, d'Europe méridionale mais aussi du jazz, du blues ou des musiques anciennes. Au début des années 2000, il crée **Kreiz Breizh Akademi** afin de transmettre "l'entendement modal" en s'appuyant sur la musique bretonne.

Les "Collectifs" de KBA interprètent des répertoires spécifiques de Basse Bretagne avec une couleur musicale particulière pour chacun d'entre eux. **KBA#6** : "Pobl 'b'ar Machin[er]" (du peuple dans la machine) est "électro". A découvrir en concert de sortie de résidence le 4 mai à Brest (La Carène, 21h) et le 10 mai à Rennes (L'Antipode, 20h). Puis premier concert officiel le **26 mai** à Langonnet dans le cadre du festival **Couleurs du Monde**, page 32. A ne pas manquer également, dans le cadre de ce festival, le concert de **Before Bach** (Rodolphe Burger, Mehdi Haddab, Erik Marchand). [www.drom-kba.eu](http://www.drom-kba.eu)

## UN PAPILLON DANS LA CUISINE



Un papillon dans la cuisine

Édition du Verre à pied

**CHARLES DOURSENAUD** roman

Avez-vous déjà pratiqué la chasse aux papillons ? Si tel est le cas, oubliez votre filet et privilégiez votre sens de l'humour. Car ici il en faut et tout réside dans l'art d'accepter de reptiliens repères rabougris et radicaux.

Dans la famille Leroy je demande *manman*, reine-mère décidant de tout, de rien et surtout de TOUT. Dans la famille Leroy je demande le fils, englué dans le cocon de *manman* oubliant ainsi qu'il pourrait avoir le sien. C'est la faute de *manman* tout ça. Dans la famille Leroy il y a aussi les

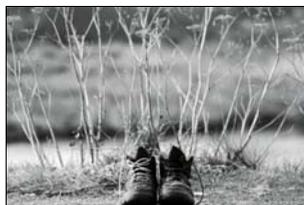
autres, papa, mémé, les cousins. Tout un poème.

A présent, imaginez un papillon fraîchement débarqué dans ce doux foyer, étranger au concept valeurs sociales, morales et familiales, obligé d'entrer dans la bulle destructrice de *manman*. Je vous laisse deviner.

Avec un humour décalé, l'auteur nous fait découvrir une tranche de vie. Celle d'un fils, pris au piège d'une mère castratrice et d'un univers étriqué auquel il adhère puissance 10 ! Aveuglé il l'est, c'est le papillon qui a tort et qui n'agit pas selon les valeurs sociales, morales et familiales ! Faisons la part belle à l'ironie et au second degré car on a beau dire, on s'attache. Et ce n'est pas le papillon qui me contredira, je m'en doute bien...

Val

Édition du Verre à pied



## SI JE PARTAIS...

**CLOTILDE DE BRITO & QUÛN**

**NGO-DINH-PHÛ** poésie et photo

Les deux se sont rencontrés lors d'une veillée des Côtes-du-Nord à Tréméven. Les mots de la poétesse avaient touché le photographe, alors il lui a fait une demande : qu'elle préface un de ses livres. Une première approche, comme on offre un verre à la fille croisée dans la rue pour apprendre à la connaître, pour confirmer une intuition. Pour notre bonheur, le courant est passé et ils embarquent cette fois pour de bon dans un voyage à travers les mots et les images.

On les a suivis. Avec Clotilde de Brito, on a scandé, murmuré, chanté, crié des vers qui évoque le départ. C'est un joli mot, départ. C'est un début ou une fin, souvent les deux, c'est une douleur, une absence, un regret, un possible, un espoir, un renouveau. C'est la vie, qui se décline au fil des pages, qui bat à un rythme différent au gré des poèmes. Sur les photographies de Quên Ngo-Dinh-Phû, les contours sont souvent flous, comme une image brouillée par les larmes ou par le temps. Avec elles, on découvre une autre lecture, un autre imaginaire, un écho déformé de l'histoire.

On les laisse là, tous les deux. Et on emporte avec nous la mélodie de ces feuilles qui arrivent avec le printemps.

Jean-Sé

Édition Le Coureur de Grèves

En vente à la galerie (rue de l'Eglise à Paimpol), sur [www.quyen-photo.fr](http://www.quyen-photo.fr), et dans les librairies ou maison de la presse (St-Brieuc, Plérin, Lamballe, Perros-Guirec, Pleubian, Penvénan, Lannion...)

## UNE FEMME DANS LA RÉSISTANCE



**ALAIN LOZAC'H** roman historique

C'est une façon de faire comprendre des faits historiques : inclure une fiction dans l'Histoire (ou bien le contraire). Ce type de "roman historique" adoucit l'aspect érudit de l'historien. Le talent narratif de l'auteur fait en sorte que "c'est comme si on y était". Alain Lozac'h a souvent utilisé avec bonheur ce procédé pour faire comprendre des moments de l'Histoire, souvent maritime, mais pas que. Ici il nous relate des faits liés à la Résistance, dont certains peu connus

(en tous cas de moi) : les traîtres de la Résistance, les fonds secrets, les Résistants qui faisaient semblant de collaborer, les Français pro-viet-minh en Indochine... L'Histoire (avec un grand H) est captivante, mais l'histoire (avec un petit h) est assez simpliste et aurait gagné à être plus fouillée, plus imaginative pour être aussi captivante, quitte à être plus copieuse que les 100 pages de l'ouvrage. Amour, trahison, appât du gain, courage, mort (aux rats), secret, coups de théâtre : des ingrédients qui font le piment d'une histoire, mais qui sont aussi les ferments de l'Histoire.

Pat

Éditions La Gidouille

## COULEUR CAFE

Café concert, animation, organisation soirée à thème...

Location de canoë. Ouvert toute l'année...

Ste Anne du Houlin à 10 km de St Brieuc entre

St Julien et Plaine Haute Tel : 02 96 64 17 81

<http://www.couleurcafe22.fr/>





## JEAN-MICHEL VEILLON & YVON RIOU

### DEUS AN AOD D'AR MENEZ

*musique bretonne*

On sait l'inclination des flûtistes à se tourner vers l'Irlande plus que vers la Bretagne. Jean-Michel Veillon fait mentir cette réputation en consacrant son dernier album, avec le guitariste Yvon Riou, à notre répertoire. Rares sont les flûtistes à se pencher d'aussi près sur le phrasé. Avec lui, une *dañs plin* est proche du *kan ha diskán*. Même percussion dans les attaques, même sens de la micro-variation, et mêmes impulsions. Il pose également d'autres jalons en adoptant par moments des gammes non tempérées, ce qui donne une tournure qui n'est pas sans rappeler les anciens sonneurs, comme en témoigne ces suites vannetaises de très belle facture. Une technique brillante certes, mais elle ne constitue pas un enjeu esthétique. Elle se met au service du répertoire, avec cette touche personnelle qui fait de Veillon une figure de la flûte traversière en Europe. On ne saurait oublier pour autant l'accompagnement d'Yvon Riou. Il sait dérouler un tapis rythmique et mélodique qui épouse les contours des thèmes. Loin de ces instrumentistes qui étalent leur virtuosité sans se préoccuper de la mélodie, il cherche à respecter la pulsation et les accents particuliers des terroirs abordés, ce qui est tout à son honneur.

Bemol Productions VPC

Karr Nij



## MERZHIN

### BABELIVE *rock*

Sorti en 2016, *Babel*, 6<sup>e</sup> album studio de Merzhin, couronnant vingt ans de carrière, donne lieu à une tournée anniversaire. Lors de celle-ci, quinze titres furent captés, donnant ainsi matière à un album live logiquement appelé *Babelive*. Cerise sur le gâteau, cet album est proposé accompagné d'un DVD documentaire retraçant cette carrière que peu de groupes rock hexagonaux parviennent à atteindre.

Personne ne doute que le groupe originaire de Landerneau, mais d'envergure nationale, voire plus, sait s'y prendre pour rallier le public à sa cause. *Babelive* pourtant enfonce le clou et martèle fièrement cet amour de la scène. Les six albums studios du groupe y sont représentés, donnant ainsi un aperçu (presque exhaustif) du travail de Merzhin. Cela permet donc aux aficionados de s'y retrouver, tandis que les novices découvriront l'énergie vibrante et débordante du groupe. Au programme : grosses guitares, paire rythmique détonante, bombarbes et autres flûtes pour la touche celtique (que Merzhin ne renie jamais). Malgré vingt ans de bons et loyaux services, le groupe n'a en rien perdu de sa superbe et de son énergie communicative. Nous ne pouvons que souhaiter que celle-ci perdure encore vingt ans !

P.B.

<http://verycords.com>



## SOÏG SIBÉRL

### HABASK *guitare celtique*

Sereine, ma sereine, ne vois-tu rien venir ? Je ne vois que le ciel qui poudroie et le sol qui verdoie, encorbé de bronze et de cire d'abeille. Dylan était un grand père au sourire fatigué mais le ciel se mirait à nouveau au-dessus des écluses.

Serait-ce là, serait-ce ça, la paix ? L'aube, la pointe du jour ? Le nez dans les cheveux de celle qui chantonnait... Joni Mitchell... tranquille, liquide, belle et bleue femme à barbe bleue... Pourquoi priver son chien de la rosée mâtime, il n'est jamais trop tard quand l'accord est ouvert. Les potes attendent et le cidre léger aussi, au frais.

Serait-ce là, serait-ce ça la paix ? Sonner les harmoniques déjà toutes entières en l'idée sous-jacente au travail du luthier ? Prendre cette idée tous les jours dans ses bras, lui dévoluer ses mains, son coeur, le beurre et l'argent du beurre. Tempérer la fraisaie par le poli patient, le culot bien trempé par le tempérament.

Serait-ce là, Sereine Salomé, la paix ? Toutes ces années durant ? Quand la corne vous naît dessous les doigts, d'êtreindre chaque jour l'accord tendu dessus le bois. Du chant du coq jusque le soir, la touche et l'âme reposées, près de la maie. L'heure du blé noir, du cidre et des amis. Vernis.

Pilc

Production Coop Breizh  
[www.bigbravospectacles.com](http://www.bigbravospectacles.com)



## CIE DOUNIA

**ALIF** *musique du monde*

Après le spectacle *Hijra* au Grand Pré à Langueux, je ne pouvais qu'être séduite à l'annonce d'un album produit par la Compagnie Dounia, et effectivement je n'ai pas été déçue. L'album *Alif* rend un bel hommage aux musiques du monde, en mêlant les genres et les cultures, et l'alchimie fonctionne particulièrement bien. En écoutant l'album, je suis repartie en Inde, aux portes du désert, j'ai senti l'odeur des rues, des encens, l'odeur enivrante du thé à la menthe, j'ai revu les sourires des gens, les couleurs de l'instant. Bref, on bascule d'un continent à l'autre avec une aisance presque magique, qui séduit, apaise et rassure. Et si la musique est universelle, elle adopte bien des langages. *Alif*, c'est une tour de Babel qui tient bon, dont la construction n'est pas prête de s'achever, et qui a comme fondations la rencontre, et l'envie de faire ensemble. Un album à découvrir, une belle invitation au voyage, qui ne laissera pas indifférent.

Avec la participation exceptionnelle de Vincent Ségal, Emmanuel "Numa" Eveno (Tryo) et Tom Diakité.

[www.alif-music.com](http://www.alif-music.com)

*Perrine*



## SHAKESPEARE TRIO

**CONTRE CE TEMPS** *shakespeare electro-bidouillé et jazzo-décalé*

Vous savez tous que Shakespeare était un auteur de théâtre. Mais savez-vous qu'il a écrit d'autres choses, des sonnets par exemple ? Des sonnets qui parlent de la vie, de la société, qui critiquent, revendiquent, avec une intemporalité qui nous touche encore maintenant. Le projet Shakespeare Trio du collectif Ar Jaz, basé en Goëlo, vise à mettre en valeur ces sonnets. Après une version en septet en 2012, voici maintenant une adaptation en trio. Les sonnets sont dits et chantés par Steeve Brudey, de façon parfois théâtrale, chuchotés, criés, ou chantés avec un grand talent d'artiste lyrique, passant du baryton au contre-ténor. Cette façon atypique de dire la poésie capte l'attention, et se trouve en belle osmose avec le saxophone décalé de Bernard Lepallec et la musique électro-bidouillée de Pierre Stéphan. Quand je dis "capte l'attention", il faut quand-même être bien en mode écoute et pas musique de fond, parce que l'ensemble est assez déroutant, hors norme, et on risque de passer à côté.

Il existe des aventuriers qui tentent des expériences et il faut leur accorder notre attention, si on le peut. *Pat*

Label cda - [www.labelcda.com](http://www.labelcda.com)

[www.ar-jaz.org](http://www.ar-jaz.org)



## MESKACH'

**EIRENTALISM** *folk Irlande/Balkans*

Ouvrir les frontières, ouvrir les esprits, tel semble le parti pris de Meskach', groupe de Glomel, avec ce premier album appelé *Eirentalism*.

Articulé autour du violon et de la voix de Stella Rodrigues, de la guitare et du bouzouki de Joachim Mouffin et des percussions diverses et variées (ainsi stipulées dans le livret) de Yves-Marie Berthou, le trio (plus quelques invités) nous conduit à travers l'Europe, en partant de l'Irlande pour arriver aux Balkans. En effet, le groupe reprend et réarrange des morceaux traditionnels de Macédoine, Bulgarie, Pays-Bas, Irlande bien sûr, mélangeant ainsi les thèmes celtiques avec ceux plus orientaux des pays slaves (d'où le titre de l'album, jeu de mot malin pour lier les inspirations du groupe). Qu'est-ce qui, au final, démarque Meskach' d'autres artistes du même univers ? Outre une cohésion entre les morceaux choisis, il se dégage une véritable énergie dansante, appuyée par des arrangements modernes, lorgnant parfois vers le psychédéisme (utilisation d'une pédale wah wah) et un je-ne-sais-quoi punk (que l'on retrouve parfois chez Emir Kusturica). Un disque extrêmement plaisant à écouter, mais qui saura aussi nous attirer sur la piste de danse d'un bal folk. *P.B.*

[www.samasa.com](http://www.samasa.com) - [www.coop-breizh.fr](http://www.coop-breizh.fr)

à LIRE sur  
[cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

### OSTAVKA



Cold wave punk. Coproduit par Destructure Records, Symphony of Destruction et Subversive Ways.

### ANNIE EBREL & RICCARDO DEL FRA



*Voulouz loar / Velluto di luna*. Trad. insoumis. Réédition des entrelacs voix/contrebasse de Ebrel et Del Fra.

### INVADERS - CARNIVAL OF SOUNDS



Nicolas Courret et David Euverte s'attaque à la BO du film *Carnival of Souls*.



## BINIC-ETABLES

OT 02 96 73 60 12. [www.ville-binic.fr](http://www.ville-binic.fr)

### La Morue en fête - 20 ans

Invité : Portugal. Les bateaux traditionnels se retrouvent à Binic pour fêter le début de la saison de navigation. Concerts, démonstrations, expo (quai Surcouf)... + ouverture du musée les 4 jours (14h30-18h, 4/2 €).

Du 25 au 28/5. *Gratuit (sf mention contraire)*

#### Jeudi 25 mai

**Parade des bateaux** 16h30 (entrée des bateaux à partir de 18h15). **Déambulations** La Danae, Bagad Sant-Ke, Yo La Flèche, La Fanfar'ò pruneaux, Alegria do Minho (15h, 16h30 et 18h30). **Place Le Pomellec** 17h45 : Windset (musique irlandaise, écossaise - tremplin). 20h15 : Ronan Le Bars et Nicolas Quemener (ballades irlandaises et celtiques). 23h15 : Bless (pop rock indie, R.U.). **La Cloche** 17h15 : Owly Shit (punk rock californien - tremplin). 20h45 : Smooth Motion (rock garage). 22h45 : The Richmond Sluts (rock USA). **Cabaret** - Avis de grand frais. Repas-chants de marins, 15 € (réservation conseillée).

#### Vendredi 26 mai

**Déambulations** Kar ha Pistouill', Tournée Manquée, Yo La Flèche, Cercle celtique de Binic (15h, 16h30 et 18h30). **Place Le Pomellec** 17h45 : The Axis (rock alternatif - tremplin). 20h45 : Philippe de Sousa/Jennifer Rainho/Nuno Esteves (Fado). 23h15 : La Gâpette (muzouche and roll). **La Cloche** 17h15 : The Iving (pop, folk, rock - tremplin). 20h15 : Les Types à Pied (chanson festive). 22h45 : Le P'tit Son

Le P'tit Son



(manouch'jazz, rock). **Cabaret** - Soirée trad maritime avec Fortunes de mer, l'Air Haleur, Comme tu pourras, et Ouf du Dy-jau (co-org. asso FDM).

#### Samedi 27 mai

**Déambulations** Bagad Sant-Ke, La Danae, Cercle celtique de Binic, Yo La Flèche (15h, 16h30 et 18h30). **Place Le Pomellec** 17h45 : Bob et Flanagan (chanson festive). 20h45 : Maltavern (rock marin celtique). 23h15 : Plantec (celtic, électro). **La Cloche** 17h15 : La Petite Semaine (chanson métissée). 20h15 : The Blue Butter Pot (blues, folk, rock). 23h15 : The Jamie Clarke's Perfect (folk, rock, punk). **Cabaret** Dictée maritime (15h) avec asso Grain d'Pirate. Cabaret maritime avec Fortunes de mer (17h). Fest-noz avec Trio Cornic/Pansard, Ronan Pinc & Morwenn Le Normand, Jean-Michel Veillon & Yvon Riou. (20h30, 5 €).

#### Dimanche 28 mai

**Déambulations** Bagad Sant-Brieg, Fanfare Kar ha Pistouill', Groupe Folklorique Tradição do Minho des Côtes d'Armor. **Place Le Pomellec** 14h30 : Groupe Folklorique Tradição do Minho des Côtes-d'Armor. **La Cloche** 16h30 : Avis de Grand Frais (chants de marins).

### Biennale Artist'lc

24 artistes plasticiens bretons. Invité d'honneur : David Mahéo. Org. Carré d'Art. Du 6 au 21/5. 14h-19h. Binic, Estran. *Gratuit*

### A Chacun son ailleurs

Expo, peinture. Clairette Gras. Du 7/4 au 16/5. Kerilan Café *Gratuit*. 02 96 70 66 53

### Jean-Yves Marrec

Exposition, peinture. Du 1/5 au 30/6. Atelier d'Olivier *Gratuit*. 06 61 94 59 98 [atelierdolivier.e-monsite.com](mailto:atelierdolivier.e-monsite.com)

### La Galerie

Etables. 02 96 70 64 18 [www.etables-sur-mer.fr](http://www.etables-sur-mer.fr)  
> **Jean-Jacques Popille**  
Dessin, sculpture. Du 15/4 au 8/5. *Gratuit*

### > Liberté...

Photo. Du 22/5 au 2/6. Galerie. *Gratuit*

### Boco

Peinture. Du 22/4 au 30/5. Galerie Athéna, Binic. *Gratuit*. 02 96 73 30 73 [galeriedart-athena.com](http://galeriedart-athena.com)

### Marionnet'ic

La 19<sup>e</sup> édition du festival international se termine le 30/4. Détails sur [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com). Du 23 au 30/4. Estran et divers lieux

**BRETAGNE**

**LA MORUE EN FÊTE 20 ANS**  
ET INVITE LE PORTUGAL

**25 au 28 mai 2017**

**BINIC**

**LISBOA**

**BINIC**

**20<sup>e</sup> édition !**

- CONCERTS
- EXPOSITIONS
- ANIMATIONS
- RESTAURATION
- PARADES NAUTIQUES
- VOILIERS TRADITIONNELS
- MARCHÉ ARTISANAL
- ESPACES ENFANTS
- FEU D'ARTIFICE
- ENTREE GRATUITE**

Official Partner of the European Capital of Culture 2017

BINIC-ETABLES SUR MER

LaMorueEnFete  
[www.la-morue-en-fete.com](http://www.la-morue-en-fete.com)



**Orchestre et chœur de Paris Sciences et Lettres**

Vendredi 26 mai  
Florilège de musique française

Samedi 27 mai  
Gospels et cantiques

**Gospels et cantiques**

Par le **Chœur de Paris Sciences et Lettres**, avec Johan Farjot (direction et piano) et Raphaël Imbert (saxophone). Programme : What a wonderful world, Old time religion, Douce nuit, We shall overcome, Hymne sud africain, Jésus que ma joie demeure, Amazing grace, Gospel of grace. Org. association Réveil d'Étables.

**Sam. 27 à 19h. Tarif 10 €.** Etables, église. 02 96 73 60 12  
+ Concert du 26/5 page 18

**Fête du lait bio**

Voir page 39. Ptit déj dès 9h. Poney, mini-marché, visite ferme, fabrication jus detox et pain, jardinage enfants.

**Dim. 4/6. Côté Légumes, Grande ville es mares. 02 96 72 83 48**

**HILLION**

OT 02 96 33 32 50  
www.baiedesaintbrieuc.com

**Pierre Morin**

Exposition, peinture. Du 8/4 au 10/6. Espace Palante, Ehpad, bibliothèque. Gratuit  
www.mairie-hillion.fr

**Grignotage littéraire**

Rencontre. Régis Gardien, littérature et philosophie.

**Jeu. 11 à 19h30. Binic, Au Neptune. Tarifs 9/7 €.** Sur réservation 06 83 75 09 87 ou [escaladesbinic@gmail.com](mailto:escaladesbinic@gmail.com)

**ERQUY**

OT 02 96 72 30 12  
www.erquy-tourisme.com

**Galerie d'art**

02 96 72 30 12, ville-erquy.com  
10h30-12h30, 15h-18h

**Maryvonne Reyntjes**

L'art éphémère du mandala. Du 27/4 au 2/5. Gratuit

**Le Carrousel de Saint-Pétersbourg**

Artistes russes contemporains. Co-org Art Datcha. Du 6/5 au 5/6. Gratuit

**Une chaise, un tableau**

Apportez une chaise et un tableau à exposer. Org. association-lapalette.fr

**Lun. 1<sup>er</sup>, 10h-13h. La Halle. Gratuit. 02 96 63 60 12**

**Maison de la Baie**

Site de l'Étoile. 02 96 32 27 98  
www.saintbrieuc-agglo.fr  
Une approche ludique et interactive montrant la richesse de la biodiversité de la baie.

**Lumières vivantes !**

Exposition, photo sur la **bioluminescence**. Certaines espèces peuvent, grâce à leur capacité à produire de la lumière, se reconnaître, effrayer un prédateur, attirer une proie. Du 5/2 au 18/6. Extérieur. Gratuit

**Ouïes-dire et récits natatoires**

Exposition sur l'ichtyorigologie, la science qui étudie l'humour chez les poissons. Du 7/5 au 25/6. Tarif musée

**Forvil Bar**

02 96 32 07 57  
> **Noisy Lads** Rock  
Ven. 5 à 21h. Tarif 3 €

> **Mysty K Dub**

Shab, électro. Ven. 12 à 21h. Tarif 3 €

> **Sound System reggae**

Reggae. Ven. 19 à 21h. Tarif 3 €

> **Kiss me Quick / Cannon**

**Fodder** Punk, rock  
Jeu. 25 à 21h. Tarif 5 €

> **Natanja + guest**

Soundssystem. Ven. 26 à 21h. Tarif 5 €

**LAMBALLE**

OT 02 96 31 05 38  
www.lamballe-tourisme.com

**Le Dragonoir**

Galerie, rue Calmette  
06 69 20 30 86

> **Comme un soleil, au crépuscule de l'humanité**

Peinture, sculpture. Béatrice Haag, Charlotte Carsin, Philippe Sidot, Pascale Pelé, Patrice Jehan, Loïc Doudou-didon, Gérard Buissonière... Du 1/4 au 27/5. Jeu. au dim. 10h-12h30, 15h-19h. Sur rdv lun. au mer. Gratuit

**Espace Palante**

02 96 32 21 04  
www.mairie-hillion.fr

**Echoes & More Tribute Pink Floyd**

Blues rock folk 70's. 1<sup>er</sup> partie Soasica. Co-org Hathor.

**Sam. 29/4 à 20h. Tarif 14 €**  
Billets sur place, résa en ligne

**Wagabond Galapiat Cirque**

Cirque. La rencontre autour d'un vrai wagon de personnages qui ont gagné un voyage autour du monde. Le périple les entraîne dans des aventures acrobatiques.

**Dim. 21 à 16h. Tarifs 11/8 €**



© S. Armengol

**Magasins... Bio**

Faites le plein de nos super produits

**Bio**

**biocoop**

Lamballe  
17 Rue Saint-Martin  
22400 LAMBALLE  
Tél. 02 96 31 11 29

**biocoop**

Saint-Alban  
2 rond-point du Poirier - Le Pyrus  
22400 SAINT ALBAN  
Tél. 02 96 69 80 15

facebook.com/BiocoopLamballeSaintAlban

**Musée M.-Méheut**

www.musee-meheut.fr  
 > **Mathurin Méheut, impressions gravées**  
 L'exposition dévoile l'œuvre gravée de Mathurin Méheut et met en évidence la même expression créative à travers ses dessins et ses peintures.  
 Du 8/4 au 30/12. Mar.-sam. 10h-12h, 14h-18h. Tarifs 3/2/1 €, gratuit < 6 ans

> **Nuit des musées**  
 Visite expo, atelier sérigraphie.  
 Sam. 20 de 19h à 22h30. Gratuit

**Le Bateau ivre**

Film de Dominique Philippe tourné en Côtes-d'Armor. Voir page 12. Lorsque deux électrons libres se rencontrent, pas facile de vivre une belle histoire et encore moins facile de vivre ensemble, surtout lorsque les blessures du passé ressurgissent.  
 Ven. 12 et sam. 13 à 21h. Cinéma *Le Penthièvre*

**Quai des Rêves**

02 96 50 94 80  
 www.quaidesreves.com

**Albert Meslay**

Humour : *Je délocalise*.  
 Ven. 28/4 à 20h30  
 Tarifs 6 à 14,5 €

**Immortels + L'Envol et Le Nid**

Arts de rue. Deux spectacles par la **Cie Adhok**.  
**L'Envol** : Déambulation qui évoque la prise d'autonomie en se souvenant que qui ne risque rien n'est rien (19h, place du Champ de Foire).  
 Dans **Le Nid**, les jeunes, tels des poussins, apprendront à devenir grand (22h, jardin public).  
 Sam. 20 à 19h et 22h. **Lieux divers**. De 6 à 14,5 €/spectacle



Le Nid © B. Maurey

**La Visite de la vieille dame**

Théâtre. Par le Théâtre de Ha-Ha et l'orchestre d'harmonie.  
 Sam. 13 à 20h30, dim. 14 à 15h  
*Quai des Rêves*. Tarifs 8/6 €

**LANFAINS**

**The Kov**

Rock.  
 Sam. 20 à 21h. Pub *Le Petit Village*. Tarif 5 €

**LANGUEUX**

OT 02 96 33 32 50  
 www.baiedesaintbrieuc.com

**Arts plastiques**

Exposition de l'OCL (Office culturel de Langueux).  
 Du 2 au 31/5. *Le Point Virgule*  
 Gratuit. 02 96 62 25 71

**Le Grand Pré**

02 96 52 60 60  
 www.legrandpre.info

**Olivier de Benoist**

Humour. Avec son humour grinçant à la Desproges, il s'attaque à la crise de la quarantaine.  
 Ven. 28/4 à 20h30. Tarifs 23/21/18/6 €. Dès 10 ans

**Autorité constructive**

Conférence, débat. Avec Bérangère Baglin. Ouvert à tous (parents et professionnels de l'enfance). Org. Café associatif Kikaféko.  
 Ven. 12 à 20h. *Le Grand Pré*. Gratuit. www.kikafeko.fr

**Réactions en chaîne**

Poésie, danse. Les différentes pratiques de l'OCL se mélangent. Dans le cadre du projet autour du spectacle *Hijra* de la Cie Dounia.  
 Sam. 20 à 20h30. *Le Grand Pré*  
 Gratuit

**La Briqueterie**

Ecomusée. Les Grèves. 02 96 633 666. saintbrieuc-agglo.fr

> **La Baie des sons**

Festival. La Briqueterie donne carte blanche à la Cie Katarsis pour un voyage dans la Baie des sons ponctué de spectacles, installations et invités.  
**Sam. et dim.** : exposition, salon d'écoute, atelier, carte blanche à un invité mystère.

**Sam.** : 19h Carmélie Mellow Jazz Band (sound painting). 20h30 Une machine sur le four (performance de Jérémie Moreau et Arnaud Deschamps). 21h Tomoko Sauvage (installation-concert). 22h D.R.L et {ACCOLADE} (concert et VJing). **Dim.** : balade sonore, mini barason, marché disques et vinyles. 12h-15h Julien Tiné (DJ set). 16h Katarsis (concert de bruit). 15h, 15h30 et 16h Jean-Mathias Petri et Lucie Hardoin (création binaurale 100 % flûtes). 17h BPM 2.1 (concert jonglé).

Sam. 20 (dès 14h), dim. 21 (dès 11h). Gratuit  
 Voir aussi *St-Brieuc* page 17



Tomoko

**LE VIEUX-BOURG**

**Mémoire d'un âne**

Théâtre. Jean Kergrist. Voir page 25.  
 Dim. 4/6 à 15h. *La Chenille Poilue (bourg)*. Gratuit

**MORIEUX**

**Malo chante Brassens et Malo**

Concert. Reprises de Georges Brassens et créations personnelles. Org. Art Mor'Zik.  
 Sam. 13 à 21h. *Espace Eole*. Tarifs 12/15 €, gratuit < 12 ans. Résa 09 75 92 58 42 et points habituels

**PLAINE-HAUTE**

**Couleur Café**

Ste-Anne-du-Houlin. 02 96 64 17 81. www.couleurcafe22.fr

> **Lindy Hop**

Soirée dansante.  
 Ven. 5 à 21h. *Gratuit*

> **Le Colibri**

Théâtre d'impro, humour.  
 Sam. 6 à 21h15. Tarif 5 € (17,5 € avec le repas à 20h15 sur résa)

> **Accord Swing**

Swing manouche, tango.  
 Dim. 7 à 21h15. Tarif 5 € (17,5 € avec repas à 20h)

> **Soirée latino/salsa**

Soirée dansante.  
 Sam. 13, ven. 26 à 21h. *Gratuit*

> **Improvuzion**

Jazz fusion. Benoît Hillion, Cédric Bresset et Valère Tran.  
 Ven. 19 à 21h. *Gratuit*

> **Duo Blasco-Nemirovsky**

Tango argentin, danse.  
 Sam. 20 à 20h. Tarif 10 € sur résa

> **Session irlandaise**

Dim. 28 à 16h. *Gratuit*



**la Boutique Atelier**  
**Artisanat & Produits Locaux**  
**Bijoux & Accessoires**  
**Objets Déco • Univers Enfants**  
**Stages Techniques & Créatifs**  
 MONCONTOUR • 02 96 73 49 61  
 www.laboutique-atelier.com



**PLENEUF-VAL-ANDRE**

OT 02 96 72 20 55  
 www.pleneuf-val-andre.org

**Festi'Val'Vent**  
 Org. Ville. **Exposition** Pascal Joly (photo kite, cerfs-volants, plage) et Bertrand Richeux (montgolfières en papier de soie), du 23 au 28/5, 10h-19h, salle des Régates.  
 > **Ven. 26** Projection *Nuit de la Glisse : Don't crack under the pressure*, documentaire, 20h45, Casino, 5 €.  
 > **Sam. 27** Démon et initiations kitesurf (13h30-18h), concours de cerfs-volants (inscription jusqu'à 15h30).  
 > **Sam. 27 et dim. 28** : Décollage montgolfière (matin), fabrication et décoration de cerfs-volants, ateliers scientifiques Les Petits Débrouillards, expo photo *Les Séniors dans le vent*, bulles de savon, stand montgolfière (Village du vent, digue 10h-18h). Collectif cerfs-volistes pros Les Sens Ciel, décollage d'une montgolfière (fin après-midi), démos parapente, découverture char à voile, baptêmes catamaran (plage 13h30-18h). Baptêmes de parapente biplace selon vent (Ville-Berneuf).  
 > **Dim. 28** : découverte du stand up paddle (11h-16h30).  
 Du 26 au 28/5  
 02 96 72 20 55  
 www.pleneuf-val-andre.fr

**Casino du Val-André**  
 02 96 72 85 06  
 casinovalandre.com  
**Que la meilleure gagne**  
 Théâtre. Une actrice à la carrière en berne cherche un partenaire pour remonter *Chéri* de Colette.  
**Sam. 20 à 21h. Tarifs 32,30/28 €**

**Salle des Régates**  
 Digue. pleneuf-val-andre.org  
 Art et balade sur la digue. Une expo par semaine (gratuit).  
**3-11/5** Patrice Cudennec, peinture, 11h-12h30, 14h-18h. **12-21/5** Anne-Sophie Guilloux, collages papier et informatique, 11h-14h, 15h30-21h30. **22-28/5** Pascal Joly / Bertrand Richeux, photo, 10h-19h, voir Festi'Val'Vent ci-contre. **29-5/6** Art en liberté, peinture, sculpture, 10h-19h + expo sur la digue le week-end



Patrice Cudennec

**PLEMY**

**L'Ascension Du Son**  
 Festival, musique. 9<sup>e</sup> édition.  
**Mer. 24** Yaniss Odua, Asian Dub Foundation Sound System, Ryon, Ali & M Shaddy Soulnation Band, Saro, Pada One Sound System. **Jeu. 25** Batterie-Fanfane de Plémy, La Gâpette, Honey Badger, Monsieur Ston.  
**Mer. 24 (12/15 €), jeu. 25 gratuit, repas 8 €.** Camping, restauration.  
 www.ascensionduson.com

**PLOUFRAGAN**

**Médiathèque**  
 02 96 78 89 20  
 > **Lecture jeune public**  
 Français/langue des signes.  
**Sam. 13 à 15h. Gratuit**  
 > **Braderie**  
 Livres, revues, disques, films.  
**Sam. 6, 9h30-17h. Gratuit**  
 > **Lenka Hornakova-Civade**  
 Rencontre, littérature.  
**Jeu. 11 à 18h30. Gratuit**

**Espace Victor-Hugo**

02 96 78 89 24

**Théâtre**  
 Quel temps ferons-nous demain ? + T.I.N.A une brève histoire de la crise.  
**Sam. 29/4 à 19h30. Tarifs 9 à 13 €.** *Salle des Villes Moisan*  
*Pause dînatoire*

Places à gagner  
 cridelormeau.com

**Les Oiseaux marins**  
 Conférence. Tour d'horizon des 17 espèces d'oiseaux marins qui nichent en Bretagne et des principales espèces migratrices et hivernantes, menaces pesant sur elles, exemple d'études menées localement... + **Expo** du 9 au 20/5. Co-org. Groupe ornithologique des Côtes-d'Armor.  
**Jeu. 18 à 20h30. Gratuit**

**PORDIC**

**La Ville Robert**

02 96 79 12 96. pordic.fr

**Je t'aime papa**  
**Théâtre des TaRaBaTes**  
 Sortie de résidence. Marionnettes et masques sur la résilience. *Dès 13 ans*  
**Ven. 12 à 19h. Gratuit**

Places à gagner  
 cridelormeau.com



**Déhanchés**  
**Group Berthe**  
 Danse. Création. Comment entre-t-on dans la ville ? Comment la regarde-t-on ? Comment est-on regardé-e ?  
**Sam. 20 à 17h et 19h**  
**Tarifs 8/7/5 €**



© A. Labourdette

**PLEDRAN**

**Horizon**

02 96 64 30 30  
 www.horizonpledran.com

**Inna Modja**  
 Musique.  
**Sam. 29/4 à 20h30**  
**Tarifs 23/21/18/6 €**

Places à gagner  
 cridelormeau.com

**Marianne James**  
**Miss Carpenter**  
 Théâtre, Humour. Report de la date annulée du 3 mars. Miss Carpenter n'a pas l'âge de ses artères et se voit toujours l'actrice belle et admirée qu'elle était. Marianne James nous entraîne dans une cascade effrénée de rires et d'émotions avec un personnage à sa démesure.  
**Ven. 5 à 20h30**  
**Tarifs 23/21/18/6 €**

**La Cabane à contes**

Conte. Installé dans une cabane, le public choisit les contes, tous illustrés. Avec Yann Quéré et Marine Ginod.  
**Sam. 6 à 10h, 11h30, 15h30 et 17h. Bois de Plédran**  
**Tarifs 11,5/10,5/8,5/6 €**

**Gold**  
 Musique pop. En 1985, le groupe devient célèbre avec son tube *Plus près des étoiles*. Il enchaîne ensuite les succès et tous les singles suivants atteignent le Top 10 des ventes jusqu'à *Calicoba* en 1987.  
**Ven. 19 à 20h30**  
**Tarifs 23/21/18/6 €**





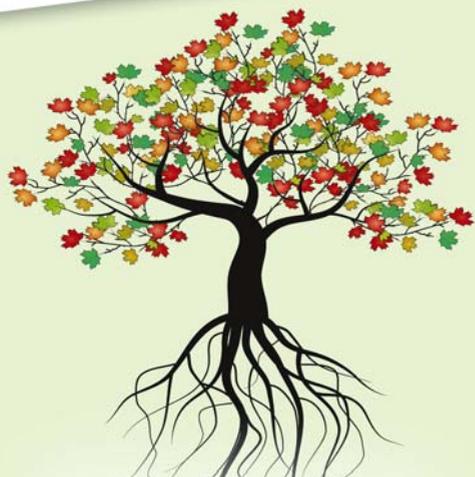
L'évènement nature / culture

# Terre Art'ère

Plérin sur Mer

2017

→ Du 1<sup>er</sup> avril au 14 mai



## Arbor' & sens

### Plérin-centre

Arboretum (derrière la salle omnisport Océane)

→ Samedi 13 mai

ENTRÉE LIBRE

De 10h30 à 18h

- Détente et jeux autour des arbres
- Ateliers pour tous
- Stands d'information et d'animation
- Visite commentée de l'arboretum

→ Dimanche 14 mai  
17h

Le géant aux fruits d'or et de glace  
Spectacle tout public



Tout le programme sur [www.ville-plerin.fr](http://www.ville-plerin.fr)



## PLÉRIN

### Terre Art'ère - Plérin centre

7<sup>e</sup> édition. Thème : l'arbre et l'arborescence. Arbres des villes, arbres des champs, leurs fonctions sont essentielles en matière d'écologie : cycle de l'eau, accueil de la biodiversité, lutte contre le réchauffement climatique... Témoins de légendes ou de faits historiques, passeurs de mémoire, ils occupent aussi une place de choix dans l'imaginaire collectif.

Du 1/4 au 14/5. Gratuit. 02 96 79 86 01. [www.ville-plerin.fr](http://www.ville-plerin.fr)

#### > Au Cap - Expositions

Cinq créations plastiques par des artistes bretons, qui questionnent notre rapport à l'environnement.

**A. Berthou/D. Colin/J. Lannou** Promenade dans les/le bois, à la fois contemplative et méditative. Une mise en scène (sur)réaliste pour renouer avec le monde végétal.

**Nicolas Desverronnières** Derrière un point de vue qui semble être scientifique, il s'agira bien d'une histoire, celle de la fin d'une ressource minérale, le graphite. Mais la réalité n'est pas si éloignée.

**Mylinh Nguyen** Elle parle du monde animal, de créatures étranges à mi-chemin entre l'univers mécanique et celui du vivant. Évocation d'un espace fragile contrastant avec son goût prononcé pour l'usinage des métaux cuivreux.

**Michael Chauvel** L'arboretum accueillera deux travaux artistiques, réalisés in situ. Des réalisations également pérennisées sous forme de clichés ou de sculptures.

**Les arbres remarquables de Bretagne** Sélection de photographies de quelques spécimens choisis dans l'inventaire des arbres remarquables de Bretagne.

#### > A l'Arboretum - Temps fort les 13 et 14 mai

Situé derrière la salle omnisport Océane

- **Samedi 13 mai** : 10h30-12h30 : grimpe d'arbre (dès 8 ans, résa 02 96 79 86 00). 12h30 : pique-nique.

14h-18h > Animations : les 5 sens autour de l'arbre (boîtes à toucher, à odeurs...), exposition "Forêt et Bocage", les petites bêtes des arbres, visite commentée de l'Arboretum (15h), jeux en bois, contes buissonniers (15h), l'arbre à comptines, grimpe d'arbre pour tous. Ateliers : impression végétale, construction de jouets en bois, de cadre "nature" en bois de palette, de nichoirs à insectes.

- **Dimanche 14 mai** à 17h : Spectacle **Le Géant aux fruits d'or et de glace**, Cie Herborescence (tout public). Inspiré d'un conte traditionnel et théâtralisé par la plume d'Anne Sorel qui lui insuffle humour et modernité. Grand Bi et Petite Fiole vous invitent à un voyage dans le temps à la surface de la Terre.

#### > Et aussi

**L'Arbre à Paroles**, par le Cie Herborescence et La Raconteuse & Cie : chacun accroche un texte, une photo, un dessin sur le thème de l'arbre, qui seront mis en voix dans un conte (mer. 3 à 17h30). **Lili la fourmi** : atelier 2-4 ans (mer. 3 à 10h et 11h, sur inscription 02 96 74 65 55). **Troc-plantes** (sam. 6, 10h-13h puis pique-nique, jardins partagés de la Noblesse). **Détails sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)**



Cie Herborescence



**g LA gambille**  
  
**C'EST QUATRE MAGASINS BIO**  
 SAINT-BRIEUC ROBIEN ET CENTRE TRÉGUEUX PLÉRIN

À visage humain



Des salariés qualifiés, à votre écoute et à votre service.

• des fonds dans l'eau www.watp.fr

**MisaTango de Martin Palmeri**

Chant choral. Les écoles de musique de Plérin, Ploufragan et Plédran réunissent leurs chorales (Plena Voce et La Chanterelle) autour de l'œuvre de l'argentin Martin Palmeri. Une messe originale pour chœur, orchestre à cordes, piano et bandonéon. Direction : Carole di Nocera.

Dim. 21 à 16h, église St-Pierre + Sam. 6 à 20h30 à Ploumagoar (église) et sam. 20 à 21h à St-Brieuc (église St-Vincent-de-Paul) Gratuit

**Une Poussière dans l'moteur**

Théâtre. Troupe Cap D'en Rire. Sam. 13 (20h30), dim. 14 (15h) Salle Bagatelle, St-Laurent-de-la-Mer. Tarifs 6/4 €. 06 11 28 09 94

**QUESSOY**

**Voix, corps et théâtralité**

Spectacle. Elèves du conservatoire Villa Carmélie. Org. Scènes en Perspective. Ven. 19 à 20h30. Château de Bogard. Gratuit

**QUINTIN**

OT 02 96 74 01 51  
[www.quintin.fr](http://www.quintin.fr)

**Dominique Roc**

Exposition, peinture. Nature sous une forme imaginaire et parfois romancée. Du 2/5 au 31/5. Galerie Cap'Art. Gratuit. 02 96 79 69 75

**ST-BRIEUC**

OT 02 96 33 32 50  
[www.baiedesaintbrieuc.com](http://www.baiedesaintbrieuc.com)

**Stéphanie Pommeret**

Exposition, sculpture. Travail mené avec les étudiants. Du 27/4 au 24/5. Lun.-ven. 8h30-18h. ESPE, rue T. Ribot. Gratuit

**Minimalisme**

Exposition, photo. Par Objectif Image. Du 29/4 au 1/6. Galerie Super U, rue St-Benoît. Gratuit. 06 33 97 58 58 [www.oisb.fr](http://www.oisb.fr)

**Créée publique**

Cie Drôle d'Hasard. Sam. 6 à 11h30. Halles G.-Brasens. Gratuit [droledehazard.wordpress.com](http://droledehazard.wordpress.com)

**La Gambille**

Biocoop. 02 96 75 12 85  
<http://lagambille.biocoop.net>

**> La Grande Guerre vue par Anatole Le Braz**

Exposition sur Première Guerre Mondiale, vue par le grand écrivain, conteur et poète breton Anatole Le Braz. Du 10/4 au 6/5. Gratuit. La Gambille rue de Robien



**> Balade ornithologique**

Balade nature. Sam. 13 à 14h30 devant la médiathèque de Langueux

**Forum des Champs**

Librairie. 02 96 62 64 70  
[www.forumdeschamps.com](http://www.forumdeschamps.com)

**> Remise des prix de la dictée**

La librairie a organisé le 22 avril dernier la deuxième édition de son concours de dictée. En mai, remise des prix aux lauréats en musique avec Anatole Jazz Quartet. Sam. 20 à 11h. Gratuit

**Maison Louis-Guilloux**

13 rue Lavoisier. GFEN. 06 77 68 57 72. [education-nouvelle-22.fr](http://education-nouvelle-22.fr)

**> Michel Danton**

Explorateur des interlignes. Littérature. Atelier-rencontre. Sam. 6 à 14h. Tarif 11 €

**> Mais où donc vas-tu chercher tout ça ?**

Littérature, rencontre avec J.-P. Dubost, poète. Ven. 12 à 18h30. Gratuit

**LIRE nuit gravement à l'ignorance**

Prescripteur de saines addictions

librairie indépendante  
**Espace Presse**  
**FORUM DES CHAMPS**  
 Centre Commercial Les Champs  
 22000 Saint-Brieuc  
 Tél. : 02 96 62 64 70  
 Fax : 02 96 62 64 71

du lundi au samedi :  
 8h30 - 19h30

[www.forumdeschamps.com](http://www.forumdeschamps.com)

forum des champs

"Chaque livre sera désormais vendu le même prix, que ce soit dans une grande surface ou n'importe quelle librairie"  
 Philosophie de la loi du 10 août 1981 concernant le prix unique du livre.

**Prix Louis Guilloux**

Annnonce des deux lauréats (prix du jury et prix des lecteurs) suivie de la **dictée publique** animée par le farceur Gaspard Verdure (autour d'un extrait du *Sang noir*).

Le prix littéraire francophone Louis Guilloux, porté par le Conseil départemental, récompense l'excellence de la langue, la qualité romanesque du récit, la lucidité du regard et la dimension humaine d'une pensée généreuse. Pour cette 33<sup>e</sup> édition, 20 auteurs étaient sélectionnés.

**Sam. 13 à 12h. Halles Georges-Brassens. Gratuit**



**Bibliothèque**

02 96 622 55 19. Gratuit

**> Rendez-vous mensuels et jeune public**

Voir [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

**> Variations autour du Sang Noir de L. Guilloux**

Rencontre. La réception du *Sang noir*. Sorti en pleine montée des extrêmes, le roman déchaîna les passions.  
**Mer. 3 à 15h. Gratuit**

**Pascal Bresson**

Rencontre, dédicace (à l'aquarelle) autour de l'ouvrage *Jean-Corentin Carré, l'enfant soldat*, tome 2, dont il est scénariste et dessinateur.  
**Sam. 6, 14h-19h. BD-West, rue St Gilles. Gratuit. 02 96 68 59 41**  
[www.canaibd.net/bd-west](http://www.canaibd.net/bd-west)

**Casse-croûte littéraire**

Avec Bernadette Guillouët.  
**Jeu. 4 à 12h30. Maison départementale des assos, 30 rue Brizeux. Gratuit. Apporter un sandwich**

**Café-débat**

Discussion autour d'un mot.  
**Tous les mardis à 17h30. Café L'Hermine (rue Gouédic). Gratuit 09 66 86 84 21.** <https://cafedeбатdesaintbrieuc.wordpress.com>

**Le Bateau ivre**

Film de Dominique Philippe tourné en Côtes-d'Armor. Lorsque deux électrons libres se rencontrent, pas facile de vivre une belle histoire et encore moins facile de vivre ensemble, surtout lorsque les blessures du passé ressurgissent.

Note de réalisation : "Grâce au soutien et à la participation d'un grand nombre de collaborateurs passionnés de cinéma, *Le Bateau Ivre* arrive à bon port. C'est leur enthousiasme, leur dynamisme et leur dévouement qui sont à saluer pour la sortie du film en Bretagne."

Les séances ont lieu en présence du réalisateur, avec débat et discussion.

**Avant-première, ven. 5 à 20h15 à St-Brieuc, cinéma Club 6 0892 682 250. www.club6.fr**

**En salle à partir du 10/5 : Guingamp, cinéma Les Korrigans, mer. 10 à 20h30**

**Lannion, cinéma Les Baladins, jeu. 11 à 20h30**

**Lamballe, cinéma Le Penthièvre, ven. 12 et sam. 13 à 21h**

**Dinan, cinéma Emeraude, jeu. 18 à 20h15**

**Dinard, cinéma Emeraude, jeu. 18 à 17h30**

**Plouguenast, cinéma Cithéa, ven. 26 à 20h30**

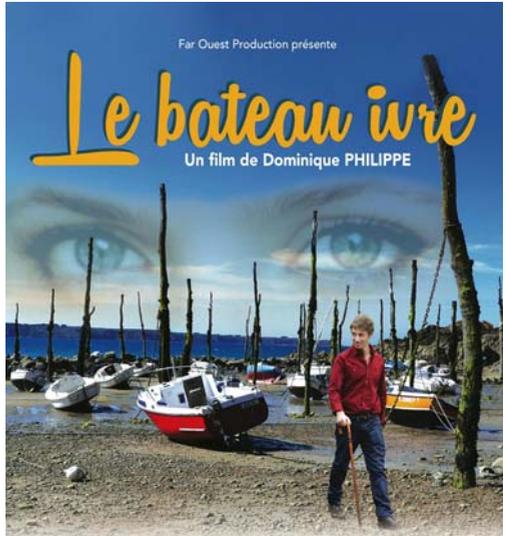
**Tarifs habituels des cinémas**  
**Info : Far Ouest Production 06 75 07 28 49**  
<http://farouestproduction.fr>

**Devant l'urgence climatique, bousculons les politiques**

Conférence. Gérard Le Puill, chroniqueur à *L'Humanité* présentera son nouveau livre. Org. Amis de *L'Humanité* en Côtes-d'Armor.  
**Mar. 23 à 18h. Salle de Robien. Gratuit**

**Souffler plus fort que la mer**

Film de Marine Place avec Olivia Ross, Aurélien Reoing, Corinne Masiero. Voir page 39.  
**Sortie le 10/5. Cinéma Club 6**



**Vinciane AMILHON Julien BOURDEL**

Avec l'aide participation de Zoûla MAGR; Christophe DUFFAY; Jean KERGRIST; Didier GUYON; Méline DELIGN; Ali KHELIL; Manique LUCAS; Olivier RICHARD; André GLOUAYE; Denis FLAGEUL; Françoise VIDÉLOUP; Julie LEMAIRE; Guillaume DEUSSE; Albanine BEURIER; Manuel LE BARS; Stéphane BASSIER; Jeanne GAUSSEL; Pierre Le SAULIER; Julien MORETTE; • Equipe technique: Chef Opérateur/Lucien Le MAR; Réalisateur Opérateur: Yann JEANNART; Ingénieur Son/Christophe SAUDEAU; Régisseur Général/Gaspard VERDURE; Assistante réalisation/Cécilia BIDAN.

Photos/Franco-Tree/JOYBAUX Avec le soutien de Tébéo, Tébéo, Le Télégramme, Cofin'Alman, Cofin'Alman

**Dañs 22**

Places à gagner [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

Epreuve chorégraphique de 1<sup>re</sup> catégorie du championnat national de danse bretonne de la confédération Kendalch'. Dans l'ordre de passage, les créations de huit groupes, soit 400 artistes amateurs :

- Mibien ar Mor de Poissy (IDF)
- Bleunioù Sivi de Plougastel-Daoulas (29)
- Festerion ar Brug de Pluneret (56)
- Korollerien Laeta de Clohars-Carnoët (29)
- Dañserien Bro Klegereg de Cléguérec (56)
- Eskell an Elorn de Landerneau (29)
- Krollerion Mourieg de Moréac (56)
- Groupe invité de la catégorie Excellaïns

Cette épreuve est co-organisée par la fédération Kendalch' Aodoù an Arvor et la confédération Kendalch' (dont le siège national est à Auray).

**Sam. 27 à 20h. Salle Hermione. Tarif 14/12 €, gratuit <12 ans. Réduction adhérents 2017 Kendalch'. Billetterie 02 97 58 10 50, confederation@kendalch.com, www.kendalch.com. Résa possible au magasin Ste-Cécile (rue G<sup>re</sup> Leclerc), St-Brieuc 02 96 33 03 46**



Krollerion Mourieg



**La Passerelle - Scène nationale**

Places à gagner  
cridelormeau.com



02 96 68 18 40. Billetterie possible sur [www.lapasserelle.info](http://www.lapasserelle.info)

**Moi Corinne Dadat - Mohamed El Khatib**

Théâtre. Corinne Dadat est femme de ménage dans un lycée. Elle se prête à une expérience singulière : elle sera sur scène avec Elodie Guézou, danseuse et contorsionniste, livrant des instantanés de vie qui évoquent la langue et les corps que l'on maltraite.

Mar. 9 à 20h30. Tarifs 15/8 €  
Dès 14 ans

**Café géo - Emilie Chevalier**

Les îles du Pacifique Sud face au réchauffement climatique.  
Mar. 16 à 18h. Gratuit

**L'Abattage rituel de Gorge Mastromas  
Chloé Dabert**

Théâtre. Texte : Dennis Kelly. Gorge a toujours fait ce qui était convenable du point de vue moral sans jamais être récompensé. Quand une chance unique s'offre à lui, il s'en empare et devient un impitoyable menteur. + Discussion le 16/5 et rencontre avec C. Dalbert le 17/5 à 18h30.

Mar. 16, mer. 17 à 20h30. Tarifs 15/8 €

**Concert sandwich : Ventil'Brass**

Quintette de cuivres. Mar. 23 à 12h15. Gratuit

**Betroffenheit - Jonathon Young / Crystal Pite**

Théâtre, danse. Deux des artistes les plus audacieux du Canada créent un fascinant hybride de drame et de pathos, oscillant constamment entre le désastre et la survie.

Mar. 23 à 20h30. Tarifs 22/16/12/10 €. Dès 16 ans

**Une autre histoire des classes sociales**

Conférence gesticulée. Anthony Pouliquen. Son histoire se mêle avec celle de la lutte des classes, des conquêtes populaires. Org. CEAS.

Jeu. 4 à 20h. Campus Mazier  
Prix libre. 06 46 80 13 36  
[www.ceas22.com](http://www.ceas22.com)

**Les Amis du Monde diplomatique**

Rencontre-débat. Autour d'articles de Pierre Rimbart sur l'indépendance de la presse. En sa présence.

Ven. 12 à 19h45. Maison Louis-Guilloux, rue Lavoisier. Gratuit  
[fame973@gmail.com](mailto:fame973@gmail.com)

**La Savonnerie d'Armor**

Visite d'entreprise. Présentation de la ligne industrielle de savonnerie, découverte des secrets de fabrication et présentation de la gamme de savons. Les produits sont fabriqués à partir de matières premières naturelles et d'actifs récoltés en Bretagne.

Découvrez des savons aux algues, au miel de Bretagne (miel issu des ruches de la savonnerie), à la coquille Saint-Jacques, au lait d'ânesse, à l'argile de Quessoy et à l'huile d'amande douce.

A noter : la Savonnerie d'Armor a planté son premier champ expérimental d'Agapanthes de Bréhat et de Rosiers de Mai en vue de produire des savons aux pétales d'agapanthes et de distiller ses premières roses pour produire des savons à l'eau de roses de Bretagne.

La Savonnerie d'Armor est partenaire officiel du Festival Inter celtique de Lorient 2017.

Les sam. du 25/3 au 16/12 à 10h, 11h, 14h, 15h, 16h, 17h (fermeture à 18h). Gratuit. Pour les groupes, poss en semaine sur réservation. Parc d'activités des Châtelets, rue de la Croix Denis  
02 96 76 50 40. [www.savonnerie-d-armor.fr](http://www.savonnerie-d-armor.fr)

© M. Poussier

**SAINT-BRIEUC**  
**27 MAI**  
Hermione - 20h  
14€/12€/gratuit - 12 ans  
7 groupes - 220 artistes

**CHAMPIONNAT NATIONAL DE DANSE BRETONNE**  
1<sup>ère</sup> CATÉGORIE  
**DANS 22**  
BRETAGNE®

Renseignements et billetterie : [www.bendalch.bzh](http://www.bendalch.bzh)  
02 97 58 10 50 - [confederation@bendalch.com](mailto:confederation@bendalch.com)  
Réservations possibles au magasin 17 Châtelets de Bréhat ou au 17 Châtelets - 02 96 76 50 40

**Kendal'ch**  
ADDOU AN ARVON

Découvrez l'univers parfumé de  
**La Savonnerie d'Armor**



Visite Gratuite

Visite tous les samedis

10h - 11h - 14h - 15h - 16h - 17h (fermeture à 18h)

Pour les groupes visite possible en semaine sur réservation



[www.savonnerie-d-armor.fr](http://www.savonnerie-d-armor.fr)

ZI des Châtelets - Rue de la Croix Denis / Rue Charles Freycinet  
TRÉGUEUX (Proche Leclerc Drive et Monchoix)



## Art Rock – Fantastic Elements

Places à gagner  
cridejormeau.com

34<sup>e</sup> édition. Art Rock explore cette année les thèmes de l'eau, du feu, de l'air et de la terre en y ajoutant le pixel, ici considéré comme le cinquième élément. Événement pluridisciplinaire, le festival mêle la musique, la danse, les arts visuels et la gastronomie avec Rock'n Toques. Le dispositif fête cette année ses 10 ans avec entre autres, le duo chef-artiste Nicolas Adam & Julien Doré.

**Du 2 au 4/6. Tarifs sur [www.artrock.com](http://www.artrock.com). Organisation : Association Wild Rose**

### Vendredi 2 juin

#### Grande scène

**Naive New Beaters** (électro rock, 18h30) : des prestations scéniques dé-lurées et un style musical, entre pop dé-jantée et rap bizarroïde. **Jagwar Ma** (rock psyché, 20h) : un puissant mélange ka-léidoscopique bardé de textes oniriques. **La Femme** (surfware, 21h30) : sextuor tentaculaire foutraque et décadent. **The Kills** (rock, 23h) : un duo magnétique sans concession. Chacun de leur album résonne désormais telle une déclaration fiévreuse, brute, énigmatique. **Cassius** (électro, 00h45) : un live explosif et jouissif fait de beats tropicaux et funks.



The Kills © K. Cappello

#### Scène B

**Octave Noire** (chanson pop, 19h30) : un "Nouveau Monde" poétique, aérien et électroïque. **Roméo Elvis** (rap, 21h) : des textes soignés et humoristiques. **Coely** (hip hop soul, 22h30) : un phrasé brut, un flow revendicateur et des refrains légers et dansants.

#### Forum - La Passerelle

**Dominic Sonic** (rock, 17h, gratuit) : un rock nerveux et musclé. **Slotface** (punk rock, 23h) : jeune quatuor provocateur, féministe et engagé. **Las Aves** (pop, 00h30) : du Trip-hop au R'n'B en passant par l'électro minimale. **La Poison** (rock électro, 2h) : un rock "électro-chimique" qui entraîne le public dans un univers déjanté, intrigant, et terriblement addictif.

#### Grand Théâtre - La Passerelle

**Pixel** (danse, 20h30). Le pionnier du hip hop Mourad Merzouki signe avec *Pixel* une œuvre phare et un vrai défi technique. N'étant pas du genre à se laisser enfermer dans des rôles déjà écrits mais plutôt à être en permanence en quête de nouvelles esthétiques, il nous livre ici une expérience captivante en mariant avec poésie danse et art numérique.

### Petit Théâtre - La Passerelle

**Art Futura** (projections, 22h30) : Ce qui se fait de mieux en animation numérique.

#### Scène du village

Place de la Résistance. Concerts gratuits avec les musiciens du métro parisiens et des groupes de l'Ouest.

**Escape From Acapulco** (pop, funk, électro, 18h) : une ambiance film noir et SF omniprésente sur un fond pop acidulé presque je-m'en-foutiste et technicolor.

**Les Aristo** (chanson, 19h30) : le duo de choc endosse de nobles et loufoques origines pour donner un coup de fouet à la chanson française. **Miam** (chanson, 21h) : les deux musiciennes cuisinent une musique à la poésie aigre douce et dissèquent les sentiments du monde.

**Billet d'Humeur** (22h30) : un véritable jeu de construction vocale agrémenté d'une touche électro. **La Vague** (rock, 00h) : l'alliance d'une tigresse cosmique et d'un loup récalcitrant pour une musique claire-obscur.

### Samedi 3 juin

#### Grande scène

**Bombino** (rock touareg, 18h30) : des riffs de guitare hypnotiques. **Ibibio Sound Machine** (afro disco, 20h) : le collectif londonien mixe avec adresse highlife, électro, post punk et disco. **Julien Doré** (pop rock, 21h30) : des titres intimistes et puissants. **Deluxe** (électro groove, 23h15) : une performance musicale et visuelle, promesse de mélodies entêtantes et d'un show renversant. **Acid Arab** (électro world, 00h45) : un clubbing à l'oriental floutant les frontières entre le traditionnel et le moderne.

#### Scène B

**Cléa Vincent** (pop, 19h30) : la tradition assumée de la variété et des arrangements aux couleurs organiques et synthétiques. **Paradis** (électro pop, 21h) : la



The Big Moon © C. Patmore



Ibibio Sound Machine © DR

palette de sons est minimale, les mots pesés avec soin. **Clément Bazin** (électro, 22h45) : un son lumineux et futuriste.

#### Forum - La Passerelle

**Marvin Jouno** (chanson, 15h, gratuit) : une échappée belle dans des paysages engourdis. **The Big Moon** (rock garage, 23h) : les Anglaises survoltées maîtrisent une rythmique imparable portée par une énergie espiègle et virale. **Parcels** (pop funk, 00h30) : un mélange d'electronica contemporaine et de funk disco épanoui. **Last Train** (rock, 2h) : un rock brut et glam porté par la voix suave et cassée du chanteur.

#### Grand Théâtre - La Passerelle

**Pixel** (danse, 20h30). Voir ci-avant.

#### Petit Théâtre - La Passerelle

**Sympathetic Magic** (concert dansé, 16h30) : création 2017. Avec Peter Von Poehl à la musique et les danseurs Héla Fattoumi et Eric Lamoureux. Un spectacle qui entremêle les lignes mélodiques des chansons du pop singer et la poétique de la danse des deux chorégraphes. **Art Futura** (22h30).

#### Scène du Village

Place de la Résistance. **Miam** (12h). **La Vague** (14h). **Ouessant** (16h) : l'univers de ces briochnis est sensible et puissant avec des textes en français. **Les Aristo** (18h). **Aymeric Maini Quintet** (20h) : à la guitare et au chant, ce jeune artiste fait planer une envoi-rante chaleur rappelant les crooners des années 50. **Billet d'Humeur** (22h). **Escape From Acapulco** (23h45).



Thomas Azier © P. Rousteau

**Dimanche 4 juin**

**Grande scène**

**Abra** (r'n'b, 18h) : entre musique de club et danse langoureuse. **Thomas Azier** (pop électro, 19h30) : un univers sombre, mélancolique, sensuel, composite de piano et de sons électroniques portés par une voix haut perchée. **The Black Angels** (rock psyché, 21h) : le son est marqué par les effets de réverbération des riffs de guitare et par une voix ténébreuse. **Metronomy** (pop électro, 22h30) : une pop électro ultra rafraîchissante, avec une rythmique endiablée et des titres dansants, sentant bon les soirées d'été. **Archive** (rock, trip hop, 00h15) : univers sonore unique sur lequel les voix emplies d'émotion se fondent et chancellent.

**Scène B**

**Killason** (rap, 19h) : un véritable coup de pied dans la fourmière du rap français. **Baloji & L'Orchestre de la Katuba** (rap, soul, 20h30) : des chansons à la croisée des musiques africaine, afro-américaine, du rap, d'une certaine pop française et

de l'électro. **Agar Agar** (pop cold wave, 22h) : le ton est rugueux et la voix suave de la sombre Clara se mêle langoureusement aux boîtes à rythmes d'Armand.

**Forum - La Passerelle**

**Shame** (rock, 23h) : une musique fiévreuse, faite de larsens et de tensions. **Nova Twins** (punk urbain, 00h30) : leur flow et leur verve balancés sur les riffs de guitare ondulent au rythme d'une basse sensuelle, provocante et groovy. **No Zu** (heat beat, 2h) : mélange bouillonnant de percussions world, de funk, de punk, d'électro et de sonorités latines.

**Grand Théâtre - La Passerelle**

**Radio Elvis** (pop rock, 15h) : le trio souffle un vent de fraîcheur sur la scène rock française tout en s'inscrivant dans une lignée de rockeurs inspirés par la littérature, amoureux de la langue française. **Bertrand Belin** (chanson, 16h25) : artiste complet, maître-chanteur et maître-guitariste, poète à l'écriture singulière.

**Petit Théâtre - La Passerelle**

**Art Futura** (14h).

**Scène du Village**

Place de la Résistance. **Billet d'humeur** (12h). **Emily** (14h) : passés par le conservatoire de St-Brieuc, Elise, Max et Benjamin proposent un concert autour de standards de jazz. **Les Aristo'** (16h). **Miam** (18h). **Escape From Acapulco** (20h). **La Vague** (22h). **Alvan** (23h45) : la jeune pousse électro world la plus prometteuse de 2017.

**Spectacle de feu - Cie Carabosse**

Des artistes concepteurs, scénographes, constructeurs, comédiens, musiciens, bricoleurs, inventeurs, poètes, photographes, plasticiens qui créent des turbulences poétiques dans l'espace public. Ils proposent ici une création de feu unique pour une déambulation féérique et spectaculaire.

**Sam. 3 et dim. 4/6, 23h-1h30. Parc des Promenades, gratuit**



**+ EXPOSITIONS**

**> Neil Krug**

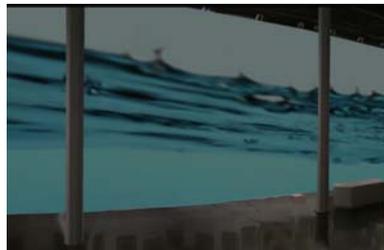
Neil Krug est un photographe et réalisateur de films étatsunien. Le travail de ce jeune artiste à l'univers psychédélique et vintage est souvent cité comme œuvre revival du film d'expérimentation. Il travaille exclusivement en argentique et aime coloriser manuellement ses photographies.

**La Passerelle du 2 au 4/6**

**> Fantastic Elements**

Parcours immersif pour découvrir les quatre éléments auquel le festival ajoute un cinquième : le pixel. Avec Lynn Davis (photographie), Don Ritter (arts plastiques et numériques), Julius Popp (arts numériques), Nils Völker (installation), Bill Viola (vidéo), Vincent Gavinet (installation).

**Musée de St-Brieuc, du 30/5 au 11/6**



© Don Ritter

**+ ARTBISTR'ROCK**

Une quinzaine de bars briochins s'associe à Art Rock pour une 16<sup>e</sup> édition d'Artbistr'Rock avec des concerts gratuits pendant toute la durée du festival.

- Le Michelet** (rue Michelet)
- Le Piano Bleu** (rue Fardel)
- La Cigale** (place Glais Bizoin)
- Les Loges** (place du Chai)
- L'Arbalaïse** (rue Michelet)
- La Cantine Éphémère** (quai Armez, programmation page 17)
- Transat Kafé** (place du G<sup>al</sup> de Gaulle)
- Café 16** (place du Martray)
- La Cave** (rue Michelet)
- Le Bistrot de la Poste** (rue St-Gouéno)
- Le Fût Chantant** (place haute du Chai, programmation page 16)
- El Cavo** (place du Chai)
- Y'a Skiff** (rue St-Gilles)
- O'Kenny** (rue Mireille Chrisostome)

**Le Fût Chantant**

Café-bistrot, restauration. Place Haute du Chai  
02 96 33 05 63. Scène ouverte le jeu. à 19h

**■ YuMa**

Jazz. Huit musiciens réunis autour de la musique d'Arnaud Edel. Compositions aux couleurs harmoniques travaillées, propices à l'improvisation.

Sam. 6 à 21h30. Gratuit

**■ Countryside Shakers**

Soul, blues vaoodoo et stratosphérique. Fans de gros son vintage, ils refondent les matières premières que sont blues "Delta to Chicago", soul et blues psychédélique.

Sam. 20 à 21h30. Gratuit

**■ Artbist'Rock**

Le OFF du festival Art Rock. Gratuit

- **Jedi 1<sup>er</sup> juin** : Bœuf au Fût (21h30).

- **Vendredi 2 juin** (19h) : Blues, rock, garage.

**Black Boys on Moped** (rock garage) : Guitare fuzz + batterie qui bastonne, saupoudrés d'un soupçon de groove.

**The Blue Butter Pot** (blues, folk, rock) : l'alchimie entre un guitariste/chanteur et un batteur qui carburent à l'instinct. **Klink Clock** (rock) : Un brin je m'en foutiste à la The Kills, plus glamour que les Royal Blood, punk comme The Hives et ensoleillé comme un Pixies.

- **Samedi 3 juin** (15h) : Electro, rock, garage, soul.

**Digital Seal Hi-Fi** (dub, reggae) : trois heures de sélections et de live allant du roots au dub stepper. **Hannah Bah** (rock) : Programmation Dandy Rock. Un rock brut et sans subterfuge traversé par des envolées flirtant avec le psychédéisme. **Bop's** (pop, rock, garage) : Une énergie d'un raffinement brut. **Watusi** (nu soul) : Deux voix jouant des cordes avec des rythmes biens musclés.

- **Dimanche 4 juin** (17h). Blues, rock, pop, cumbia.

**Push** (chanson) : Une narratrice de l'étrange et de l'ineffable et son piano rythmé et mélancolique. **Les Nus** (rock) : Groupe de rock rennais du début des années 1980. **Bumpkin Island** (pop) : Une musique aux nuances et couleurs multiples, fourmillant de détails microscopiques et de procédés dichotomatiques. **Rolando Bruno** (cumbia trash) : Programmation Dandy Rock. Un ovni musical sudaméricain gavé de garage et de musiques psychédéliques.

- **Lundi 5 juin** (21h30) : Scène ouverte.

Bop's



© J. Mignot

**le SOUPSON** Restauration Midi & soir

**Bar Resto** 52 rue du Dr Rahuel  
**Apéro concert** 22000 St Brieuc  
Terrasse 02 96 61 46 27  
Le Soupson

**LE FÛT CHANTANT**  
CAFÉ BISTROT  
PETITE RESTAURATION  
CONCERT DJ SET

Place Haute du Chai  
22000 St Brieuc  
02 96 33 05 63  
Le Fût Chantant

**La Citrouille (SMAC)**

Musiques actuelles. 02 96 01 51 40. www.lacitrouille.org

Places à gagner enformaa.com



**■ Les Wampas / Vixen Blues**

Rock, blues. **Les Wampas** : Une salve de pépites affreuses, sales et amusantes, un rock-yéyé-punk. **Vixen Blues** : racines du blues, transe africaine et indienne.

Ven. 5 à 21h. Tarifs 20/18/10/5 €

**■ Tchatche Apéro**

Slam, arts de la parole. Partagez vos idées et vos vers. Org. Loqua-cité, collectif de slameurs costarmoricains.

Sam. 6 à 19h. Gratuit



**■ Rodolphe Burger**

Blues, rock. Ancien leader du groupe Kat Onoma, il explore des mondes artistiques divers. Ici, il traite la poésie comme il traite sa guitare : saturées d'indices auxquels il boute le feu.

Ven. 12 à 21h. Tarifs 20/18/10/5 €

Egalement en concert avec Before Bach le 26/5 page 32

**■ Kidzh ! - Festival jeune public**

**Jeu. 18/5 Sapritch** : T'as vu c'que t'écoutes !? L'histoire de la musique sur un ton humoristique et provocateur (20h). **Sam. 20/5 Ateliers** (14h-18h) création d'instruments (dès 6 ans) et musique assistée par ordinateur (dès 10 ans). **Dim. 21/5 Mosai et Vincent** : Je me réveille : Concert pop pour les 0-3 ans (10h30 et 11h30). **Da Titcha + Mamoot** : Découverte du rap + concert audiovisuel entre pop, hip-hop, rock, grunge, électro... (15h).  
Du 18/5 au 21/5. Adulte 5 € par spectacle. Enfant, gratuit

**■ Merzhin / JMK**

Rock, culture bretonne. Dans le cadre du Stered Festival. **Merzhin** (rock) : des musiques brutes et rugueuses mais des textes emplis de philosophie et de sagesse. Chronique du disque page 4. **JMK** (post-noz progressive) : Une musique moderne d'une puissance incomparable, fruit du mariage entre les thèmes traditionnels et électros.

Ven. 26 à 20h30. Tarifs 18/16 €



**La Cantine Ephémère**

Resto. Quai Armez. Port du Légué. Tous les jours dès 12h (brunch et burger) 06 76 12 71 64

**Artbist'Rock**

 Le OFF du festival Art Rock. Gratuit

**- Samedi 3 juin**

13h30 et 15h : **Cheikh Mbäcké Ndiaye** Sonorités sur fond de reggae, soul, funk. 12h à 17h : Dj set avec **Tom Athos Del Frate** Né dans la vague de la French Touch, il oscille de l'ambient à la house, de la techno à la rave.

**- Dimanche 4 juin**

13h30 et 15h: **Bone Tee & the Slughunters** Rock, wild swing des années 40/50. Ces passionnés de blues naviguent habilement entre le son rude et chaud du Mississippi, le boogie woogie exalté des shouters ou encore le jump blues du génial T Bone Walker. 12h à 17h : Dj set avec **Jet Boy** (Paris, NY, Chili) : Plongée dans les sons de l'underground par ce passionné de vinyles.

Bone Tee & the Slughunters



**- Lundi 5 juin**

5<sup>e</sup> After d'Art Rock. 13h30 et 15h: **In the Can** (Paris) Influencés par The John Butler Trio, Ben Harper, Led Zeppelin, Red Hot Chili Peppers, ils utilisent une alchimie fraternelle sur scène et dans les couloirs du métro parisien, chacun de leur passage alimentant le bouche-à-oreille. 12h à 17h : Dj set **kULvstyguen** (Paris/St-Brieuc) : Duo de choc pour un set 100% Beast Record. Assemblage réussi d'un esthète vinicole et d'un esthète arboricole.

**■ Le Cessonnois**

02 96 52 19 68. Gratuit

**> Marché de Noël de printemps**

Expos et animations avec des artistes et artisans.

Lun. 1<sup>er</sup> dès 11h. Gratuit

**> Axe Rock'n Roll**

Rock.

Ven. 5 à 21h. Gratuit

**> Bistrot des langues**

Mar. 9 et 23 à 18h. Gratuit

**> Baron Noir**

Rock.

Ven. 19 à 21h. Gratuit

**■ La Cave**

Café-restau. 02 96 33 68 03

**> JetBoy Grafix**

Exposition, photo. Polaroid. Vernissage jeu. 1/6.

Du 1/5 au 30/6. Gratuit

**> Flo et ses Ter'happy**

Chanson. Brunch musical.

Sam. 6 à 13h. Gratuit

**> Vendange tardive**

Dj Set.

Ven. 12 à 19h30. Gratuit

**> Les Doigts du Cru**

Chanson. Brunch musical.

Sam. 20 à 13h. Gratuit

**> Dandy Rock + Guest**

Musique.

Ven. 26 à 19h30. Gratuit

**> Artbist'Rock**

 Le OFF du festival Art Rock (page 15).

Du 1<sup>er</sup> au 4/6. Gratuit

**■ Soirée salsa**

Animée par Khalid Laaroussi. 18h30 initiation. 20h soirée dansante. Buffet et buvette.

Sam. 6/5. MJC Du Plateau. Atelier + Bal 10/7 €. Bal seul 5/3 € / famille 10 €. Réduit : adhérents, <25 ans... : 02 96 61 94 58 <http://mjcduplateau.fr>

**■ La Baie des sons**

Festival, voir aussi La Briqueterie page 8. Avec la Cie Katarsis. **Sam. 13** : Char à son vs Franck Guiblin (machine sonore et danse, 10h-12h et 14h30-17h, en ville). Ardoises sonores (14h-17h, Les Champs). **Du 13 au 20** : Design sonore sur la ville. **Du 16 au 18** : Apéritif sonore (12h-14h, Les Champs) Charlie Art Clyde (art visuel, 12h-17h, Les Champs).

Du 13 au 20/5. Gratuit

**■ MisaTango**

**de Martin Palmeri**

Chant choral, voir page 11.

Sam. 20 à 21h. Eglise St-Vincent de Paul. Gratuit

**■ Villa Carmélie**

Conservatoire. 02 96 94 21 85

**> Orchestres pour la paix**

Concert. Miguel Angel Estrella, Quatuor pour la Paix, orchestres de l'école de la Vallée. Voir [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com) Jeu. 11 à 18h30. [La Passerelle](http://La Passerelle) Gratuit

**> Midi Jam Session**

Ven. 12 à 12h30. Gratuit

**> Voix, corps et théâtralité**

Spéctacle par les élèves.

Mar. 16 à 20h. Gratuit

**■ Guignol**

Marionnettes. Théâtre des Tarabates.

Mer. 3, 17 et 31 à 15h et 16h30

Centre ccial Les Champs. Gratuit 06 67 50 64 64. [tarabates.com](http://tarabates.com)

**■ Palais des**

**Congrès et Expositions**

Baie St-Brieuc. 02 96 01 53 53

**> Anne Roumanoff**

**Aïmons-nous**

**les uns les autres**

Humour. Il est question de mariage gay, de phobie administrative, d'une américaine qui critique le pessimisme français, d'une femme qui commande des accessoires coquins sur internet pour relancer sa vie sexuelle. Org. Diogène Production.

Ven. 12 à 20h30. Tarif 40 €. 02 98 47 94 54. [www.diogene.fr](http://www.diogene.fr). Résa en ligne ou OT (02 96 33 32 50) et points de vente habituels



**LA CANTINE ÉPHÉMÈRE RESTAURANT**

SAISON #5

OUVERTURE **Mardi 2 Mai**

PLAT 100% CUISINÉ MAISON

**ART'BISTROCK 3, 4 ET 5 JUIN**  
BRUNCH, CONCERTS, DJ SET DE 12H À 17H.

OUVERT LE MIDI DU LUNDI AU SAMEDI

SUIVEZ-NOUS SUR **f & t**

2 Quai Armez Port du Légué  
22000 SAINT-BRIEUC  
INFO RÉSA 06 76 12 71 64



**Festival Complet' Mdingue**

Pour ses 20 ans, le festival installe son final sous chapiteau. Trois jours de concerts et de fête avec, entre autres, Touré Kunda, Jupiter Okwess International, Debademba, Baba Touré & Ayena... Programme sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com).  
**Du 28 au 30/4. Grève des Courses**  
[www.completmandingue.org](http://www.completmandingue.org)

**Le Printemps des Amants #2**

Les Amants de Boutdeville donnent **carte blanche à Gaspard Verdure** pour la programmation de cette journée : 14h : place de la Grille > Bal Moderne (Marzena Krzeminska). Un bal pour danseurs débutants ou confirmés, pour apprendre des danses toutes simples.  
14h50 : Halles Brassens > Ruche de Paroles. Lecture in-

tégrale de Paroles de Jacques Prévert par une ruche de lecteurs.

15h30 : Jardin de Bellescize > chorale du collège Le Braz.  
16h : Tunnel sous la rue du 71e RI > Before I Die... + Criée publique. Mur d'expression sur lequel les passants écrivent ce qu'ils aimeraient réaliser avant de quitter cette terre.  
16h45 : Collège Le Braz > In situ #8. Rencontre entre le danseur Alban De La Blanchardière et la musicienne Sophie Chénet.  
17h20 : Chapelle Le Braz > Chorale du collège Le Braz.  
18h : Chapelle Le Braz > DJ Wonderbratz.  
Des morceaux électro-exotiques, des mélodies hip hop dépayssantes, des bombes métissées, à effet garanti sur le dancefloor.  
**Dim. 14 dès 14h. Tarif 8/5 €, gratuit <12 ans 06 30 86 43 35. [lesamantsdeboutdeville@gmail.com](mailto:lesamantsdeboutdeville@gmail.com)**

**Florilège de Musique Française**  
Par l'Orchestre et le Chœur de Paris Sciences et Lettres.

Direction et piano : Johan Farjot. Mezzo-soprano : Ambroisine Bré. Programme : Anthiome (Papillons bleus), Saint-Saëns (Samson et Dalila - extraits), Fauré (Après un rêve), Bizet (Carmen - extraits), Offenbach (La Belle Héléne - extraits). Org. association Réveil d'Étables.  
**Ven. 26 à 20h30. La Passerelle**  
**Tarif 12 €. 02 96 33 32 50**  
**+ Concert du 27/5 page 7**

**Théâtre de Poche**

02 56 44 68 68  
[www.ciequaouest.blogspot.fr](http://www.ciequaouest.blogspot.fr)

**> Cardellino**

Musique. A l'origine du duo Cardellino, deux sœurs jumelles : Claire et Isabelle Le Boulanger. L'une est flûtiste, l'autre violoncelliste. Elles puisent dans un répertoire foisonnant, explorant les pièces originales et écrivant de nombreuses transcriptions inédites.  
**Ven. 12 à 20h30, dim. 14 à 17h**  
**Tarifs 13/10 €**

**> Quai Ouest**

Théâtre. Pour célébrer ses 20 ans, Quai Ouest fait une nouvelle incursion dans l'écriture poétique de B-M. Koltès. Entre tragédie onirique et comédie sociale, le lieu tient le rôle principal, un univers brut où tout est à refaire, où chaque individu devient étranger à l'autre.  
**Ven. 26, sam. 27 à 20h30. Tarifs 15/13/12 €**

**ST-QUAY-PORTRIEUX**

02 92 96 70 40 64  
[www.saintquayportrieux.com](http://www.saintquayportrieux.com)

**Judis littéraires**

Discussion autour de vos lectures. Clairette Gras et Isaline Rémy.  
**Tous les jeu. à 15h. Le Havre des Pas, salon thé, déjeuner, rue Clémenceau. Gratuit. 06 49 15 18 75**  
<http://lehavredespas.com>

**Jazz Ô Château**

Festival.  
**Du 5 au 7/5. Voir Trévenec sur la colonne ci-contre**

**TREBRY**

**Fête du lait bio**

Voir page 39. Ptit dèj dès 8h30. Vente de plants, animation nature, visite ferme, coin lecture, concert Les Moni-qu'Hard, exposition.  
**Dim. 4/6. La Ferme des Villes, 9 La Plesse. 09 84 01 48 72**

**TREGUEUX**

**Spectacle musical**

Élèves et professeurs de l'école de musique. Org. Office Culturel de Trégueux.  
**Sam. 13 à 20h30. Bleu pluriel**  
**Tarif 5 €. 02 96 71 12 18**  
[www.oct-tregueux.org](http://www.oct-tregueux.org)

**Bleu Pluriel**

02 96 71 31 20  
[www.bleu-pluriel.com](http://www.bleu-pluriel.com)

**Les Echappés**

Musique traditionnelle et danse bretonne avec le cercle **Kazel ha Kazel** et les enfants des écoles de Trégueux.  
**Mer. 3 à 11h. Parvis église Gratuit**

**TRENEVEC**

**Jazz Ô Château**

Festival. Trois jours consacrés au jazz, avec le plein d'animations. Org. Association Quand le Jazz est Là.  
**Du 5 au 7/5. Tarifs 20 €/soir, pass 35 €.** Salle couverte et chauffée, restauration gourmande. Résa Office Tourisme St-Quay-Px ou [www.yesgolive.com/jazz-o-chateau](http://www.yesgolive.com/jazz-o-chateau)  
[www.jazzochateau.fr](http://www.jazzochateau.fr)

**> Saint-Quay-Portrieux**

- **Vend. 5** à 20h : **Seth Up**, gratuit, Centre de Congrès.  
- **Sam. 6** : concerts dans les bars : **Blue Up Sextet** (11h30 rue Clémenceau), **Mr. Grunwalsky** (16h, aux Cochons Flingueurs).

**> Trévenec**

**Château de Pomporio**  
- **Sam. 6** : 18h **Seth Up** Standards et compositions originales.  
20h30 : **EYM Trio** Jazz métissé aux influences multiples : Balkans, Inde, musiques afro-cubaines.

Places à gagner [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)



22h30 : **William Chabhey** Guitariste précoce, il a un riche parcours : nombreuses collaborations, travail en studio, albums, spectacles.

- **Dim. 7** : Brocante musicale, fanfare, scène ouverte aux écoles de musique, atelier-découverte enfants, œuvres de Catherine Simier.

11h30 **Fanfare** (à la grève de Saint-Marc).

14h30 Deux **masterclass** : instrumentale (David Sauzay) et vocale (Walter Ricci), sur réservation (06 07 64 75 67).

18h **Blue Up Sextet** L'ambiance des boîtes de jazz, avec à la clé grands classiques, impros et solos instrumentaux.

20h30 **David Sauzay Quartet** invite **Walter Ricci** : Un quintet "hard-bop" pour rendre hommage à Frank Sinatra, avec du swing et le charme italien !

22h30 **Groovin' 5<sup>es</sup>** Un jazz sensible énergique et porté par un groove puissant.  
0h **Bœuf musical**.



Walter Ricci © YB

**YFFINIAC**

**Bibliothèque**

02 96 72 74 27  
www.yffiniac.com

**> Pas à pas à l'écoute du silence**

Exposition des planches originales du roman graphique de Tanguy Dohollau. L'histoire, tout en retenue et poésie, d'un dessinateur de BD venu trouver refuge en Bretagne et d'une jeune femme aveugle. Chronique du livre sur www.cridelormeau.com.  
Du 1/4 au 6/5. **Gratuit**

**Scène ouverte**

Toutes pratiques artistiques. Org. Entretemps.  
**Dim. 14, 11h30-19h. Le Patio Gratuit. Inscr. 06 72 22 97 13**

**BRENAT (ILE DE)**

**Vent de folie**

Fanfâres, voir page 27.  
**Dim. 21/5. Gratuit**

**CAVAN**

**Salon des Arts**

Exposition. 32<sup>e</sup> édition. Des artistes et des œuvres très variés allant de la sculpture sur pierre à la peinture numérique. Org. Association Amis des Arts.

**Dominique de Serres** : tapisseries d'après des dessins de Bernard Louédin. **Bernard Louédin** : peinture. **Ronan Suignard** : sculpture. **Melen Gibout** : sculpture. **Emmanuel Pajot** : pop art, street art. **Caroline Berthet** : peinture numérique.

Du 22/4 au 8/5, 15h-19h t.j. **Salle des fêtes. Gratuit**

**LANNION**

OT 02 96 05 60 70  
www.lannion-tregor.com

**Chapelle des Ursulines**

02 96 46 64 22. ville-lannion.bzh

**> Adèle Bessy D'un être à l'autre**

Exposition, peinture. De véritables grappes "humaines" se bousculent sur la toile, confrontent leurs monstruosité, deviennent centaures, griffons... Précision du pinceau, finesse du détail, l'art de rendre un velours, une dentelle. Org. Ville.

Du 15/4 au 17/6. **Mar. mer. ven. 14h-18h, jeu. sam. 10h-12h30 et 14h-18h. Gratuit**



**Jutta Bijoux**

Exposition. Kurios a photographié des pièces uniques de l'atelier Jutta Bijoux à Lannion qui réalise des bijoux aux allures d'œuvres d'art.

Du 1/5 au 30/6. **Office de Tourisme. Gratuit**

**Le Carré Magique**

02 96 37 19 20. www.carre-magique.com



**Somos - Cie El Nucleo**

Cirque. C'est dans la rue qu'Edward Aleman et Wilmer Marquez se sont formés au dur métier d'acrobate. Ils s'y sont forgé une philosophie fondée sur l'effort et la solidarité. Ici, ils se font les messagers d'une vie qu'on se fabrique avec les moyens du bord.

**Ven. 5 à 20h30. Tarifs 15/12/10/9/8 €. Dès 8 ans**

**Émilie Loizeau**

Chanson. Onirique et sauvage, l'univers d'Emily Loizeau est une tapisserie dont les motifs se souviennent de Kurt Weill et de Lou Reed. Elle transporte sur scène son dernier album, Mona, récit autobiographique, narrant délicatement l'histoire de sa mère. + Instant musique à 19h30 avec l'École de Musique communautaire du Trégor.

**Sam. 13 à 20h30. Tarifs 23/19/17/15/13/10 €**

**Gare au gorille**

Festival de cirque. Programme détaillé page 21.

**Du 25 au 28/5. Pleumeur-Bodou, Pôle Phenix**

**L'Imagerie**

Mar.-sam. 15h-18h30  
Jeu. 10h30-12h30, 15h-18h30  
02 96 46 57 25  
www.imagerie-lannion.com

**> Pile ou face**

**Portraits d'une collection**

Exposition. Peinture, photo, sculpture, vidéo. Œuvres de la collection du Frac Bretagne. Genre majeur de la peinture du XVII<sup>e</sup> siècle, le portrait, connu depuis l'Antiquité par le biais des monnaies, médailles et ornements, s'est aussi renouvelé et illustré avec la découverte de la photographie au XIX<sup>e</sup> siècle.

**Du 1/4 au 10/6. Gratuit**

**> Photofolie**

Exposition photo. Le Lannion de mes envies. Ateliers scolaires et concours *Le Lannion de demain*.

**Du 18/5 au 10/6. Gratuit**

**L'Odyssée pour une tasse de thé ?**

Théâtre, danse. Adaptation de la pièce de J.-M. Ribes. Par la Cie Pièces et Main d'œuvre.

**Sam. 13 à 20h. Dim. 14 à 15h. Lycée Félix Le Dantec. Tarifs 7/4 € 07 83 44 22 84**

**Le Bateau ivre**

Film de Dominique Philippe tourné en Côtes-d'Armor. Voir page 12.

**Jeu. 11 à 20h30. Les Baladins**

**Chanda, une mère indienne**

Film dans le cadre du festival *Armor India* page 37.

**Lun. 22 à 20h45. Les Baladins**

**Espace Sainte-Anne**

02 96 37 99 10  
www.ville-lannion.fr

**> Univers pièce par pièce**

Exposition, arts plastiques. Adolescents de l'Institut Médico Educatif de Tréguier.

**Du 2 au 15/5. Gratuit**

**> Ensemble Capriol et Cie**

Musique classique du compositeur Guillaume Boni.

**Sam. 6 à 20h30. Chapelle. 10/5 €**

**> Tout est permis ?**

Théâtre. Troupe éServalés. Org. Amicale Laique Serval.

**Jeu. 11, ven. 12 à 21h. Chapelle Tarifs 8/6 €. 06 51 01 56 69**

**> Match d'impro**

Théâtre d'impro. Maldoror.

**Sam. 13 à 20h30. Gratuit**

**> Le Chili**

Expo (notamment l'Unité Populaire et coup d'Etat de 1973).

**Du 16 au 30/5. Gratuit**

**> Toponymie et Trégor**

Conférence, Jacki Pilon.

**Sam. 20 à 14h30. Gratuit**

<http://arsat.info>

**> Autour de Louise en hiver**

Conférence par Daniel Le Pennec autour du film d'animation de J.-F. Laguionie.

**Org. EMCT. Mer. 24 à 18h. Gratuit**

## Le Truc Café

09 50 23 42 43

### > Rango

Film d'animation états-unien de Gore Verbinski (2011).

Dim. 7 à 17h. **Gratuit. Dès 10 ans**

### > Trégor Swing

Soirée dansante.

Mar. 9 à 17h. **Gratuit**

### > Boo Lee

Exposition, graffiti, peinture.

Du 14/5 au 30/6. **Gratuit**

### > Bœuf musical

Musique.

Dim. 28 à 17h. **Gratuit**

## LEZARDRIEUX

### Trieux Tonic Blues

Places à gagner [crideformeau.com](http://crideformeau.com)

11<sup>e</sup> édition pour ce rendez-vous incontournable des passionnés de blues. Tombola : une guitare électrique. Restauration. Exposition photos (salle Georges-Brassens).

Les 25, 26 et 27/5. **Tarifs salle Brassens : ven. 12 €, sam. 15 €, pass 20 €, gratuit <16 ans, pers. handicapées (1/2 tarif accompagnants).** Point de vente : Cariocca 02 96 20 17 02, Bar du Yacht 02 96 20 10 39. [www.trieuxtonicblues](http://www.trieuxtonicblues)

### > Jeudi 25 mai

Soirée gratuite. Concert à la Cambuse (Kermouster), 17h : The Goodjohn Howlin'blues (Fr). Salle G.-Brassens (18h30-22h30) : Patrick Cany & Friends (Fr).

### > Vendredi 26 mai

Concert place du centre, 11h30 : The Goodjohn Howlin'blues (Fr). Concert Bar du Yacht, 19h (port) : T.Bone Dubagou (Fr). **Salle G-Bras-**

**sens**, 21h : Nico Wayne Toussaint & Michel Foizon duo (Fr), John Richardson trio (USA / Fr).

### > Samedi 27 mai

Repas blues Bar du yacht, 12h (port) : Fester (Fr). Concert bar Cariocca (16h-19h) (place du centre) : Youenn Guillanton (Bzh), Stone Men Blues (Fr). Concert Pizzeria an Angelo (19h) : Fester (Fr). **Salle G.-Brassens** à 21h : Cotton Belly's (Fr), Lena & The Slide Brother (Fin), Nico Wayne Toussaint Quintet (Fr).



John Richardson

## LE-VIEUX-MARCHE

### Orchestre symphonique du Trégor

Musique classique. Org. Trégorchestre.

Sam. 13 à 21h. **SdF. Prix libre** <http://tregorchestre.jimdo.com>

### L'Intérêt général et moi

Film documentaire de Sophie Metrich et Julien Milanese sur les grands projets (aéroport, LGV...). Org. Cie Papier Théâtre - Pôle Image Rural, lire l'article sur l'organisateur page 1.

Ven. 19 à 20h30. **Salle Victor Hugo. Tarifs 4/2 €. 02 96 38 93 07** [www.ciepapiertheatre.fr](http://www.ciepapiertheatre.fr)

## LOUGUIVY-PLOUGRAS

### Timothée Le Net

Accordéon diatonique. Org. Unan-Daou-Tri.

Dim. 7 à 15h. **Chapelle St-Yves** **Tarif NC. 06 07 75 04 68**

### Two Men in Blue

Blues.

Ven. 26 à 19h30. **Ty Korn. Gratuit** **06 77 84 01 93. FB tykorn22**

## LOUANNEC

### Fabienne Juhel

Rencontre-dédicace, littérature. Org. Tom Librairie.

Jeu. 18 à 20h. **Dockland** **02 96 23 01 34. Gratuit**

## PERROS-GUIREC

### Biennale internationale des Arts et de la culture

Exposition, photo, peinture, sculpture. 80 artistes. Invités : Jean-Pierre Le Bras, Joh, Alain Brouard, Senu. Org. Art Trégor.

Du 29/4 au 6/5. **Club des Navigateurs. Tlj 10h-12h30/14h30-19h, sam.-dim. 10h-19h. Gratuit. 06 35 25 85 15. http://arttregor.com**

### Geneviève Lagarde

Exposition, peinture.

Du 31/3 au 2/5. **L'Agapa, rue Bons Enfants. Gratuit. 02 96 49 01 10**

### Art Trégor

Exposition, photo, peinture, sculpture.

Du 30/5 au 8/6, 10h-12h30 et 14h30-19h. **Maison des Traouïero** **Gratuit. www.arttregor.com**

### Souffler plus fort que la mer

Film de Marine Place avec Olivia Ross, Aurélien Recoing, Corinne Masiero. Voir page 39. **Sortie le 10/5**

### L'Odyssée pour une tasse de thé ?

Théâtre, danse, adaptation de la pièce de J.-M. Ribes. Par la Cie Pièces et Main d'Œuvre. **Sam. 6 à 20h, dim. 7 à 15h. Palais Congrès. Tarifs 7/4 €. 07 83 44 22 84**

## PLEUMEUR-BODOU

02 96 23 91 47

[bretagne-cotedegranitrose.com](http://bretagne-cotedegranitrose.com)

### Brutus Divagus

Concert acrobatique. Chanson, swing, musiques orientale et espagnole.

Sam. 6 à 20h. **Auberge Crec'h Bec, Route du Radôme. Gratuit** **06 13 79 32 15**

### Gare au gorille

Festival de cirque et autres féeries. Voir page ci-contre.

Du 25 au 28/5

### La Cité des Télécoms

Parc du Radôme. 02 96 46 63 80.

[www.cite-telecoms.com](http://www.cite-telecoms.com)

Avril : lun au ven (10h-18h), Sam. et dim.(14h-18h)

Tarifs 7,5/4,5 €, gratuit <12 ans. Une visite en mode ludique à partager en famille dans le plus grand centre européen dédié aux télécoms (jeux, expositions, animations).

### > L'Espace, quelle histoire !

Revivez de façon active quatre grandes premières spatiales, dans l'ambiance et la culture d'époque, des années 60 aux années 2000 : quitter la Terre, marcher sur la Lune, explorer d'autres mondes et habiter l'espace ensemble. Théâtre d'objets "vintage", défis amusants, journaux et émissions TV, carré "jeune public"... Une exposition à découvrir en famille.

**Jusqu'au 30/12**

### > Robinson Crusoe

Film d'animation 3D. Suivez Robinson Crusoe et ses invraisemblables amis animaux dans leur lutte pour défendre leur île paradisiaque de visiteurs inopportuns.

**Jusqu'au 30/12**

**LEZARDRIEUX 11<sup>e</sup> Festival of Blues**

**Jeu 25 Ven 26 Sam 27 MAI**

**Jeudi 25 mai (soirée gratuite)**

- 17h00 : La Cambuse (Kermouster)
- > The Goodjohn Howlin'blues (Fr)
- 18h30 - 22h30 : Salle Georges Brassens
- > Patrick Cany & Friends (Fr)

**Vendredi 26 mai**

- 11h30 : Place du Centre (marché)
- > The Goodjohn Howlin'blues (Fr)
- 18h30 : Bar du Yacht (sur le port)
- > T. Bone Dubagou (Fr)
- 21h00 : Salle Georges Brassens
- > Nico Wayne Toussaint et Michel Foizon Duo (Fr)
- > John Richardson Trio (USA/Fr)

**Samedi 27 mai**

- 12h00 : Bar du Yacht (repas blues)
- > Fester (Fr)
- 18h00 - 19h00 : Bar Le Carrocca (Place du Centre)
- > Youenn Guillanton (Bzh) > Stone Men Blues (Fr)
- > Fester (Fr)
- 21h00 : Salle Georges Brassens
- > Cotton Belly's (Fr)
- > Lena & The Slide Brothers (Fin)
- > Nico Wayne Toussaint Quintet (Fr)

**Infos**

- > Espace photos (20€) salle G. Brassens
- > Exposition : Les guitares électriques à gagner par soir (2€ le billet)
- > Restauration sur place (repas, gâteaux, vins, sauternes...)



© V. Paulic



**Gare au Gorille - Pleumeur-Bodou**

Places à gagner  
cridelormeau.com



Cirques et autres féeries. 5<sup>e</sup> édition. Familial, fédérateur, festif et accessible... toutes les valeurs du cirque sur un même festival pour permettre aux spectateurs de profiter des spectacles, des animations, des concerts dans le cadre exceptionnel qu'est l'Espace Phoenix, ancien Centre de Télécommunications Spatiales de Pleumeur-Bodou. Org. Carré Magique.

Du 25 au 28/5. **Pôle Phoenix à Pleumeur-Bodou. 02 96 37 19 20. www.carre-magique.com**

**Traversée - Cie Basinga**

Funambulisme. Création. Sans attache et portée par le vent, Tatiana-Mosio Bongonga nous relie les uns aux autres en rejoignant la grande antenne autrefois dédiée aux communications spatiales. Cette traversée à haut risque est accompagnée par des musiciens mais également les habitants du quartier Ar Santé-Les Fontaines qui feront office de cavallettistes en étant harnachés au fil sur lequel se promène l'artiste.

Jeu. 25 à 17h et ven. à 19h30. **Gratuit**

**Le Jardin - Cécile Métral**

Clown. Sur un fond de dentelle noire, Amétiste au visage de clown sobrement maquillé se tient devant une commode à tiroirs fantasmagiques. Elle nous raconte sa solitude avec un humour désarmant.

Jeu. 25 à 18h30, ven. 26 à 17h30, sam. 27 à 17h et dim. 28 à 18h30. **Tarif 4 €. Dès 8 ans**

**A-Tripik - Cirkvost**

Cirque chanté. Création. Ils sont acrobates, clowns mais également chanteurs et bien décidés à prendre le pouvoir, et peut-être à le renverser. Ils évoluent sur une piste, non pas ronde, mais avec des sommets, des côtés et des angles, triangulaire par conséquent.

Jeu. 25 à 21h30, ven. 26 à 17h, sam. 27 à 21h30 et dim. 28 à 16h30. **Tarifs 16/13/10/8 € Dès 10 ans**



A-Tripik © Arno Loth

**Tania's paradise**

**Cie Attention Fragile**

Contorsionnisme. Loin des images habituelles et des représentations de foire liées à la contorsion, le paradis de Tania est tour à tour drôle et émouvant. Il se déploie sur une toute petite piste afin de rendre visible l'intimité de ses émotions, en regardant chaque spectateur au moins une fois dans les yeux.

Jeu. 25 à 19h30, ven. 26 à 21h30, sam. 27 à 21h et dim. 28 à 16h30. **Tarif 4 €. Dès 10 ans**

**Bestias - Cie Baro D'Evel Cirk**

Cirque. Une fable mettant en scène des chevaux, des oiseaux et des hommes dans un dialogue acrobatique ponctué d'envols, de cavalcades et de chutes.

Jeu. 25 à 19h, ven. 26 à 21h, sam. 27 à 19h et dim. 28 à 18h. **Tarifs 16/13/10/8 €. Dès 7 ans**



Bestias © F. Jean

**Terre - Cie Volti Subito**

Théâtre équestre. Sur le sable d'une arène, un trio (deux comédiens et un cheval) compose une histoire personnelle de la terre et de l'humanité au travers d'une chorégraphie à la fois archaïque et moderne en appelant le chant, la poésie, la danse, le théâtre et bien sûr la voltige.

Jeu. 25 à 18h, ven. 26 à 18h30, sam. 27 à 19h30 et dim. 28 à 18h30. **Tarifs 16/13/10/8 € Dès 8 ans**

**3D - Cie HMG**

Cirque. Création. Après dix ans passés à se mouvoir sur un fil, Jonathan Guichard a trouvé un autre mode d'évolution inspiré de l'arc, une structure de 33 kg combinant la ligne et le cercle. Un univers acoustique et visuel inédit où le jeu acrobatique fait de bascules et de retournements se révèle simplement prodigieux.

Ven. 26 à 18h30 et 20h30, sam. 27 à 16h et 18h30, dim. 28 à 15h30. **Tarif 4 €. Dès 5 ans**



Silento © Ray Flex

**Alors on danse ?**

Fest-noz. Avec Sparfell, Duo Messenger/Le Gallig, Duo Priol/Davay, Bazar Braz.

Ven. 26 à 23h. **Gratuit**

**Silento - Cie Xav to Yilo**

Danse aérienne. Deux danseurs sur cadre aérien et un musicien proposent une traversée poétique, véritable ode à la lenteur et à la séduction sur fond de tango et de blues.

Sam. 27 à 18h30 et dim. 28 à 17h30. **Gratuit**

**La Walf - La Meute, le Collectif de la Bascule et le Baklava Orchestra**

Cirque et musique. Création. 15 circonsiens et musiciens donnent à voir un ballet de haute voltige, hilarant et ludique, un feu d'artifice de sauts et d'acrobaties.

Sam. 27 à 17h et dim. 28 à 15h. **Tarifs 16/13/10/8 €. Dès 6 ans**

**Thomas Shoefler JR.**

Concert blues rock. Une voix, une guitare, un tambourin et un harmonica composent ce one-man band.

Sam. 27 à 23h. **Gratuit**

**ET AUSSI**

**Parades des écoles de cirque**

Jeu. 25 et ven. 26 à 17h45. **Gratuit**

**Sélection des numéros des écoles de cirque de Bretagne**

Jeu. 25 à 18h. **Gratuit. Dès 5 ans**

**Présentation du travail d'étudiants**

Elève du lycée Savina de Tréguier et étudiants de l'Université de Bourgogne.

Ven. 26 à 18h. **Gratuit. Dès 5 ans**



© La Walf



## Le Sillon

Centre culturel. 02 96 22 16 45. [www.lannion-tregor.com](http://www.lannion-tregor.com)

### ■ Classe ! - Cécile Giroud / Yann Stotz

Places à gagner [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

Humour. Elle est lyonnaise, lui est né à Metz. Elle est séduisante et a ce petit truc en plus qui lui donne tout son charme. Lui, n'est pas très habile et se tourne en dérision par ses actes grotesques et balourds...

Sam. 13 à 20h30. Tarifs 16 à 8 €

© Koyabachi



## PENVENAN

### ■ Marie-Amélie Troadec

Exposition, peinture, photo.  
Du 6 au 14/5, 14h-19h. Salle A. Le Braz. Gratuit. 06 76 72 00 12

### ■ Etre artiste aujourd'hui, quel engagement ?

Conférence. M.-A. Troadec, M. Luyton, I. Blasco.  
Ven. 12 à 18h30. Gratuit  
06 76 72 00 12

## PLESTIN-LES-GREVES

02 02 96 35 61 93  
[www.plestinlesgreves.fr](http://www.plestinlesgreves.fr)

## An Dour Meur

Places à gagner [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

02 96 23 98 80  
[www.andourmeur.fr](http://www.andourmeur.fr)

### ■ La Maison Tellier

Rock. Une fois de plus, les faux-frères Tellier empruntent le sentier de la création, bien décidés à défendre avec élégance la chanson en France. Ils se font encore plus percutants et laissent entrer la lumière pour offrir des rêves d'avalanches, de gourous et d'amazones.

Sam. 13 à 20h30. Tarifs 19/17/16/14/8 €



## PLEUBIAN

### ■ Lion

Film dans le cadre du festival *Armor India* page 37.  
Lun. 15 à 20h30. Ciné Le Douron

## PLOUGRESCANT

### ■ Café Ar Vag

Café-restaurant. 02 96 92 61

#### > Roll & the Stax Power

Blues rock.  
Sam. 20 à 18h30 (set apéro) et 21h30 (concert). Gratuit

#### > Trouz er vro

Musique bretonne, danse, bœuf musical.

Jeu. 25 à 22h. Gratuit

### ■ Chez Constance

Café-Librairie-Crêperie  
06 76 48 34 88

#### > Steve Normandin

Musique québécoise.  
Sam. 6 à 21h. Tarifs 6 € (gratuit < 16 ans). + Repas québécois à 19h (14 €, sur résa)

#### > Miss Guinguette

Chanson, cabaret.  
Dim. 7 à 15h. Tarif 5 €

#### > L'Epistolaire cherche la paix

Théâtre, Ingrid Vasse. "L'Epistolaire" destine des lettres à son public. Pour son nouveau spectacle elle raconte avec dynamisme l'évolution dramatique des trois premières années de combat de la Première Guerre mondiale. Elle évoque la guerre mais aussi la vie ! + Apéro chanté.

Lun. 8 à 17h. Prix libre

#### > Big Bad Bill

Pop rock blues.  
Dim. 14 à 17h. Tarif 5 €, gratuit < 16 ans

#### > Galant, tu perds ton temps

Musique québécoise, chants.  
Mer. 24 à 21h. Prix libre



#### > Veillée contes et musique

Dans le cadre de Trouz Ar Vro.  
Sam. 27 à 17h30. Gratuit

#### > Session irlandaise

Dim. 28 à 17h. Gratuit

## PLOUMILLIAU

### ■ Le Baradoz

Bourg Keraudy. 06 42 88 24 73  
[www.baradoz-keraudy.bzh](http://www.baradoz-keraudy.bzh)  
Dîner avec les musiciens à 20h

#### > L'Amanite chanteuse

Musette.  
Sam. 6 à 21h. Prix libre

#### > Tranche de Vie

Chanson, rock.  
Sam. 13 à 21h. Gratuit

#### > Izeda

Chanson.  
Sam. 27 à 21h. Gratuit

## TREBEURDEN

### ■ Orchestre à Vents du Trégor

Musique classique et contemporaine. Org. Trégorchestre.  
Sam. 20 à 21h. Eglise Ste-Trinité  
Prix libre  
<http://tregorchestre.jimdo.com>

## Le Sémaphore - Trebeurden

02 96 15 44 11. [www.centre-culturel-trebeurden.fr](http://www.centre-culturel-trebeurden.fr)  
Billetterie : mer (9-12h), jeu (9-12h et 13h30-18h), ven (9-12h et 13h30-15h)

### ■ Jérôme Rouger : Pourquoi les poules préfèrent être élevées en batterie ?

Humour. Entre informations scientifiques et propos plus discutables, un discours d'une drôlerie sans faille.  
Sam. 29/4 à 21h. Tarifs 18/15/13/10 €

### ■ Jean-My Truong Quartet

Musique. Le quartet porté par le batteur Jean-My Truong rend un vibrant hommage à Miles Davis. Il revisite une musique intemporelle et se l'approprié avec des arrangements inédits.  
Sam. 13 à 21h. Tarifs 21/18/15/12 €

### ■ Mec - Philippe Torretton

Poésie, musique. Philippe Torretton dit les mots d'Allain Leprest avec pour seule escorte les sons du percussionniste Edward Perraud. Sans nul effet superflu, le comédien entretient la vibration de ce chanteur, parolier de génie, injustement méconnu du grand public.  
Mer. 24 à 21h. Tarifs 25/21/18/13 €

© S. Thabouret





**La Traviata**

Par l'Opéra sauvage (Finistère). Le chef d'œuvre de Verdi éclate d'amour, de joie et aussi de drame. Costumes d'époque et scénographie riche en couleurs accompagnent l'étrange orchestre de l'opéra sauvage, qui étonnera par son audace avec l'insertion du Marimba.

Sam. 20 à 20h. Tarifs 35/28/25/18 €  
Gratuit < 12 ans. Billetterie Moulin Opéra 02 98 88 74 47  
www.moulin-opera.fr



**TONQUEDEC**

**Rue de la poésie**

Café poésie, Francis Delemer.  
Dim. 28 à 17h. Le Temps des Cerises. Gratuit. 02 96 46 48 63

**TREGUIER**

02 96 92 22 33. www.tregor-cotedajoncs-tourisme.com

**Élisabeth Oulès**

Exposition, poésie, sculpture, peinture. + Lecture de poèmes sam. 6 à 18h.

Du 28/4 au 8/5. Tlj st jeu. 11h-13h, 16h-19h30. L'Oiseau Sablier. Gratuit. 02 96 92 41 90  
www.loiseauxablier.com

**Yal**

Exposition, peinture : La Bretagne par les contours.  
Du 8/4 au 10/5. Librairie Le Bel Aujourd'hui. 02 96 92 20 24

**La Brasserie Touken fête ses 10 ans**

La brasserie artisanale Touken (bières Philomenn), installée dans un ancien entrepôt construit par Harel de la Noë, organise une journée festive et originale. Restauration et buvette. Au programme :

**PH VA'A CUP** : Arrivée de la course de pirogue polynésienne devant la Brasserie.

**Bistromatik** : Un énorme robot industriel, recyclé de l'industrie automobile, a été reprogrammé pour servir des bières ! Passez votre commande, la machine se lance alors dans un fascinant ballet.

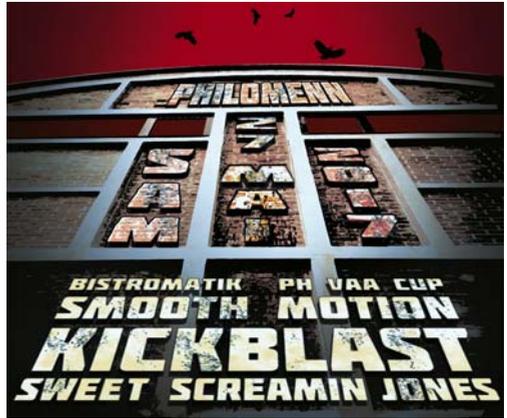
**Kickblast** : Hip-hop électro aux textes engagés ou carrément second degré.

**Sweet Screamin' Jones** : Des chansons populaires afro-américaines, du blues, du groove, du boogie... Par ce showman charismatique.

**Smooth Motion** : Rock garage aux compositions bien abouties, d'inspirations et de culture 70's.  
Sam. 27 de 16h30 à 1h. Brasserie Touken. Parc Sainte-Catherine. Gratuit. 02 96 92 24 52  
www.philomenn.com



Kickblast



**Republik**

Rock. Le groupe actuel de Frank Darcel, ancien guitariste de Marquis de Sade. Chronique du disque sur www.cridelormeau.com.

Ven. 12 à 21h. Pub l'Atelier. Gratuit. 02 96 92 86 07. latelierpub.fr

**Daniel John Martin**

Jazz manouche.  
Ven. 19 à 19h30. Bar St-Yves. Gratuit. 02 96 92 33 49

**TREDREZ-LOCQUEMEAU**

**Café Théodore**

02 96 35 29 40. Asso Tohu-Bohu www.cafetheodore.fr

**Trans'Humanité**

Exposition, photo. Org. association Andbraiz.  
Du 1<sup>er</sup> au 31/5. Gratuit

**Middle of the moment**

Documentaire sur des nomades contemporains. Nicolas Humbert et Werner Penzel.  
Jeu. 4 à 20h30. Tarif 5 €

**Bazzuro & ACGE Project**

Jazz, blues.  
Ven. 5 à 21h. Prix libre

**Yildiz**

Musique du monde turque.  
Dim. 7 à 20h. Tarifs 6/5 €

**Folktheodore**

Avec Les Folkeurs.  
Ven. 19 à 21h. Gratuit

**Trio Padmalaya**

Musique du monde, indienne.  
Sam. 20 à 21h. Prix libre

**Swing musique**

Soirée dansante avec Trégor Swing.  
Ven. 26 à 21h. Gratuit

**Victoria Delarozière**

Tango, valse, rock.  
Sam. 27 à 21h. Tarifs 6/5 €

**TREGASTEL**

02 96 05 60 70. www.bretagne-cotedegranitrose.com

**Le Toucouleur**

Café-concert. Liv an Noz 02 96 23 46 26. toucouleurcafe.wix.com/toucouleur  
Sf mention contraire > 18h30 : apéro-concert, 21h30 : concert

**Session irlandaise**

Autour de Brid Harper & Diarmuid Johnson. Fiddle et flûte traversière.

Lun. 1<sup>er</sup> à 16h. Tarif 5 € (+ concert sam. 29/4, 5 €)

**Gwenaelle Pineau & Loïc Joula**

Musique irlandaise.  
Sam. 6/5. Tarif 5 €

**Laurent Morisson Trio**

Musique flamenco.  
Sam. 20/5. Tarif 5 €

**TREVOU-TREGUIGNEC**

**Lézarts en grange**

Fête. Trois : spectacle de marionnettes humaines (Cie Une de Plus). Les Vedette : bal décalé (Cie Une de plus). Voodoo Ambassadors (Dj set) et Yoann Rochereau (performance). Org. Lézarts En Grange.

Sam. 13 à 16h. Port Le Goff. Tarifs 8/4 €. http://lezartsengrange.wix-site.com/lezartsengrange

**Théâtre de l'Arche**

Place de la République. 02 96 92 31 25. www.haut-tregor.com

**Thomas Enhco**



Sam. 13 à 21h. Tarif 4 €. Partenariat avec Les Concerts de Poche

Places à gagner  
cridelormeau.com

Jazz, classique. Le jeune prodige navigue avec bonheur et simplicité entre jazz et classique. Ses compositions, ardentes comme la vie, racontent l'amour et la passion, la douceur et la rage. Ses improvisations sur des thèmes de Schumann ou Mozart sont à couper le souffle...



**BELLE-ISLE-EN-TERRÉ**

OT 02 96 43 01 71  
www.ot-belle-isle-en-terre.com

**Veillées du vendredi**  
Ven. 28/4 et 26/5 à 20h30  
Cinéma. *Gratuit*

**Fête du jardinage et de l'agriculture**

Avec cet événement qui a reçu 3 500 visiteurs en 2016, Eau & Rivières de Bretagne poursuit son action en faveur d'une meilleure prise en compte de l'environnement et de la ressource en eau dans les pratiques agricoles et les activités de jardinage.



**> Conférences**

10h : **Biolait, 1<sup>er</sup> collecteur de lait biologique en France** Ludovic Billard. 11h : **Le changement climatique** : Limitons les dégâts ! L. Labey-

rie. 13h30 : **Invitez la permaculture dans votre jardin !** G. Roche. 14h30 : **Les trois menaces qui obscurcissent le présent et les moyens d'y répondre** H. Kempf. 16h : **Effets des pesticides sur la santé** J.-F. Deleume.

**> Et aussi !**

**Bourse d'échange de plants et de semences** (le cœur de la fête !). **Marché paysan et de producteurs**, nombreux stands. **Animations**: nichoirs, balades à dos d'ânes, petites bêtes du jardin, peinture végétale, démo chien de troupeau (11h et 15h30)... **Spéciale** : **Le Divagus Théâtre** : *Souvenirs d'Espagne* (14h et 16h) : acrobaties, chansons, marionnettes à bord d'un triporteur des années 50. **Expos** : *Portraits d'agriculteurs* et *Le jardinage au naturel*. **Défi famille alimentation positive** Trégor : manger bio et local sans se ruiner. **Rencontrez et soutenez** le projet de jeunes paysans (15h). **Dim. 14, 10h-18h. Centre Régional d'Initiation à la Rivière. Gratuit. Restauration. 02 96 43 08 39** <http://educatif.eau-et-rivieres.com>

**14<sup>ème</sup> fête du Jardinage et de l'agriculture**

**14 mai 2017**  
de 10h à 18h  
Eau & Rivières  
Belle-Isle-en-Terre

**Bourse aux plantes et semences**

**Stands sur le jardinage**

**Animations - Expositions**

**Marché paysan**

**Conférences**

**Spéciale**

Entrée libre  
Alimentation sur place

CENTRE RÉGIONAL D'INITIATION À LA RIVIÈRE  
22810 BELLE-ISLE-EN-TERRÉ 02 96 43 08 39  
c@eau-et-rivieres.com www.eau-et-rivieres.org

**Les Petits papiers en fête**

**Pas pire papier** (Divagus Théâtre) : les inventions censurées d'un ingénieur danois sauvées de l'oubli (14h et 16h). **Le Lecturodrome du Bouquinomobile-Club** de France (Les Arts Paisibles) : pour vivre les sensations inouïes d'un lectopilote de compétition. **Ze Patrècatiodics** (Scopitone & Cie) : entre-sort (25 mn), marionnettes et objets, Réseau Au Fil de l'eau (14h-18h). **Les Majordomes** (Cie Anime tes Rêves) : déambulation en échasses (12h, 15h et 16h). **Le Chuchoteur** (Erwan Hémeury) : déambulation sur une drôle de structure à roulettes (14h30, 15h30 et 16h30). Les Types à Pied, concert (17h). **Exposition** Entre Terre et mer d'Erwan Le Saëc. **+ Marché du papier, ateliers**, machine à tirer le portrait, film La Papeterie, mémoire des vallées. Org. Office de Tourisme Belle-Isle-en-Terre. **Dim. 4/6, 11h-18h. Site Papeteries Vallée. Gratuit. 02 96 43 01 71** [www.ot-belle-isle-en-terre.com](http://www.ot-belle-isle-en-terre.com)

**BOQUEHO**

**Dirty Old Mat**

Punk rock.  
Sam. 6 à 21h30. *Le Cellier*  
Tarif 7 €. 02 96 73 81 67

**GUINGAMP**

02 96 43 73 89  
[www.ot-guingamp.org](http://www.ot-guingamp.org)

**Champs/Contre-champs**

Exposition, photo. Exploration des représentations du monde rural par la photographie. **Pino Musi, Rémy Artiges, Antoine Bruy et Bernhard Fuchs** se sont intéressés aux répercussions des mutations du 20<sup>e</sup> siècle sur les paysages et les aménagements architecturaux des campagnes. **+ Projection** en continu du film, tourné en partie à Guingamp, *Réponses au brouillard*, de F. Hebert et O. Strauss (39 mn). Org. GwinZegal.  
**Du 31/3 au 28/5. Mer.-dim. 15h-18h30. Ven. 10h-12h, 15h-18h30** **Studio GwinZegal** (rue A.-Pavie) et **Espace F.-Mitterrand. Gratuit** 02 96 44 27 78. [gwinzegal.com](http://gwinzegal.com)



©Pino Musi

**DIMANCHE 4 JUN 2017 DÈS 11h**

**LES PETITS PAPIERS**

**EN FÊTE**

MARCHÉ DU PAPIER, ATELIERS, SPECTACLES, DÉAMBULATIONS...

- Entrée libre -  
restauration et buvette  
sur place

SITE DES PAPÉRIES VALLÉE Belle-Isle-en-Terre/Plounevez-Moëdec  
Bureau d'Information de Belle-Isle-en-Terre 02 96 43 01 71



**Médiathèque**

02 96 44 06 60  
mediatheque.ville-guingamp.fr  
> **Rendez-vous mensuels et jeune public**   
Voir [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

> **Carambolage**

Exposition, photo par les élèves de 3<sup>e</sup> (Collège Prévert) lors d'un atelier avec l'artiste Raphaël Dallaporta. Org. GwinZegal.  
Du 7/4 au 13/5. **Gratuit**

> **Waed Bouhassoun**

Concert. L'Ame du luth. Elle chante des poèmes d'amour mystique et profane qu'elle recueille depuis la poésie arabe pré-islamique jusqu'aux auteurs contemporains. Elle s'accompagne de son oud avec ses propres compositions.  
Sam. 20 à 15h. **Gratuit**

**Le Bateau ivre**

Film de Dominique Philippe tourné en Côtes-d'Armor. Voir page 12.  
Mer. 10 à 20h30. **Les Korrigans**

**Souffler plus fort que la mer**

Film de Marine Place avec Olivia Ross, Aurélien Reccoing, Corinne Masiero. Voir page 39.  
**Sortie le 10/5**

**Mémoire d'un âne**

Théâtre, Jean Kergrist. Un vieux clown têtù s'accroche à la scène en organisant sa disparition prochaine. Il affirme que son propos n'est plus de faire rire. Pas certain !  
Lun. 8 à 17h30. **Centre Culturel Breton. Gratuit**  
Teaser sur [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

**THÉÂTRE DU CHAMP AU ROY GUINGAMP**



**ADANA QUARTET KAZUT DE TYR**

Musique : Arménie-Turquie / Bretagne  
**Vendredi 2 JUIN | 20h30**

Rens. 02.96.40.64.45  
[service.culturel@ville-guingamp.com](mailto:service.culturel@ville-guingamp.com)



**Théâtre du Champ-au-Roy**

02 96 40 64 45. [www.ville-guingamp.fr](http://www.ville-guingamp.fr)



**Leeghoofd - Jef Van Gestel** 

Théâtre visuel, jeune public. Leeghoofd (tête creuse ou tête vide en néerlandais) est un spectacle visuel et sonore où tous nos sens sont en éveil. Dans son atelier, un garçon couvre sa tête d'une grosse boule blanche. Et soudain la banalité n'existe plus.  
Mer. 10 à 15h30. **Tarifs 8/6 €. Dès 4 ans**



**Chübichaï - Cie Le Vent des Forges** 

Théâtre d'argile manipulée, jeune public. Quatre mains sculptent la terre... Peu à peu, la boule de terre devient un personnage... + Atelier parents/enfants le 20 mai (8 €, inscription au 02 96 40 64 45).  
Mer. 17 à 14h30 et 16h30. **Tarifs 8/6 €. Durée 35 mn. Dès 2 ans**

**Mec - Philippe Torretton**

Récital poésie, musique. Philippe Torretton rend hommage à Allain Leprest, sa verve, son verbe, ses mots qui décrivent les gens ordinaires, l'amour, l'amitié, la douleur, la vie comme elle va. La gouaille du poète et celle de l'acteur s'ajustent, se répondent, se démultiplient.  
Mar. 23 à 20h30. **Tarifs 25/20/15/6 €**

**Adana Quartet / Kazut de Tyr**

Musique du monde. **Adana Quartet** Un maître arménien du doudouk entrelace les sonorités mélancoliques de son hautbois traditionnel avec les vibrations du saz d'un virtuose turc. **Kazut de Tyr** Musique bretonne mûrie depuis plusieurs années sur les routes d'Orient. Gaby Kerdoncuff, trompette, Jean Le Floc'h, accordéons, Yves-Marie Berthou, percus.  
Ven. 2/6 à 20h30. **Tarifs 16/11/10/6 €**. **Durée : 2h + entracte**  
Pour les 10 ans de la Cie Hirundo Rustica et du label Hirustica  
Chronique du disque sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

**KERPERT**

**Sylvain Le Corre**

Exposition, dessins, sculpture, peinture : *Paysages fragmentaires*. L'artiste explore des fragments de territoires, observe, note, enregistre, photographie des détails insolites, des anomalies pour ensuite recréer à travers le dessin, l'aquarelle, le volume ses mondes fantasmés Org. mt-galerie.  
Du 6 au 28/5. Ven. sam. dim. 14h-18h. **Abbaye de Coat Malouen**  
02 96 21 49 13. 06 78 76 54 34  
[www.cister.net](http://www.cister.net). mt-galerie.eu



**LE FAOÛET**

**Veillée du Fauoët**  
Sam. 6 à 20h15. **Café La Forge**  
**Gratuit. 02 96 33 18 89**

**L'ANVOLLON**

**Les Filles de l'air**  
Exposition photo sur les li-bellules par Eau & rivières de Bretagne (part. réseau Au fil de l'eau). Org. Leff Armor Communauté.  
Du 7/4 au 14/6. **Moulin Blanchardeau, extérieur. Gratuit. 02 96 70 17 04. cc-lanvallon-plouha.com**

**LOUARGAT**

**Le Vélo-photo de Madame Yvonne**  
Expo. Photographe ambulante, Y. Kerdudo a sillonné le Trégor (1<sup>re</sup> moitié 20<sup>e</sup> siècle).  
Du 20/4 au 22/6. **En extérieur, Louargat et St-Éloi. Gratuit**

© C. Hermans



## Petit Echo de la Mode

## CHATELAUDREN

Place du Maillet. Le Leff Communauté. 02 96 79 26 40  
www.tourismedupaysdechatalaudren.fr

Places à gagner  
cridelormeau.com



### Qui sommes-je ? - Ludor Citrik

Clown. Une fable abrasive sur la construction de l'identité où Citrik varlope allègrement tous les fondements de l'éducation, des conventions sociales et du savoir-vivre. Étiqueté à tort "clown trash", Citrik, se révèle plutôt un anarchiste suprême.

**Sam. 29/4 à 20h30. Tarifs 12/6 €. Public adulte !**

Dans le cadre de la carte blanche à **Cécile Métral**, artiste associée au Petit Écho de la Mode

### L'Effet Mode

4<sup>e</sup> édition. Deux journées festives pour rendre la mode accessible à tous. Des défilés, des spectacles, un salon des créateurs (30 exposants), un atelier création animé par L.-A. Kerbellec et l'exposition des créations du concours "C'est moi le patron !"

#### > Les Défilés

Sam. : 15h Whisper'cat Créations (Ille-et-Vilaine), 18h30 Thom de Corbie (Morbihan). Dim. : 11h30 Tonantzin (Côtes-d'Armor), 15h30 Joséphine Bono (Ille-et-Vilaine), 18h Remise des prix du concours "C'est moi le patron !" suivi du défilé surprise. Tarif : 2 €/défilé

#### > Les spectacles

Esplanade du château : **Le Gran'Rail** (Cie Attractions et Phénomènes) : un vieux jeu de foire remis au goût du jour par trois rabatteurs-railleurs. **Marine Briens** : spectacle de tissu aérien qui invite au rêve et à la féerie. **Le chap' de Célestine** (Cie des Boîtes dans les Nuages) : jeu de piste interactif entre questions existentielles et réponses salvatrices. **Le Manège salé** (Cie El Kerfi) : manège pour (grands) enfants.

En déambulation : **Les Z'Alpagueurs** : duo clownesque. **Flox et Compagnie** : trio d'échassiers sauteurs.

**Sam. 13 (14h-19h), dim. 14 (10h-19h). Gratuit (sf défilés)**

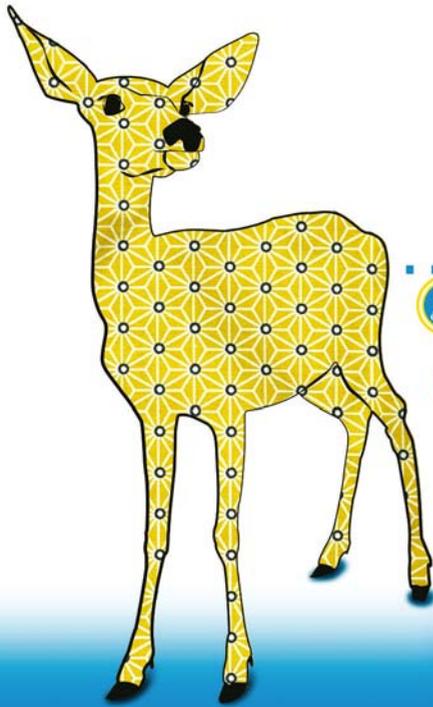
#### Mais qu'est-ce qui vous pousse à faire ça ?

Histoire de vie, rencontre. Soirée sous forme d'interview avec un habitant qui se dévoile et prouve que le territoire recèle de héros, artistes, aventuriers insoupçonnés.

**Mer. 24 à 20h30. Tarif 2 €**



Marie Briens



# ... L'Effet Mode...

4<sup>e</sup> édition

LE PETIT ECHO DE LA MODE - CHÂTELAUDREN (22)  
sam.13 et dim.14 mai 2017

Défilés - Salon des créateurs  
Spectacles...

ENTRÉE LIBRE

Leff Armor communauté  
Le Petit Echo de la Mode  
02 96 79 26 40

LEFFARMOR

Côtes d'Armor  
le Département



Avec le soutien

LA PIZZERIA  
LE RELAIS DU LEFF

L'AUBERGE DU GOËLO  
LE GOËLO



Crédit Mutuel  
de Bretagne

ITOHÀ

NSA

ESPACE

Le Télégramme

Armor

loaps

Cherie

1002  
JANIER








**Zone commerciale**  
**Direction St Brieuc**  
**PAIMPOL**  
[www.biocooplunesol.com](http://www.biocooplunesol.com)

**PLELO**

**Photo/graphismes**  
Exposition. Travail à quatre mains d'Yves Jousse (peintre) et Jean-Michel Le Claire (photographe).  
*Du 6/4 au 11/6. Ven.-dim. et sur RDV. Ferme-auberge Ville Andon Gratuit. 02 96 74 21 77 [www.lavilleandon.com](http://www.lavilleandon.com)*

**PAIMPOL**

OT 02 96 20 83 16  
[www.paimpol-goelo.com](http://www.paimpol-goelo.com)

**La Fabrique à paroles**  
L'Image qui Parle. 06 61 22 11 48  
[www.limagequiparle.org](http://www.limagequiparle.org)

**Les algues ont une histoire avec les hommes**  
Causerie.  
*Dim. 30/4 à 16h. Prix libre*

**Le Géant** 1  
aux fruits d'or et de glace

Conte, jeune public. Sortie de résidence.  
*Ven. 5 à 18h. Prix libre. Dès 3 ans*

**> Le 1<sup>er</sup> dimanche de la Fabrique**  
Causerie.  
*Dim. 7, 14h-18h. Gratuit*

**> Les Trois guerres de Madeleine Riffaud**

Film documentaire de Philippe Rostan sur cette résistante, reporter de guerre et écrivaine.  
*Jeu. 18 à 18h30. Prix libre*

**> Histoire maritime du Trégor-Goëlo**

Causerie. Avec Guy Prigent.  
*Dim. 28 à 16h. Prix libre. Réservation conseillée*

**Soirée DJ**

19h : 5 jeunes Dj retenus lors d'un concours organisé par la Ville. 23h : Playmo.  
*Sam. 6 à 19h. Quai Loti. Gratuit [www.ville-paimpol.fr](http://www.ville-paimpol.fr)*

**Haïnal**

Musiques de Transylvanie. A écouter ou à danser, jouées par des cordes.  
*Dim. 7 à 15h30. La Sirène*

**Olivier Le Goas - Reciprocity**

Musique jazz. Le batteur-compositeur Olivier Le Goas est le leader sur l'album *Reciprocity*. Dans *All About Jazz* son jeu est décrit comme "un style de batterie distinctif, plein de surprises, qui améliore et ponctue avec des points d'exclamation le flux lubrifiant de cette musique sans cesse engageante." Il est accompagné ici par le bassiste Max Mucha, le prodige de la guitare Nir Felder et le pianiste John Escreet. Lire la chronique du disque sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com).



*Sam. 6 à 20h30. La Sirène, 2 bis rue Bécot. Tarif 14 €*  
*Réservation : La Sirène 02 96 20 36 26 ou*  
*Cri de l'Ormeau 02 96 33 10 12. [contact@cridelormeau.com](mailto:contact@cridelormeau.com)*

**Vent de folie**

Fête. Neuf fanfares. **Sam.** : Lâcher de fanfare dans les rues (14h30), concert (lieu à confirmer, 18h), repas (20h), fanfares dans les rues (23h).  
**Dim.** : Départ pour Bréhat

(11h), déambulations (Bréhat, 11h et après-midi), concert (Bréhat, 12h), concert (Abbaye de Beauport, 17h30).  
**Sam. 20, dim. 21/5. Gratuit**



# OLIVIER LE GOAS

RECIPROCITY FEAT.  
NIR FELDER  
JOHN ESCREET  
PHIL DONKIN

## LA SIRENE

### LE 6 MAI 2017-20H30

LA SIRENE CENTRE CULTUREL RUE PIERRE FEUTREN, 22500 PAIMPOL / PHONE: 02 96 20 36 26 / [HTTP://LASIRENE.PAIMPOL-GOELO.COM](http://LASIRENE.PAIMPOL-GOELO.COM)  
POINT DE VENTE : [HTTP://WWW.DIGITICK.COM/FR/](http://WWW.DIGITICK.COM/FR/);  
OFFICE DU TOURISME DE PAIMPOL ET SUR PLACE LE SOIR DU CONCERT  
POINT RESA : 0296331012 / [CONTACT@CRIDELORMEAU.COM](mailto:CONTACT@CRIDELORMEAU.COM)








[WWW.OLIVIERLEGOAS.COM](http://WWW.OLIVIERLEGOAS.COM)

**Abbaye de Beauport**

Jusqu'au 30/ : 10h30-12h30, 14h-18h. Tarifs de 6/2,5 €, famille 16/14 €. 02 96 55 18 58. [www.abbayebeauport.com](http://www.abbayebeauport.com)

Une abbaye sur la grève, site classé au cœur d'un domaine de 120 hectares. Un patrimoine exceptionnel.

**Lecture sous l'arbre**

Lecture jeune public sur le thème de la nature.  
Sam. 6 à 16h. Prix d'entrée abbaye

**Clément Abraham Quartet**

Jazz. Org. Association Dans la Gueule du Loup.  
Sam. 13 à 20h30. Tarifs 12/10 €. 09 60 19 16 97  
<http://associationdanslagueuleduloup.blogspot.fr>

**Fête de la nature**

Les supers pouvoirs de la nature. Animations et ateliers.  
Sam. 20, dim. 21/5. Gratuit

**Beauport en voix**

Quatre jours de concerts avec de grandes voix du jazz et des musiques mélangées. Du 25 au 28/5

**> Jeudi 25 : Voyage onirique et hors du temps**

21h : **Kyrie Kristmanson & Le quatuor Modern Ruin** (18/15 €). La chanteuse aux influences folk et le quatuor à cordes vous mèneront à la découverte de chants d'amour des femmes troubadours. Une continuité inattendue entre la liberté de quelques femmes du Moyen-Age et l'audace d'artistes d'aujourd'hui.



Kyrie Kristmanson © Emma Ploeg

**> Vendredi 26 : Traditions vocales en mouvement**

18h30 : **San Salvador** (8 €). Cette formation intégralement vocale entend bien partir à la recherche d'un folklore imaginaire, dans un détournement plein d'énergie des musiques populaires du monde.

21h : **Annie Ebrel & Riccardo Del Fra** (18/15 €). Un dialogue entre chant breton et jazz, révélant une expression singulière et résolument moderne de la tradition vocale bretonne. *Pass soirée 22/19 €*

**> Samedi 27 : Honneur au jazz vocal**

18h30 : **Sospiro Quintet** (8 €). Une voix à l'épreuve qui magnifie les mots de la poétesse Esther Granek et vous convie à une véritable balade au cœur du jazz vocal.

21h : **Loïs Le Van** (18/15 €). Il présente ici un répertoire intimiste, laissant un espace grand ouvert à l'expressivité des musiciens Bruno Ruder, Chris Jennings et de l'excellent Sylvain Rifflet au saxophone. *Pass soirée 22/19 €*

**> Samedi 27 : Les Polyphonies corses**

16h30 : Conférence chantée avec Catherine Herrgott (chanteuse dans Kanditerra). *Gratuit*

**> Dimanche 28 : Kanditerra**

15h30. Création. Nouveau concert des chanteuses corses et bretonnes de Kanditerra, où les traditions vocales de leurs deux régions s'entremêlent (6/3,5 €).

**PLOUMAGOAR**

**MisaTango de Martin Palmeri**

Chant choral. Une messe originale pour chœur, orchestre à cordes, piano et bandonéon. Voir Plérian page 11.  
Sam. 6 à 20h30. Eglise. Gratuit

**Balade contée**

Contes en français et en breton. Par Dédé Koat (Erwan Hemeury). Org. Div Yezh Plouvagor.  
Dim. 21 à 15h. Bois de Kergéré  
Gratuit. 06 62 27 94 15

**Salle Ploum'Expo**

02 96 11 10 10  
<http://ville-ploumagoar.fr>

**> Charuwan Noprumptha La Lumière de l'eau**

Exposition, sculpture. La nature, la vie quotidienne, les souvenirs, les paysages de Thaïlande où elle est née et de

France où elle vit influencent le travail de Charuwan Noprumptha. Elle représente ses sensations par l'abstraction et qu'il s'agisse de productions sur papier ou en volume, elle s'intéresse aux valeurs de la répétition. + Café-rencontre avec l'artiste sam. 13 à 15h. + Atelier dessin avec l'artiste (dès 5 ans) sam. 13 à 10h (sur réservation).

Du 9 au 20/5. Mar. jeu. ven. 14h-18h. Mer. sam. 10h-12h et 14h-18h. Gratuit



SAISON 016/017

PLOUMEXPO

CHARUWAN NOPRUMPTHA  
LA LUMIERE DE L'EAU

Mai. Du 9 au 20  
*(à partir du 2 pour les groupes sur réservation)*

SALLE  
DES EXPOSITIONS  
PLOUMAGOAR

MAI 2017 :  
Mardi, jeudi, vendredi de 14h-18h  
Mercredi, samedi de 10h-12h à 14h-18h  
Tél. : 02 96 11 10 10 / [ville-ploumagoar.fr](http://ville-ploumagoar.fr)

ENTRÉE GRATUITE



Abbaye  
de **Beauport**

SITE DU CONSERVATOIRE DU LITTORAL  
PAIMPOL

# BEAU PORT EN VOIX

festival de  
jazz & musiques  
métissées

25 > 28 MAI 2017  
Paimpol

KYRIE KRISTMANSON  
& LE QUATUOR MODERN RUIN  
ANNIE EBREL & RICCARDO DEL FRA  
LOÏS LE VAN QUARTET / SOSPIRO QUINTET  
KANDITERRA / SAN SALVADOR



Conservatoire  
du littoral

Côtes d'Armor  
le Département

INFO/RÉSA 02 96 55 18 58  
[www.abbayebeauport.com](http://www.abbayebeauport.com)



## La Roche-Jagu

## PLOEZAL

Domaine départemental. 02 96 95 62 35. [www.larochejagu.fr](http://www.larochejagu.fr)  
Parc gratuit. Château : 5/3 €. Famille 13 €, gratuit <6 ans  
15/4-1/10 : 10h-12h, 14h-18h. Juillet, août : 10h-13h, 14h-19h  
Château protégé au titre des Monuments Historiques, parc contemporain d'inspiration médiévale, reconnu jardin remarquable depuis 2005. Un site naturel au cœur du Trégar.

■ **Le Petit monde d'Albertine - Laurence Guennec**  
Exposition, photo. Laurence Guennec est une passionnée d'images, fixes ou animées, pourvu qu'elles racontent une histoire. Ses travaux mêlent habilement photographie, photomontage et peinture numérique, pour un rendu surréaliste à mi-chemin entre le rêve et la réalité.  
*Du 1/4 au 14/5. Gratuit. En extérieur*

■ **Fête des jardins des Côtes d'Armor**  
14<sup>e</sup> édition. Temps d'échanges et de rencontres avec des professionnels. Espace ludique, atelier pour enfant, exposition. Dim. dès 12h : spectacles des Cies Quignon et Mystérieuses Coiffures.  
*Sam. 6 (13h-19h), dim. 7 (10h-19h). Parking 2 €/voiture*

■ **Broder la nuit - Corinne Cuénot**  
Exposition, installation. Pendant 8 mois, Corinne Cuénot s'est inspirée de l'esprit des lieux pour créer deux œuvres proposant une vision onirique de la nuit. Elle seront exposées dans les combles du château (entrée comprise dans l'expo *Nuit*). D'autres œuvres de l'artiste seront visibles en accès libres en extérieur.  
*Du 10/5 au 1/10. Tarif compris dans le prix de l'exposition Nuit pour les œuvres exposées dans le château. Gratuit en extérieur*

■ **Nuit**  
Exposition. Informatif et onirique, elle explore le monde de la nuit sous tous ses aspects et mobilise des savoirs scientifiques pluridisciplinaires : astronomie, biologie, éthologie, physiologie, anthropologie, neurologie. Exposition conçue et réalisée par le Muséum national d'Histoire naturelle de Paris en partenariat avec le Domaine départemental de la Roche-Jagu.  
*Du 10/5 au 1/10. Tarifs 5/3 €*

■ **Les Secrets d'un jardin écologique**  
Visite.  
*Sam. 20 à 14h30. Tarifs 5/3 €*

■ **Hubert Reeves : Des étoiles à la biodiversité**  
Conférence. D'innombrables coïncidences atomiques et cosmiques ont permis à l'Univers de s'organiser, s'enrichir et de donner naissance à la vie et à l'intelligence. Mais sa richesse et sa beauté sont désormais mises en péril sur la principale menace pour son environnement, pour la biodiversité, et finalement pour lui-même.  
*Mer. 24 à 15h. Tarif 10 €. Réservation conseillée*



## PLOUGAT

■ **L'Assec du lac de Guerledan**  
Exposition, photo. Par le club Art'images de Plérin.  
*Du 14/4 au 7/5. Médiathèque 02 96 79 56 00. Gratuit*

## PLEHEDEL

■ **Fête du lait bio**  
Voir page 39. Ptit dèj dès 8h30. Visite ferme, mini-marché, balade calèche, ateliers enfants.  
*Dim. 4/6. Ferme de Poul Ar Ranet, Poul ar ranet. 06 85 63 95 51*

## PLOUGONVER

■ **Superfoeck**  
Musique multi-styles. Free party live concerts & DJ's.  
*Sam. 13 à 20h30. Le Dibar. Gratuit. 06 21 14 31 51*

## PLOURIVO

■ **Portraits de plantes**  
Expo, photo. Loïc Delassus.  
*Du 8/4 au 30/6. Maison de l'Es-tuaire. 15h-18h. Tlj sf lun. pdt vac. Mer. sam. dim. hors vac. Gratuit 02 96 55 96 79. www.plourivo.fr*

## POMMERIT-LE-VICOMTE

■ **Le Bathyscaphe**  
02 96 21 99 37  
[www.providence-studio.com](http://www.providence-studio.com)  
> **D'Armor et plus encore**  
Expo, photo. Éric Mariette.  
*Du 7/4 au 31/8. Dim. et vac. 15h-18h + Sur RDV. Tarif 3 €*  
> **L'Epistolaire**  
Lecture de lettres d'amour.  
*Dim. 30/4 à 17h. Tarifs 8/5 €*  
> **Fat Boy Blues**  
Blues.  
*Sam. 6 à 20h30. Tarifs 8/5 €*  
> **L'Epistolaire cherche la paix**  
Théâtre, lecture, voir Chez Constance page 22.  
*Dim. 7 à 17h. Tarifs 8/5 €*  
> **S-Cargo à Gogo**  
Théâtre, mime musical.  
*Sam. 20 à 19h. Tarifs 8/5 €*

## ST-AGATHON

■ **Veillée du 15**  
Musique, chanson, conte...  
*Lun. 15 à 20h30. Le Code Bar Gratuit. 02 96 44 73 51*

## La Grande Orse

02 96 44 95 91. Réservation sur [www.ourse.fr](http://www.ourse.fr) ou la Poste de St-Agathon

■ **Toybloïd / No Money Kids**  
Blues, rock. Toybloïd Un garage rock en anglais, brut de décoffrage tourné vers un maximum d'efficacité. No Money Kids Pas d'arrangements gadgets ni de concepts bling-bling, ils le scandent dans leurs refrains : ils ne feront pas de manières.  
*Sam. 13 à 21h. Tarifs 12/9/6 € Résa sur www.lebacardi.com et points habituels*



No Money Kids © D. Boucuy

## ST-PEVER

■ **Les Ailes du jardin**  
Exposition, photo par Eau & rivières de Bretagne (partenariat Réseau au fil de l'eau) sur les papillons. Org. Leff Armor Communauté.  
*Du 2/5 au 14/6. Domaine départemental d'Avaugour Bois-Meur. Gratuit. En extérieur. 02 96 70 17 04. www.cc-lanvollon-plouha.com*

## TREMEVEN

■ **Veillée Côtes du Nord**  
Veillée tous les 22 du mois.  
*Lun. 22 à 20h15. SdF 02 96 42 95 61*



**BON-REPOS/BLAVET**

**Haïnali**

Musiques de Transylvanie. A écouter ou à danser.  
**Sam. 6/5. Café associatif 'N Ostri.**  
 Route de Bon Repos, Laniscat  
<http://nostri.canalblog.com>

**Abbaye de Bon-Repos**

02 96 24 82 20. [bon-repos.com](http://bon-repos.com)  
 10h-12h/14h-18h. Dim. 14h-18h.  
 Fermé sam.

**> 30 ans des associations**

Anniversaire des Compagnons de l'Abbaye de Bon-Repos et de Racines d'Annet. Spectacles équestres (Anne-Gaëlle Bertho), démonstration combats médiévaux (Ar Gwad), déambulations costumées (Crinolines & Cie), jeux traditionnels en bois, spectacle de rue (Tisseurs de Brume), animations autour du canal.

**Dim. 14, 14h-19h. Gratuit. Déjeuner, 12h sur réservation 10/8 € sur [www.bonrepos.bzh](http://www.bonrepos.bzh)**

**> A chacun son échelle**

Exposition. Mise en avant d'un objet banal aux symboliques riches : l'échelle.  
 + Œuvre de Marc Didou.  
**Du 1/5 au 31/10**

**CALLAC**

02 96 45 59 34  
[www.callac-argoat.fr](http://www.callac-argoat.fr)

**Cinéma d'Argoat**

La Belle Equipe. 02 96 45 89 43  
 6,5 à 4 €. [www.cineargoat.free.fr](http://www.cineargoat.free.fr)

**> Cinéma de patrimoine**

17h30 : *Yojimbo* film d'Akira Kurosawa (1961). 20h30 : *Pour une poignée de dollars*, western de Sergio Leone ins-

piré de *Yojimbo* (1966).

**Dim. 14/5. + Repas partagé**

**> Islam pour mémoire**

Documentaire de Bénédicte Pagnot en sa présence.  
**Mar. 30 à 20h30**

**Le Bacardi**

Melrose. 06 59 15 18 32  
[www.lebacardi.com](http://www.lebacardi.com)

**> Bror Gunnar Jansson**

Blues rugueux et primitif mais qui sait jouer la corde sensible. 1<sup>re</sup> partie : **Paul Cowley**.  
**Sam. 20 à 21h30. Tarifs 15/12/7,5 € Résa sur [www.lebacardi.com](http://www.lebacardi.com) et points habituels**

**Breizh Hor Bro**

Orchestre d'harmonie de La Courneuve. Musique celtique, jazz. Org. Callac Culture.  
**Sam. 27 à 15h. SaF. Gratuit. 02 96 45 58 84. [www.callac-culture.fr](http://www.callac-culture.fr)**

**GLOMEL**

**Festival Terre D'Auré**

5<sup>e</sup> édition. **Ven. 26** : Denez, Ronan Le Bars Group, Istan Trio. **Sam. 27** : 'Ndiaz, Karma, War-Sav, Oliolio, Peron/Quenet, Herrou/Fustec, Titom, Startijenn, JMK, Barba Lou-tig. Des bénéfices pour Des Etoiles Plein les Yeux.  
**Ven. 26, sam. 27 dès 20h. Ven. 15/18 €, sam. 10 €. Pass 22 € [www.terredaure.fr](http://www.terredaure.fr)**

**LANGONNET (56)**

**Claude Tchamitchian**

**Sextet - Traces**  
 Jazz. Org. Le Plancher.  
**Dim. 30/4 à 17h. Grande Boutique Tarifs 12/10 €. [leplancher.com](http://leplancher.com)**

**Gouel Broadel ar Brezhoneg**

Places à gagner [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

Grande fête de la langue bretonne. La Bretagne change, la société évolue, mais la langue bretonne est vivante et elle le restera pour ceux qui en ont l'envie. Deux jours de fête organisés par Mignoned ar brezhoneg

**Ven. 19 et sam. 20/5. Ven. Prix libre. Sam. après-midi gratuit, sf cinéma Kerne (prix libre) et théâtre (4 €). Dès 18h 13/10 €. Gratuit <12 ans). Camping. 06 11 70 65 92. <http://mignoned.bzh/fr>**

■ **Expositions** Photographies des différentes éditions de Gouel Broadel ar Brezhoneg. Peintures de Roland Roquais.

■ **Vendredi 18h** Projection : *Histoire de Gouel Broadel ar Brezhoneg*, moment

d'échanges (cinéma Kerne). 19h30 An Taol-Lañs, tremplin musiques actuelles en breton. 23h **Les Ramoneurs de Menhirs**. 23h45 Remise des prix du Taol-Lañs, et clôture avec Les Ramoneurs de Menhirs.



Ramoneurs de Menhirs © Forban Photo

■ **Samedi** Dès 11h, gratuit. Village de la langue bretonne, associations, éditeurs, émissions de radio en direct sur le thème "Venir vivre en Centre-Bretagne aujourd'hui" (Brezhoweb)... **Cinéma**, dès 11h Film *Gouel Broadel ar Brezhoneg* ; *Kirri-nij en Toull-kar* (aéroport NDDL de B. Gwillou). *Open the Border* ; *Un nozvezh e Breizh* (Une Nuit en Bretagne de B. Gwillou) ; *Loulou*, dessin animé ; *C'wi a gano*, série de Perryn Bleunvenn. **Débats-Rencontres-ateliers participatifs** 14h, médiathèque : La culture et la lutte des sourds ; La langue bretonne dans les luttes écologiques et sociales ; Quels moyens pour faire avancer la langue bretonne ; Les outils numériques en langue bretonne ; Atelier sur le consentement par Gast (sur inscription). **Jeux-Ateliers** : Cirque en breton, quizz, jeux traditionnels, Aplud, tounoi de foot (sur inscription). **Théâtre** : Labourva #3 (Teatr Piba) ; spect. Marionnettes par Strollad Kallag ; **Concerts 11h** sur la place Go hend de, Bugale Kreiz Breizh, Fanfar FFI, Pemp Biz... **18h30** Chapiteau Gagnant Taol-Lañs, Trio Liù, Nolwenn Korbell, Doctors de Trobar, Youn Kamm + Bagad Penn ar Bed, El Maout. **20h** Salle des fêtes Dour Le Pottier 4<sup>es</sup>, Barba Loutig, Trouzerion, Robin-Lintanf-Suignard, Ambre ha koulm, Pouleriguen-Salvar, An Habask-Chapalain, Kant a gan...

**GOUEL BROADDEL AR BREZHONEG**  
 19-20 A VIZ MAE / MAI LANGONED 2017

FÊTE DE LA BRETAGNE CONTRE L'ISOLATION

Animations Ateliers  
 Films Concerts  
 Débats Jeux Théâtre  
 Village du numérique  
 Village de la langue bretonne

#GBB2017 | [www.mignoned.bzh](http://www.mignoned.bzh)

## Couleurs du Monde

Places à gagner  
crideformeau.com

8<sup>e</sup> édition de ce festival de musiques organisé par Le Plancher, scène itinérante du Kreiz Breizh.

Ven. 26 et sam. 27/5. Pass festival 30 €. [www.leplancher.com](http://www.leplancher.com)

### Vendredi 26 mai

**Médiathèque** : **Famaz Modarresifar** (Iran) : l'une des plus grandes virtuoses de sant'ur (instrument à cordes frappées) de sa génération. 16h, 10/8 €.

**Place plantée** : Concerts : **Petrapos Kirkassis**, **Impérial Gavotte Club** (14h-16h), **Orient Express** (17h), **Altavoz** (18h15). Plateau médias #Aux sons citoyens\* (15h-19h). Ateliers maquillage (14h-19h). Gratuit

**Salle des fêtes** : 20h30 **Petrapos Kirkassis** : "L'Est" de ces musiciens bretons se situe entre les rives du Bosphore, des mers Noire et Egée. 21h **Interzone** : un guitariste de rock et un oudiste de musique orientale. 22h **Before Bach** : un territoire d'expression commun entre musique modale et richesse harmonique (avec notamment Erik Marchand, Rodolphe Burger et Mehdi Haddab). 23h15 **Impérial Gavotte Club** : gavotte évidemment, mais aussi plinn, fisel, ridées et autres surprises... 23h50 **Kreiz Breizh Akademi #6** : entre la recherche des timbres retravaillés et la transe électro, les thèmes musicaux de Basse-Bretagne trouvent fraîcheur, poésie et énergie électronique (lire aussi la carte blanche d'Erik Marchand page 2). Tarifs 17/15/13 €.

### Samedi 27 mai

**Médiathèque** : Masterclass pour musicien pro, 10h-15h, 30 €. Concert **Famaz Modarresifar** (Iran), 16h, 10/8 €.

**Place plantée** : Pique-nique citoyen (12h). Concerts : **Petrapos Kirkassis**, **Impérial Gavotte Club** (14h-19h), **Bonga Yenda** (Congo, 17h30), **Rudi Florès Trio** (Argentine, 19h). Atelier maquillage (14h-19h). Plateau médias #Aux sons citoyens\* (15h-19h). Gratuit

**Salle des fêtes** : 20h30 **Petrapos Kirkassis**. 21h **Gangbé Breizh Band** : la rencontre d'un orchestre de cuivre béninois et un bagad. 21h50 **Impérial Gavotte Club**. 22h10 **Spontus & Manu Sabaté** : les danses de Bretagne revisitées par un virtuose de la Gralla catalane. 23h15 **Pernambuco Quartet** (Brésil). 00h30 **Gangbé Brass Band** (Bénnin) : fanfare afro-groove. 01h15 **Jam #Auxsonscitoyens**. 17/15/13 €.



Pernambuco Quartet © DR

\*Plateau médias #Aux sons citoyens : campagne nationale qui a pour objectif de faire entrer la diversité culturelle dans le débat électoral à travers une mobilisation citoyenne. Le Festival participe à cette campagne à travers deux plateaux médias autour des candidats aux législatives (ven. 26) et de Françoise Degeorges, productrice à Radio France (sam. 27).



## GUERLEDAN

Mür-de-Bretagne, St-Guen

### Ty Blues Garage

Café-concert. Mür-de-Bretagne  
09 53 54 19 60

> **Plug & play** Jam sessions  
Ven. 5, 12, 19, 26 à 20h30. Gratuit

> **Pascal Olivier** Chanson  
Sam. 6 à 21h. Tarif 5 €

> **Simon Scardannelli**  
Rock, pop, folk.

Sam. 13 à 21h. Tarif 5 €

> **Moon's Law**  
Blues, rock, hard-rock.

Sam. 20 à 21h. Tarif 5 €

> **Shak** Blues rock  
Sam. 27 à 21h. Tarif 5 €

> **Irish session**  
Dim. 28 à 18h. Gratuit

## POULLAOUEN (29)

### La Fête du Chant #7

Fest Ar C'han. Musique world. En lien avec le festival *Couleurs du Monde* ci-contre. Apéro-musical (11h, gratuit). Repas chanté (13h, 12/6 €). Galant Tu Perds Ton Temps (Québec) : complaintes et chansons entraînantes (15h, 12/10 €), fest-deiz/noz, trem-

plin gavotte (17h, 6 €).

Jeu. 25 à 11h. Salle Polyvalente  
Journée 20 €. 02 97 23 83 83  
[www.leplancher.com](http://www.leplancher.com)

## ROSTRENEZ

### Fête du lait bio

Voir page 39. Ptit déj dès 9h. Visite ferme, film sur fabrication de La Rainette, puzzle géant sur le cycle de la ferme, jeu sur l'alimentation des animaux, mini-marché.

Dim. 4/6. *Gaec la Rainette, Kerbraz*. 06 60 05 46 56

## ST-NICODÈME

### Soirée éveillée

Org. Asso. VAD7.  
Dim. 7 à 19h30. SdF  
Gratuit. 02 96 45 74 08

## ST-NICOLAS-DU-PELEM

### La Poupée, un jouet éducatif

Exposition. La poupée, jouet d'enfant privilégié et représentation de l'idéal féminin.  
Mai et juin : les dim. de 14 à 18h.  
Musée de l'école. 02 96 29 73 95



HTTP://WWW.RADIO-KREIZ-BREIZH.ORG

99.4 102.9 106.5

22160 Saint-Nicodème 02 96 45 75 75

GOMENE

La Tête dans les nuages

Los Tres Puntos (ska, punk), Betablock (rockadébile), Les Doigts du Cru (chanson), La BaVarde (chanson, ska), Seb7 (Dj set), Femmes en Mené (chorale). + La Maison du Mix pour les interscènes. Org. Association Mené Wood. **Sam. 6 dès 19h. Tarif 9 €.** Salle **dès fêtes.** <http://assomenewood.wix.com/latetedanslesnuages> + Concert chez Follette ci-dessous

rock), Rosaire (rock garage et psychédélique). Prix libre **Les 5 et 7/5**

Pour l'ascension, choisis ta sanction

3 concerts. Mer. 24, Stimbre (rock poétique), ven. 26 Emir Tatane (musique du monde tourneboule), sam. 27 Loop-sinacoustik (reggae). **Les 24, 26 et 27/5**

LE MENE

Diapazinc Festival #1

Le festival, initialement prévu les 30/4 et 1/5, est annulé. Org. asso Korribass Sound. **Dim. 30/4, lun. 1/5. Langourla** <http://le-diapazinc.blogspot.com>

LOUDEAC

02 96 28 25 17 [www.centrebretagne.com](http://www.centrebretagne.com)

Médiathèque

02 96 28 16 13. Gratuit

Rendez-vous mensuels et jeune public

Voir [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

Prises de bec

Exposition photo. Les oiseaux de jardin par Sylvie Gautier et Anne Desrués Liaubet. + Rencontre avec Sylvie Gautier mer. 10 à 15h.

Du 10/5 au 7/6. Gratuit

Drôles d'oiseaux

Expo photo par Modul'Arts.

Du 10/5 au 7/6. Gratuit

Un jardin nature

Exposition photo. Comment accueillir chez soi la biodiversité ? Par la LPO. + Sam. 13 à 9h45 : Animation biodiversité (sur inscription).

Du 16/5 au 7/6. Gratuit

Façons de faire

Spectacle, littérature, jeune public. Cie Le Grand Appétit. Courts textes savoureux autour de souvenirs de table. + Exposition cartes sérigraphiées des enfants de Loudeac et de Trévé. Part. BCA.

Ven. 19 à 18h30. Sur inscription Dès 5 ans

Cirkle

Spectacle, jeune public. Cie Les Voyageurs Immobiles. Voyage sensoriel au cœur des saisons. Durée 25 mn.

Mer. 31 à 16h30. Sur inscription De 6 mois à 4 ans

Mosaïque - Le Mené

Collinée. 02 96 31 47 69. [centreculturelmosaïque.over-blog.com](http://centreculturelmosaïque.over-blog.com)

Bumpkin Island + GaBlé

Concert pop double plateau. Bumpkin Island Voix intense, cuivres organiques, textures électroniques hypnotisantes (nouvel album chroniqué sur [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)). GaBlé Polyrythmique et hypnotique. Org. Patchrock.

Ven. 28/4 à 20h. Tarif 7€ (abonnés), 10€ tarif en prévente (points habituels), 12€ sur place. 02 99 30 45 76. [www.patchrock.com](http://www.patchrock.com)

Les Balles populaires - Cie Encore Qui ?

Jonglerie, théâtre. Gorky, vagabond attachant et sensible, pose sa valise le temps de raconter son histoire à travers un solo de jonglerie drôle et poétique.

Ven. 12 à 20h30 au Gouray.

Sam. 13 à 16h à St-Gouéno

Sam. 13 à 20h30 à St-Jacut-

du-Mené. Tarifs 7/3 €. Dès 7 ans

Rick le cube et le mystère du temps - Cie Sati

Ciné-concert. Rick le Cube nous embarque dans ses aventures, à la quête du temps. Au travers de ce concert/road-trip audiovisuel, l'équipe de Sati séduit par son univers singulier, ses musiques acoustiques, électroniques, ses bruitages et ses procédés technologiques.

Mar. 30 à 14h30. Tarifs 7/3 €. Dès 5 ans

Places à gagner [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)



Les Doigts du Cru



Pub Follette

Triplette Dézinguée 02 96 67 41 57

Troc Tes Plantes

12h Apéro-concert : Dua Bahassa, randonnées le matin, chorale folkloise qui vient se frotter à celle des Femmes en Mené, animations et conférence sur l'herboristerie. Org. Les Femmes du Mené Lun. 1/5

La Tête dans les Nuages

Ven. 5 : Les Fées Minées (Besançon/punk folk), Rewinder (garage trash grunge), Mr. Clit and the Pink Cigarettes. Dim. 7 : After : Deputies (indie



© Patrick Loyat

Depuis 1988, la boulangerie LA BALEINE à Kerbanel an Argoat en Kergrist-Moëlu



Gérard, ARTISAN BOULANGER, et Frédérique MUNIER sélectionnent leurs produits pour la fabrication de leurs pains, pains d'épice et brioches, utilisant exclusivement des produits cultivés sans engrais chimiques ni pesticides

Loin des modes, fidèles à leur conviction écologique

Tél. 02 96 36 55 20 - Site Internet : <http://boulangerie-labaleine.com>



GRANDE JOURNÉE  
CONFÉRENCES  
ET DÉBATS

ma  
santé  
m'appartient

JOURNÉE  
ÉVÉNEMENT

20<sup>th</sup> ANNIVERSAIRE  
DE L'ASSOCIATION !

SAMEDI 2017  
**20 MAI**  
PALAIS DES CONGRÈS  
LOUDEAC



santé liberté  
BRETAGNE  
Preignons en main notre santé !

dépistage des principaux cancers.

14h : Conférence du Docteur Suzanne Déoux : **Les clefs pour respirer le grand air chez soi.**

16h : Conférence de M. Christian Brun : **Les maladies de civilisations : arthrites, arthrose, etc...**

Sam. 20/5. Palais des congrès  
Tarifs 10 € par conférence, 25 € les trois. Repas bio (poss. végétarien) + boisson 15 € (réservation obligatoire avant le 13/5). 06 74 37 42 58. [www.santelibertebretagne.org](http://www.santelibertebretagne.org)

PLEMET

Christian Pinçon  
Bribes et fragments

Exposition. Détissages papier. Du 27/4 au 19/5. Galerie d'art pédagogique, collège Louis-Guilloux. 02 96 25 61 38. Gratuit

PLOUGUENAST

Le Bateau ivre

Film de Dominique Philippe tourné en Côtes-d'Armor. Voir page 12. Ven. 26 à 20h30. Le Cithéa

ST-HERVE

Soli Deo Gloria

Musique sacrée. Org. Les Amis de Rivanone. Sam. 6 à 20h30. Eglise. Gratuit

ST-GOUENO

Festival Déjanté

Jeu. Moniqu'hard, John Kennedy + Bœuf musical. Ven. Sexygirl, Volfoni, Celkilt, Rage against the Peppers. Sam. Mnnqns, The boylet brothers, Sou seriol, Rage against the marmotte. Du 25 au 27/5. 19h. Tarifs 10 € ven. et sam. [festival-dejante.com](http://festival-dejante.com)

CONSEUL

Les Celtes

Apéro-conférence avec Patrick Galliou. Ven. 12 à 19h. Coriolis. Tarif 5 € 02 96 84 00 57. [coriolis.com](http://coriolis.com)

DINAN

02 96 87 69 76  
[www.dinan-tourisme.com](http://www.dinan-tourisme.com)

Un regard sur  
Yves Saint Laurent

Exposition, mode. 40 silhouettes, sélectionnées parmi ses collections prêt-à-porter Rive Gauche entre 1968 et 1978. Dans le cadre du Festival international des Jeunes Créateurs de Mode de Dinan. Du 8/4 au 14/5. Centre des Congrès. Tlj (sf dim. 16/4) 10h30-12h30, 14h-19h. Nocturne ven. jusqu'à 21h. Tarif 4 €, gratuit étudiants <26 ans, demandeurs d'emploi, invalidité. 02 96 87 58 72 [culture@dinan.fr](mailto:culture@dinan.fr). [www.dinan.fr](http://www.dinan.fr)

Le Labo

02 96 39 47 80  
[www.dinancommunaute.fr](http://www.dinancommunaute.fr)

Catherine Baseball  
Rock.

Mer. 3 à 18h. Bibliothèque. Gratuit

Chanson

Elèves du Kiosque. Ven. 5 à 20h30. Gratuit

Le Kiosque

[dinancommunaute.fr](http://dinancommunaute.fr). Gratuit

Fest'Yves

Musique traditionnelle. Mer. 17 à 16h. Bibliothèque

Rencontres départementales de cuivres

Dim. 14 à 17h. Théâtre Jacobins

Orchestres à cordes

Ven. 19 à 20h30. Théâtre Jacobins

Carte blanche aux CEM

Elèves du conservatoire en fin de cursus. Sam. 20/5. Théâtre Jacobins

Palais  
des congrès

02 96 28 65 50  
[www.pcc-loudeac.com](http://www.pcc-loudeac.com)

Places à gagner  
[cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)



Bernard Mabilie  
De la Tête aux pieds

Humour. Dans un spectacle sans cesse renouvelé au rythme de l'actualité, Bernard Mabilie, auteur de Thierry Le Luron et co-auteur de Radio Bistro d'Anne Roumanoff, taille des costards devant un public hilare.

Mer. 24 à 20h45. Tarifs 29/26/22 €



Quai des Images

02 96 66 03 40  
[cinemaquaidesimages.org](http://cinemaquaidesimages.org)

Pas comme des loups

Documentaire de Vincent Pouplard, en sa présence, sur la vie en marge de deux jeunes frères jumeaux. Jeu. 11 à 20h30. Tarif 4,5 €

Moulin à sons

02 96 28 35 49  
[www.moulinasons.fr](http://www.moulinasons.fr)

Concert fins de cycles

Par les élèves. Sam. 20 à 10h30. Gratuit

Portes ouvertes

Mar. 30, mer. 31/5. Sam. 3/6

Ma santé  
m'appartient

Dans le cadre du 20<sup>e</sup> anniversaire de l'association Santé Liberté Bretagne, une grande journée conférences et débats.

9h30 : Conférence du Docteur Alain Dumas : **Intérêts, limites et polémiques du**

Z.A de Fournello - 22170 Plouagat  
Tél. 02 96 79 51 60 Fax 02 96 79 51 69

roto armor

Qualité

Courts, moyens et forts tirages sur 2 rotatives 8 pages du 39 g au 250 g.

Brochures - Boîtes aux Lettres  
Dépliants publicitaires et touristiques  
Marketing

Disponibilité

Votre solution d'impressions

5 groupes, pré-plies, sorties à plat, groupe perfo et rainage, CTP, atelier de façonnage.

Souplesse





**Théâtre en Rance**

Places à gagner [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

**Festival. 26<sup>e</sup> édition.** Un voyage entre théâtre, chanson, poésie, jeux de mots et musique.

**Mar. 23 > 20h :** Inauguration et *Memori*, spectacle improvisé (Cie La Morsure / Improcosos22), gratuit.

**Mer. 24 > 14h :** *Bouh!* (ateliers enfants/ados de Théâtre en Rance), gratuit. 18h : *Allez Les Filles !*, Quatuor vocal a cappella (Cie Jacqueline Cambouis), gratuit. 20h30 : *Pocco Locco* (J.-M. Troupe). 22h30 : *Arsène Fozazur*, fantaisie poétique (Samu) et *Allez Les Filles !*

**Jeu. 25 > 16h :** *Chants de Fragments 36* (La Jeune Cie), gratuit. 18h30 : *Ericka et Jipé*, concert, musique tendre et enjouée, gratuit. 20h30 : *Fragments 36*, quand histoire des luttes sociales et chants se mêlent. 22h30 : *Histoire(s) Singulières(s)*, slam et poésie, un regard parfois drôle, parfois sérieux sur les gens, les trains, les villes (Clotilde De Brito).

**Ven. 26 > 18h30 :** *Souba Swing*, concert, gratuit. 20h30 : *La Nuit de Valognes* (Théâtre Farrago) 22h30 : *Un condensé de la contrebasse* (La Cie du Tamaroir).



Emma en Afghanistan

**Sam. 27 > 10h30-17h30 :** *Promenades pour un individu* (Cie Rouge/Cie Dreamcat-chers), sur réservation, gratuit. 16h : lecture-rencontre avec la Jeune Cie, le Théâtre de L'If et la Troupe du Pigeonnier, à la bibliothèque, gratuit. 18h30 : Caroline Day : concert pop, folk, jazzy, gratuit. 20h30 : *Pas pour l'instant*, comédie absurde (La Pré-Cie Leutexie). 22h30 : *Emma en Afghanistan*, soirée "diapos et pâtisseries" où Emma la clown raconte son voyage en Afghanistan (Cie La Vache Libre).

**Du 23 au 27/5. Théâtre des Jacobins. Pass 30 €, spectacle 6/4 € (sauf mention contraire)**  
[www.theatre-en-rance.com](http://www.theatre-en-rance.com)

**Théâtre des Jacobins - Dinan**

02 96 87 03 11. [www.dinancommunaute.fr](http://www.dinancommunaute.fr)

Places à gagner [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)



**Comme une pierre qui...**

**Marie Rémond et Sébastien Poudroux**

Théâtre. 16 juin 1965, épisode historique du rock : Bob Dylan enregistre Like a Rolling Stone. La pièce *Comme une pierre qui...* met en scène cette aventure musicale, inspirée du livre du critique américain Greil Marcus.

**Mar. 2 à 20h30. Théâtre des Jacobins. Tarifs 19/15 €. Dès 12 ans**

**A Toute vapeur - Cie Lettre**

Ciné-concert, jeune public. Avec des court-métrages inédits de Bretagne, de 1957 à 1985. Org. Théâtre en Rance.

**Mer. 10 à 15h. Tarifs 7/5 €. Dès 5 ans**

**Résa sur [www.theatre-en-rance.com](http://www.theatre-en-rance.com)**

**Cédric Tiberghien et les musiciens de l'OSB**

Musique classique. Deux maîtres au programme : Mozart, le premier à exploiter pleinement les couleurs des instruments à vents, et Beethoven, qui s'en est inspiré pour écrire une œuvre à la fois enracinée dans le classicisme et tournée vers l'avenir romantique.

**Ven. 12 à 20h30. Pleudihen/Rance, église. Tarifs 14/11 €**

**Face cachée - Cie EquiNoto**

Cirque équestre. Sans parole et sans cesse en mouvement, artistes et chevaux tissent l'histoire d'une fratrie. Une histoire toute en émotion, remplie d'humour et de poésie. Entre voltige, équilibre, trapèze et corde lisse, un spectacle riche en surprises.

**Ven. 19 et sam. 20 à 20h30, dim. 21 à 17h. La Vicomté/Rance, sous chapiteau. Tarifs 14/11/6 €. Dès 3 ans**



© Emmanuelle Viverve

**Douar - Kader Attou**

Spectacle complet.

**Mar. 30 à 20h30**

**Scène ouverte, 10 ans !**

Danse, cirque. Près de 500 collégiens, lycéens et étudiants de l'ouest présentent sur deux scènes, en continu, leurs chorégraphies en danse et arts du cirque. + Jungle trip par la Cie Primitif (hip hop et parkour) à 14h.

**Mer. 31 de 10h à 17h. Parvis de la bibliothèque. Gratuit**

**Cartes postales chorégraphiées**

Danse. Restitution du travail de cinq classes du territoire sur la danse contemporaine. + Spectacle *Face* par Cie 29X27.

**Jeu. 1/6 à 17h. Gratuit**



**Le Bateau ivre**

Film de Dominique Philippe tourné en Côtes-d'Armor. Voir page 12.

**Jeu. 18 à 20h15. Ciné Emeraude**

**Fête de la Bretagne**

Littérature. Rencontre avec trois auteurs : Alain Emery (carte blanche sur [www.cri-delormeau.com](http://www.cri-delormeau.com)), Bernard Le Guével et Benjamin Keltz.

**Sam. 20 à 15h. Librairie Le Grenier. Gratuit. 02 96 39 59 83 [www.librairielegrenier.fr](http://www.librairielegrenier.fr)**

**FREHEL**

**Fête de l'Europe**

Exposition, photo, peinture. Villes et pays en lien avec les jumelages Fréhel et Plévenon. **Du 28/4 au 1/5, 10h30-12h30 et 16h-19h. Galerie De Vent et d'Ecume. 02 96 41 50 64**

**LA LANDEC**

**La Fête de la Menée**

4<sup>e</sup> édition. Animations, ateliers et jeux. Avec notamment Walter Sôp, sculpteur de bulles.

**Sam. 13 de 10h30 à 18h. Gratuit [www.solenal.fr](http://www.solenal.fr)**

**LA VICOMTE/RANGE**

**Face cachée**

Cirque équestre. Voir Théâtre des Jacobins page 35. **Ven. 19, sam. 20, dim. 21/5 Sous chapiteau**

**LANVALLAY**

**Janis Rainer / 1K**

Rock. Org. : Asso L'Artère. **Sam. 20/5. Salle des fêtes. Tarifs 6,5 €**

**LEHON**

**Ateliers du Plessix-Madeuc**

Abbaye. 02 96 87 40 40 [ateliersduplessixmadeuc.com](http://ateliersduplessixmadeuc.com)  
> **Anne-Catherine Dor / Marie-Anita Gause**

Exposition de fin de résidence, peinture. **Du 20 au 28/5. Gratuit**

**Fête du lait bio**

Voir page 39. Ptit dèj dès 8h30 : Visite ferme, mini-marché, jeux bretons, musique, balade poney, jeu de l'oie géant sur l'agriculture bio, atelier origami.

**Dim. 4/6. Jardin de Cocagne, 7 bis rue Coulébart. 02 96 87 06 93**

**PLEDELIAC**

**Château de la Hunaudaye**

02 96 34 82 10. Tarifs 5,5/3,5 € [www.la-hunaudaye.com](http://www.la-hunaudaye.com)

Château fort en ruine, l'un des plus beaux vestiges bretons d'architecture militaire du Moyen-Age.

**C'était mieux avant !**

Exposition. Une plongée au cœur des intérieurs néogothiques du 19<sup>e</sup> siècle. Rosaces, arcs brisés... ces motifs gothiques du moyen-âge ont resurgi trois siècles plus tard. Des collections issues du Mobilier National, comme des trésors liturgiques locaux, racontent comment s'est alors forgée une certaine représentation du Moyen-Age.

**Du 3/4 au 5/11, 14h30-18h30 Du 1/7 au 17/9 10h30-18h30**



**> Autour de l'opéra**

Conférence. En s'appuyant sur une séquence de l'exposition, Julia Le Brun invite à une immersion dans des chefs-d'œuvres de l'art lyrique avec plaisir et simplicité. **Sam. 3/6 à 21h30. Tarif 3 € Si pluie, Manoir du Lou à Dolo**

**Une saïrée à la ferme**

Fête de la Bretagne. Histoires en gallo avec Thibaut Vadet et Klervi Le Grouyer. Fest-noz avec Les Coteris du Meu. **Sam. 20 à 20h. Ferme d'Antan Village St Esprit-des-bois. Tarifs 6/3,5 €. 02 96 34 80 77 [www.ferme-dantan22.com](http://www.ferme-dantan22.com)**

**PLEUDIHEN/RANGE**

**Cédric Tiberghien et les musiciens de l'OSB**  
Musique classique. Voir Théâtre Jacobins page 35. **Ven. 12 à 20h30. Eglise**

**PLESTAN**

**Portes ouvertes à la ferme**

Visite, animation, marché, concerts. Avec Poupette et son music-hall (12h) et Gil Riot and the Blood Washed Band (16h). **Dim. 14 à 11h. Ferme de la Porte Bréhand/L'Oté es Huchous. Repas midi (prix libre), résa conseillée 06 52 32 97 58. [www.fermepedagogiqueducourtill.com](http://www.fermepedagogiqueducourtill.com)**

**PLANCOET**

**SolenVal**

02 96 84 00 57 [www.solenal.fr](http://www.solenal.fr)



**Tam-Tam by Madame Glou**

Spectacle jeune public. **Ven. 28/4 à 20h30. Tarifs 8/5 € Dès 3 ans. Résa conseillée**

**Théâtre amateur**

Pièces courtes. Théâtre de la Janière (Plancoët), L'Écho des Ebihens (St-Jacut-Mer), Les Remueménings (Corseul), Le P'tit Théâtre de Bourseul, troupe St-Roch (Pluduno), Les Tréteaux Plélanais (Plélan-le-Petit). **Ven. 12 à 20h30. Tarifs 8/5 €**

**Troup'école de Théâtre**

Théâtre. La Troupe fête ses 15 ans d'existence ! L'occasion de faire venir, paraît-il, d'anciens élèves... **Ven. 19, sam. 20 à 20h30 Tarif 6 €**

**ST-CAST-LE-GUILDLO**

02 96 41 81 52 [www.saintcastleguildlo.fr](http://www.saintcastleguildlo.fr)

**Salon des peintres**

Invité d'honneur Philippe Beckman. Plus de 40 artistes, peintres et sculpteurs. **Sam. 29, dim. 30/4, 10h-19h. Salle Armor et Rotonde, Boulevard de la mer. Gratuit**

**Concert d'harmonie**

Ensemble Orchestral de l'Atelier des pratiques musicales intercommunal (APMI) et de l'Harmonie Junior du



Kiosque. Org. Le Kiosque.  
Lun. 1<sup>er</sup> à 16h. Salle d'Armor. Gra-  
tuit. [www.dinancommunaute.fr](http://www.dinancommunaute.fr)

**ST-ANDRE-DES-EAUX**

**L'Eprouvette**  
Café de Pays. 02 96 82 26 42  
[www.leprouvettebar.com](http://www.leprouvettebar.com)

**La Villa Ginette**  
Hip-hop, rock.  
Sam. 6 à 21h30. Tarif 5 €



**Batucaton**  
Théâtre, humour. Zicomatic.  
Mer. 24 à 17h30. Tarif 4 €

**La Vagabonde**  
Rock, swing, chanson.  
Ven. 26 à 21h30. Tarif 5 €

**Le Bons à rien prêts à tout**  
Chanson décalée.  
Dim. 28 à 19h. Gratuit

**TADEN**

**Entrez-là**  
Café-épicerie, Trélat  
06 66 46 08 25

**Rimbaud le fils**  
Théâtre de la Jeune Cie.  
Sam. 29/4 à 20h. Au chapeau

**XII Orphelins**  
Rock des bois.  
Sam. 6 à 21h. Au chapeau

**Delahisse**  
Rock.  
Sam. 13 à 21h. Le Relais Breton  
Gratuit. 02 96 86 44 52

**VILDE-GUINGALAN**

**Musiques du monde**  
Elèves du Kiosque.  
Mer. 24 à 18h. Maison du Temps  
Libre. Gratuit  
[www.dinancommunaute.fr](http://www.dinancommunaute.fr)

**MORLAIX (29)**

Places à gagner  
[cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

**Armor India**  
11<sup>e</sup> édition du printemps  
indien en Bretagne. Art et  
culture indienne à travers des  
créations originales.

Du 9 au 21/5. Morlaix et sa région.  
02 98 62 45 75. [www.aadi-mx.org](http://www.aadi-mx.org)

**Pacôme Thiellement - Namaste**

Influences indiennes de la  
culture pop. Causerie avec  
cet écrivain et vidéaste, sur  
le thème de la Bhagavad Gita,  
un des grands textes sacrés  
de l'Inde, une approche per-  
sonnelle, en articulation avec  
la pop music et le cinéma.

Mar. 9 à 18h30. Siège AADI-La  
Manufacture, Morlaix. 3 €

**Jugalbandi**

Compétition amicale de so-  
listes bengalis talentueux,  
et rare pour ces deux ins-  
truments. Sandip Chatterjee  
(santoor) et Deepsankar Bhat-  
tacharjee (sitar). Ils seront  
accompagnés de Sandeep  
Banerjee, Tristan Auvray (ta-  
blas).

Jeu. 11 à 20h30. Salle de théâtre,  
Lycée St-Sébastien, Landerneau  
Dim. 14 à 15h. Salle Lan Inizan,  
Plounevez-Lochrist  
Dim. 14 à 20h30. Siège AADI-La  
Manufacture, Morlaix  
Prix libre, en soutien

**Yatra ou Voyage**

Voyage au travers des dif-  
férents âges du kathak, qui  
était dansé à la fois dans les  
temples et les cours royales.  
Sharmila Sharma est l'une des  
danseuses les plus connues  
dans ce style. Elle sera ac-  
compagnée de 4 danseuses et  
3 musiciens. Kengo Saito, qui  
joue du rubab, le traditionnel  
instrument afghan, ancêtre du  
sarod indien, Prabhu Edouard  
(tablas) et Kakoli Sengupta  
(chant hindoustani).

Sam. 13 à 20h30. Théâtre de Mor-  
laix. Tarifs 19/16/12/6 €. Réser-  
vation 02 98 15 22 77 + Librairie  
Dialogues

**Cinéma**

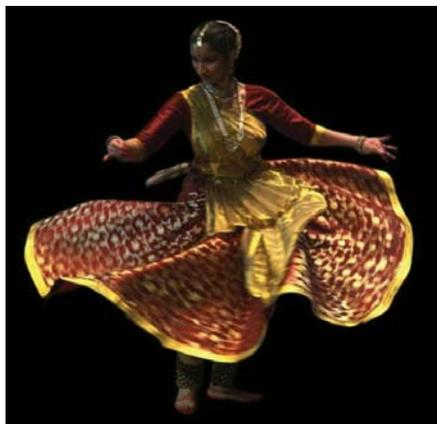
**Carantec** (médiathèque) :  
Antareen. VOST. Mer. 10 à  
20h30. Morlaix (ciné la Sala-  
mandre) : Lion, de Garth Da-  
vis, avec Dev Patel, Rooney  
Mara, Nicole Kidman (2016),

jeu. 11 à 20h30. Antarjali Ya-  
tra - Un voyage au-delà, de  
Goutam Ghose, VOST, dim.  
28 à 16h.

**Plestin-les-Grèves** (ciné  
Le Douron) : Lion, lun. 15 à  
20h30. Roscoff (ciné Sainte  
Barbe) : Court (traduction :  
En instance), de Chaitanya  
Tamhane, VOST, sorti en  
France en 2016, mer. 17 mai,  
20h45. Lannion (ciné les Ba-  
ladins) : Chanda, une mère  
indienne, de Ashwiny Iyer  
Tiwari (VOST, 2017), lun. 22  
mai, 20h45.

**> Les cinq comptoirs français de l'Inde**

Exposition unique et inédite,  
fruit d'un long travail pas-  
sionnant du professeur et  
chercheur Jean Deloche, de  
l'Ecole française d'Extrême  
Orient à Pondichéry, et pré-  
sentée en toute première à  
Morlaix. D'après les plans du  
XVIII<sup>e</sup> siècle. Aujourd'hui lar-  
gement méconnus et oubliés.  
Du 8 au 21/5, tlf 14-18h. Local de  
l'association AADI, ancienne Ma-  
nufacture, Morlaix. Gratuit



Sharmila © C. Richet





trucs et astuces qui rendent la couture plus facile !... Tous niveaux.

Les 15, 17, 19, 20, 29, 31

### > Poterie

Réalisez un objet décoratif, une sculpture ou de la vaisselle... en grès ou en Raku.

Les 4, 11, 18, 22 et 29/5

### ■ Atelier aquarelle

Sam. 6/5. **St-Connan**, pôle de l'Étang Neuf. 02 96 47 17 66. <http://musee-etangneuf.fr>

### ■ Ici, maintenant

Clown, Nathalie Tarlet.  
Du 7 au 22/7. Du 31/7 au 5/8  
Quessoy. 02 96 42 55 24  
[www.viscomica.org](http://www.viscomica.org)

### ■ Art thérapie

Asso L'Art du mouvement.  
Sam. 13/5. **Pordic**. 06 61 29 77 21  
[www.art-therapie-integrative.fr](http://www.art-therapie-integrative.fr)

## UN PEU PARTOUT

### ■ Fête du lait bio

13<sup>e</sup> édition. Matinées conviviales dans cinq fermes bio pour savourer un délicieux petit déjeuner. Animations, visites des fermes, ateliers enfants... Org. GAB d'Armor.

Dim. 4/6. Petit déj. 5/4/3 €. Gratuit < 3 ans. Erquy (page 7), Léhon (page 36), Pléhédel (page 30), Rostrenen (page 32), Trébry (page 18). 02 96 74 75 65. Programme et résa (conseillée, avant le 2/6 midi) sur [www.fete-du-lait-bio.fr](http://www.fete-du-lait-bio.fr)

### ■ Souffler plus fort que la mer

Film de Marine Place avec Olivia Ross, Aurélien Reicoing, Corinne Masiero. Zelig Films Distribution.  
Long métrage nominé au Festival International du Film d'Aubagne 2017.

Julie et ses parents, Loïc et Louison, vivent sur une petite île au large de la Bretagne. Julie aide son père sur le bateau de pêche familial, "L'indomptable". Dans ses temps libres, elle joue du saxophone et accompagne Théodore, le prêtre du village. Face aux dettes, Loïc décide de se séparer du bateau contre une prime à la casse. Sans cette activité, la famille se retrouve au dépourvu, perdue dans une nouvelle vie sans bateau. Julie s'accroche à son saxophone pour dépasser le sentiment de submersion qui l'envahit peu à peu...

Sortie le 10/5 dans les cinémas de St-Brieuc, Guingamp, Perros-Guirec, Vannes, Lorient, St-Malo, Quimper, Douarnenez, Auray, Belle-Île, Quiberon, Nantes. Séances sur [www.allocine.fr](http://www.allocine.fr)



© Zelig Films Distribution



- BOMBINO • CHINESE MAN • UB40 •
- PATRICE • AMPARANOÏA • KENY ARKANA •
- GREGORY PORTER • TÉTÉ • LOS WEMBLER'S •
- IMANY • DANAKIL • NOURA MINT SEYMALI •
- KINGFISHA • OQUES GRASSES • GOCOO •
- BCUC • GANGBÉ BREIZH BAND • DELGRÈS •
- RODOLPHE BURGER • MICHAEL KIWANUKA •
- XIXA • LISA LEBLANC • LES MOTIVÉS! •
- MEUTE • BAGUNÇO • INNA DE YARD •
- THE BONGO HOP • SONA JOBARTEH •
- NEW YORK SALSA ALL STARS •
- ALSARAH & THE NUBATONES •
- BOBAN MARKOVIC ORKESTAR •
- TRYO •

En vente sur les réseaux Digitick, Ticketmaster, France Billet et sur le site web du festival

3 JOURS  
V.S.D  
ÉPUISÉS

2 JOURS  
SAM-DIM  
ÉPUISÉS

1 JOUR  
35.00€\*

\* + frais de loc. Gratuit pour les moins de 12 ans (sur présentation d'une pièce d'identité)

PRESQU'ÎLE DE CROZON - AULNE MARITIME

Fête du Lait Bio  
DIMANCHE 4 JUIN 2017  
CÔTES D'ARMOR

[WWW.FETE-DU-LAIT-BIO.FR](http://WWW.FETE-DU-LAIT-BIO.FR)



# FESTOU-NOZ



**Lun. 1/5 Loudéac** 14h30 La Guedillée, Nozhadeiz. **Sam. 6 Lannion** AJJA, Bazar Braz, Cofac'Inn, JOA, Loened Fall, Sparfell... ; **Locarn** Avel noz, Le Boulc'h/Guillerm, Simon/Ollivier, Le Guern/Le Baron... **Dim. 7 St-Connan** D'jé Puma, Esthervé, Land Segal trad,

Oiseaux Rares, SKG trio, MSA... **Sam. 13 Plévin** Ho-perien, Frères Morvan, Rémi/Patricia/Peter ; **Perros-Guirec** Bazar Braz, Davay/Priol, Di-ramp, Messenger/Le Gallic... ; **Plouézec** Daouad, Hamon/Soulabaille, Kerloa, Frères Cariou. **Sam. 20 Louannec** Les Huns Saint Gué, La-poused noz... ; **Plédéliac** Les Coteris du Meu ; **Bulat-Pes-**

**tivien** Berthou/Philippe, Di-ridollou/Berardy, Foll/Robin, Le Creff, Le Brigant/Prigent, TITOM, A. Auffret ; **Plumieux** Hamon/Martin, Martin Jos-set/Pichard/Vincendeau, Vincendeau/Felder/Girault, WAF, **Erik Marchand** (carte blanche page 2), F. Robin ; **Corseul** Créwindio, Dibedao, Kerouez, Terti-Tertan. **Dim. 21 Guingamp** 14h30. **Ven.**

**26 Louargat** Veillon/Riou/Berthou ; **Plougrescant** Co-caf'Inn. **Sam. 27 Binic** Plan-tec, Veillon/Riou ; **Glomel** Barba Loutig, Herrou/Fustec, JMK, Karma, N'diaz, Oliolio, Startijenn, TITOM, War-Sav, Péron/Quenet ; **Lanvallay** Guillemois/Queré, Loened Fall, Seblant, Sklabez. **Dim. 28 Trégram** Lapoused noz, Trio KSL ; **Bourbriac** 14h30.



## CALENDRIER MAI 2017

Date	Titre	Genre	Lieu	Ville	Page
Lun. 1	Session irlandaise	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	23
	Marché de Noël de printemps	Expos, animations	Le Cessonnois	Saint-Brieuc	17
	Troc Tes Plantes en musique	Rando, conf. musique...	Pub Follette	Gomené	33
	Diapazinc Festival #1	Festival annulé		Langourla	33
	Concert d'harmonie	Musique	Salle d'Armor	St-Cast-I-G.	37
	Fest-deiz	Musique		Loudéac	40
Mar. 2	Comme une pierre qui... Rémond/Pouderoux	Théâtre	Théâtre Jacobins	Dinan	35
Mer. 3	Les Echappés : cercle Kazel ha Kazel	Musique, danse	Bleu pluriel	Tréguieux	18
	Variations autour du Sang Noir - L. Guilloux	Littérature, rencontre	Biblio A. Malraux	Saint-Brieuc	12
	Guignol - L'anniversaire de Clémentine	Marionnettes	CCI Les Champs	Saint-Brieuc	17
	Terre Art'ère - L'arbre à paroles/Lili la fourmi	Festival culture, environn-	ment	Plérin	10
	Catherine Baseball	Musique rock	Bibliothèque	Dinan	34
Jeu. 4	Middle of the Moment - Humbert et Penzel	Projection	Café Théodore	Trédrez-Loc.	23
	Un autre histoire des classes sociales	Conférence	Campus Mazier	Saint-Brieuc	13
	Casse-croûte littéraire - B. Guillouët	Rencontre littéraire	Maison Départ.	Saint-Brieuc	12
	Jeudis littéraires	Rencontre	Le Havre des Pas	St-Quay-Px	18
Ven. 5	Somos - Cie El Nucleo	Cirque	Le Carré Magique	Lannion	19
	Bazzuro & ACEG Project	Jazz Blues	Café Théodore	Trédrez-Loc.	23
	Miss Carpenter - Marianne James	Théâtre, Humour	Horizon	Plédran	9
	Les Wampas / Vixen Blues	Rock, blues	La Citrouille	Saint-Brieuc	16
	Le Bateau ivre	Projection	Cinéma Club 6	Saint-Brieuc	12
	Axe Rock'n Roll	Rock	Le Cessonnois	Saint-Brieuc	17
	Jazz Ô Château	Musique jazz		St-Quay-Px	18
	Lindy Hop	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	8
	Noisy Lads	Rock	Forvil Bar	Hillion	7
	Le Géant aux fruits d'or et de glace	Conte	Fabrique à paroles	Paimpol	27
	Plug & play	Jam Sessions	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	32
	Tête dans les Nuages à Follette	Musique	Pub Follette	Gomené	33
	Méli mélo de chansons	Musique chanson	Le Labo	Dinan	34
Sam. 6	L'Odyssée pour une tasse de thé ?	Théâtre, danse	Palais des Congrès	Perros-Guirec	20
	Gwenaëlle Pineau & Loïc Joucla	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	23
	L'Amanite chanteuse	Musique	Le Baradoz	Ploumilliau	22
	Steve Normandin	Musique Québécoise	Chez Constance	Plougrescant	22
	Brutus Divagus	Concert acrobatique	Auberge Crec'h Bec	Pleumeur-B.	20
	Ensemble Capriol et Cie	Musique classique	Chap. Ste-Anne	Lannion	19
	Jazz Ô Château	Musique jazz		St-Quay-Px, Trévencuc	18
	La Cabane à contes	Conte	Horizon	Plédran	9
	Tchatche Apéro	Slam, arts de la parole	La Citrouille	Saint-Brieuc	16
	Flo et ses Ter'happy	Chanson	La Cave	Saint-Brieuc	17
	YuMa	Musique Jazz	Le Fût chantant	Saint-Brieuc	16
	Soirée Salsa	Danse	MJC Du Plateau	Saint-Brieuc	17
	Créée publique	Arts de rue	Halles G-Brassens	Saint-Brieuc	11
	Michel Danton, explorateur des interlignes	Atelier-rencontre	Maison L-Guilloux	Saint-Brieuc	11
	Pascal Bresson	Dédicace, Littérature	BD West	Saint-Brieuc	12
	Le Colibri	Théâtre d'impro	Couleur Café	Plaine-Haute	8
	Terre Art'ère - Troc-plantes	Festival culture, environnement		Plérin	10
	Veillée du Fauët	Musique, Conte	Café La Forge	Le Fauët	25



	Fête des jardins des Côtes d'Armor	Animations, spectacles...	La Roche Jagu	Ploëzal	30
	MisaTango de Martin Palmeri	Chant choral	Eglise	Ploumagoar	28
	Lecture sous l'arbre	Littérature	Abbaye Beauport	Paimpol	28
	Soirée DJ	Musique	Quai Loti	Paimpol	27
	Olivier Le Goas - Reciprocity	Musique jazz	La Sirène	Paimpol	27
	Dirty Old Mat	Musique punk rock	Le Cellier	Boqueho	24
	Fat Boy Blues	Musique blues	Le Bathyscaphe	Pommerit-I-V.	30
	Hainali	Musique Transylvanie	Café Asso. 'N Ostri	Laniscat	31
	Pascal Olivier	Chanson engagée	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	32
	Soli Deo Gloria	Musique sacrée	Eglise	Saint-Hervé	34
	La Tête dans les nuages	Musique	Salle des fêtes	Gomené	33
	XII Orphelins	Rock des bois	Entrez-là	Taden	37
	La Villa Ginette	Hip hop, rock	L'Eprouvette	St-André-Eaux	37
	Festou-noz	Musique, danse		Lannion, Locarn	40
Dim. 7	Rango	Projection	Le Truc Café	Lannion	20
	L'Odyssée pour une tasse de thé ?	Théâtre, danse	Palais des Congrès	Perros-Guirec	20
	Miss Guinguette	Musique	Chez Constance	Plougrescant	22
	Yildiz	Mus. du monde turque	Café Théodore	Trédrez-Loc.	23
	Timothée Le Net	Accordéon diatonique	Chapelle St Yvi	Loguivy-P.	20
	Jazz Ô Château	Musique jazz	Château de Pommorio	Tréveneuc	18
	Accord Swing	Swing manouche	Couleur Café	Plaine-Haute	8
	Fête des jardins des Côtes d'Armor	Animations, spectacles...	La Roche Jagu	Ploëzal	30
	L'Epistolaire cherche la paix	Théâtre	Le Bathyscaphe	Pommerit-I-V.	30
	Le 1er dimanche de la Fabrique	Causerie	La Fabrique à paroles	Paimpol	27
	Hainali	Musique	La Sirène	Paimpol	27
	Soirée éveillée	Musique, conte	Salle des fêtes	St-Nicodème	32
	Tête dans les nuages chez Follette	Musique	Pub Follette	Gomené	33
	Fest-deiz	Musique, danse		St-Connan	40
Lun. 8	L'Epistolaire cherche la paix	Théâtre	Chez Constance	Plougrescant	22

**"BOULEVERSANT,  
MAGNIFIQUE"**

ÉCRAN LARGE

AURÉLIEN **RECOING**

OLIVIA **ROSS**

CORINNE **MASIERO**

## SUFFLER PLUS FORT QUE LA MER

AU CINÉMA LE 10 MAI

UN FILM DE **MARINE PLACE**



# CALENDRIER MAI 2017

Mar. 9	Mémoire d'un âne - Jean Kergrist	Théâtre	Centre Culturel Breton	Guingamp	24
	Trégor Swing	Danse	Le Truc Café	Lannion	20
	Moï Corinne Dadat - Mohamed El Khatib	Théâtre	La Passerelle	Saint-Brieuc	13
	Bistrot des langues	Rencontre	Le Cessonnois	Saint-Brieuc	17
Mer. 10	Festival Armor India - Pacôme Thiellement	Musique, Danse	La Manufacture	Morlaix (29)	37
	Souffler plus fort que la mer	Projection	Cinéma Club 6	Saint-Brieuc	
	Leeghoofd - Jef Van Gestel	Théâtre visuel	Champ-au-Roy	Guingamp	25
	Le Bateau ivre	Projection	Cinéma Korrigans	Guingamp	12
	Souffler plus fort que la mer	Projection	Cinéma Korrigans	Guingamp	25
	Prises de bec - Sylvie Gautier	Rencontre	Médiathèque	Loudéac	33
Jeu. 11	A Toute vapeur - Cie Lettre	Ciné-concert	Théâtre Jacobins	Dinan	35
	Festival Armor India - Antareen	Cinéma		Carantec (29)	37
	Souffler plus fort que la mer	Projection		Un Peu Partout	39
	Le Bateau ivre	Projection	Cinéma Les Baladins	Lannion	12
	Tout est permis ?	Théâtre	Chap. Ste-Anne	Lannion	19
	Grignotage littéraire	Rencontre	Neptune, Binic	Binic-Etables	7
	Orchestres pour la paix	Musique	La Passerelle	Saint-Brieuc	17
	Lenka Hornakova-Civade	Rencontre, littérature	Médiathèque	Ploufragan	9
	Judis littéraires	Rencontre	Le Havre des Pas	St-Quay-Px	18
	Pas comme des loups	Projection	Cinéma Quai Images	Loudéac	34
Ven. 12	Festival Armor India - Jugalbandi	Musique		Landerneau (29)	37
	Festival Armor India - Lion	Projection	Cinéma	Morlaix (29)	37
	Republik	Musique rock	Pub l'atelier	Trégulier	23
	Etre artiste aujourd'hui, quel engagement ?	Conférence		Penvénan	22
	Tout est permis ?	Théâtre	Chap. Ste-Anne	Lannion	19
	Je t'aime papa - Théâtre des TaRaBaTes	Marionnettes	La Ville Robert	Pordic	9
	Midí Jam Session	Musique jazz	Villa Carmélie	Saint-Brieuc	17
	Rodolphe Burger	Blues, Rock	La Citrouille	Saint-Brieuc	16
	Cardellino	Musique	Théâtre de Poche	Saint-Brieuc	18
	Aimons-nous les uns les autres - Roumanoff	Humour	Palais des congrès	Saint-Brieuc	17
	Vendange tardive	Dj Set	La Cave	Saint-Brieuc	17
	Les Amis du Monde diplomatique	Rencontre-débat	Maison L-Guilloux	Saint-Brieuc	13
	Mais où donc vas-tu chercher tout ça ?	Littérature, rencontre	Maison L-Guilloux	Saint-Brieuc	11
	Autorité constructive	Conférence/débat	Le Grand Pré	Langueux	8
	Mysty K Dub	Musique dub, électro	Forvil Bar	Hillion	7
	Le Bateau ivre	Projection	Cinéma Penthièvre	Lamballe	12
	Plug & play	Jam Sessions	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	32
	Sam. 13	Les Balles populaires - Cie Encore Qui ?	Jonglerie, Théâtre	Le Gouray	Le Mené
Cédric Tiberghien et les musiciens de l'OSB		Musique classique	Théâtre Jacobins	Pluedihen-S/R	35
Soirée théâtre amateur		Théâtre	SolenVal	Plancoët	36
Apéro-conférence : Les Celtes		Conférence	Coriosolis	Corseul	34
La Maison Tellier		Musique rock	An Dour Meur	Plestin-I-G.	22
Emily Loizeau		Chanson	Le Carré Magique	Lannion	19
L'Odyssée pour une tasse de thé ?		Théâtre, danse	Lycée F. Le Dantec	Lannion	19
Match d'impro		Théâtre d'impro	Espace Sainte-Anne	Lannion	19
Thomas Enhco		Jazz, classique	Théâtre de l'Arche	Trégulier	23
Classe ! - Cécile Giroud / Yann Stotz		Humour	Le Sillon	Pléubian	22
Jean-My Truong Quartet		Musique	Le Sémaphore	Trebeurden	22
Lézarts en grange		Arts de rue, Musique	Port Le Goff	Trévou-T.	23
Tranche de Vie		Chanson, rock	Le Baradoz	Ploumilliau	22
Orchestre Symphonique du Trégor		Musique classique	Salle des fêtes	Le Vieux-M.	20
Le Bateau ivre	Projection	Cinéma Penthièvre	Lamballe	12	
La Visite de la vieille dame	Théâtre	Quai des Rêves	Lamballe	8	
Malo chante Brassens et Malo	Musique	Espace Eole	Morieux	8	
Histoires en doigts et voix - 10 Doigts Cie	Lecture jeune public	Médiathèque	Ploufragan	9	
Spéctacle musical	Musique	Bleu pluriel	Trégueux	18	
Une Poussière dans l'moteur	Théâtre	Salle Bagatelle	Plérin	11	
Terre Art'ère	Festival culture, environnement		Plérin	10	
La Baie des sons - Saint-Brieuc	Musique, Danse		Saint-Brieuc	17	
Dictée publique		Halle G-Brassens	Saint-Brieuc	13	
La Gambille - Balade ornithologique	Balade nature		Langueux	11	
Soirée latino/salsa	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	8	
Toybloid / No Money Kids	Musique blues, rock	La Grande Ourse	Saint-Agathon	30	
L'Effet Mode	Défilés, spectacles...	Petit Echo Mode	Châtelaudren	26	
Clément Abraham Quartet	Musique jazz	Abbaye de Beaupt	Paimpol	28	

# CALENDRIER MAI 2017



	Superfoeuk	Musique	Le Dibar	Plougonver	30
	Simon Scardannelli	Rock, pop, folk	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	32
	Les Balles populaires - Cie Encore Qui ?	Jonglerie, Théâtre	St Gouéno, St-Jacut-M.	Le Mené	33
	La Fête de la Menée	Animations		La Landec	36
	Delahisse	Musique rock	Le Relais breton	Taden	37
	Festou-noz	Musique, danse	Plévin, Perros-Guirec,	Plouézec	40
Dim. 14	Festival Armor India - Yatra - Voyage	Musique, Danse	Théâtre de Morlaix	Morlaix (29)	37
	L'Odyssée pour une tasse de thé ?	Théâtre, danse	Lycée F. Le Dantec	Lannion	19
	Big Bad Bill	Pop Rock Blues	Chez Constance	Plougrescant	22
	Cardellino	Musique	Théâtre de Poche	Saint-Brieuc	18
	Le Printemps des Amants #2	Arts de rue, danse, mus.		Saint-Brieuc	18
	Une Poussière dans l'moteur	Théâtre	Salle Bagatelle	Plérin	11
	Terre Art'ère	Festival culture, environnement		Plérin	10
	La Visite de la vieille dame	Théâtre	Quai des Rêves	Lamballe	8
	Scène ouverte	Mus, danse, conte...	Le Patio	Yffiniac	19
	L'Effet Mode	Défilés, spectacles...	Petit Echo Mode	Châtaudren	26
Fête jardinage et agriculture	Conférence, etc	Ctre Régional Rivière	Belle-Isle-T.	24	
Cinéma de patrimoine	Projection	Cinéma d'Argoat	Callac	31	
Bon-Repos - 30 ans des associations	Fête	Abbaye Bon Repos	Laniscat	31	
Portes ouvertes à la ferme - Poupette / Gil Riot	Musique	L'Oté es Huchous	Plestan	36	
Rencontres Départementales de Cuivres	Musique	Théâtre Jacobins	Dinan	34	
Festival Armor India - Jugalbandi	Musique	Plounevez-Iochrist,	Morlaix (29)	37	
Lun. 15	Festival Armor India - Lion	Projection	Ciné Le Douron	Plestin-I-G.	37
	Veillée du 15	Musique, conte	Code Bar	St-Agathon	30
Mar. 16	La Baie des sons - Saint-Brieuc	Apéritif sonore		Saint-Brieuc	17
	Café géo	Conférence	La Passerelle	Saint-Brieuc	13
Mer. 17	L'Abattage rituel de Gorge Mastromas	Théâtre	La Passerelle	Saint-Brieuc	13
	Voix, corps et théâtralité	Musique	Villa Carmélie	Saint-Brieuc	17
	La Baie des sons - Saint-Brieuc	Apéritif sonore		Saint-Brieuc	17
	L'Abattage rituel de Gorge Mastromas	Théâtre	La Passerelle	Saint-Brieuc	13
	Guignol - Le Prince Caraby	Marionnettes	Ctre Les Champs	Saint-Brieuc	17
Chübichaï - Cie Le Vent des Forges	Théâtre d'argile	Champ-au-Roy	Guingamp	25	
Fest'Yves	Musique	Bibliothèque	Dinan	34	
Jeu. 18	Festival Armor India - Court	Cinéma		Roscoff (29)	37
	Fabienne Juhel	Rencontre-dédicace	Dockland	Louannec	20
Ven. 19	La Baie des sons - Saint-Brieuc	Musique, Danse		Saint-Brieuc	17
	Kidzh ! - Festival jeune public	Musique	La Citrouille	Saint-Brieuc	16
	Judis littéraires	Rencontre	Le Havre des Pas	St-Quay-Px	18
	Les Trois guerres de Madeleine Riffaud	Film documentaire	Fabrique à paroles	Paimpol	27
	Le Bateau ivre	Projection	Cinéma Emeraude	Dinan	12
	Le Bateau ivre	Projection	Cinéma Emeraude	Dinard (35)	12
	Daniel John Martin	Jazz manouche	Bar Le Saint Yves	Tréguier	23
	L'intérêt général et moi	Film documentaire	Salle Victor Hugo	Le Vieux-M.	20
	Folktheodore	Danse	Café Théodore	Trédrez-Loc.	23
	Gold	Musique pop	Horizon	Plédran	9
Sam. 20	Voix, corps et théâtralité	Musique	Château de Bogard	Quessoy	11
	Improfuzion	Jazz Fusion	Coeur Café	Plaine-Haute	8
	Baron Noir	Rock	Le Cessonnais	Saint-Brieuc	17
	Sound System reggae	Musique reggae	Forvil Bar	Hillion	7
	Plug & play	Jam Sessions	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	32
	Façons de faire - Cie Le Grand Appétit	Spectacle, littérature	Médiathèque	Loudéac	33
	Face cachée - Cie EquiNote	Cirque équestre	Théâtre Jacobins	Vicomté-S/R	35
	Troup'école de Théâtre	Théâtre	SolenVal	Plancoët	36
	Orchestres à cordes	Musique	Théâtre Jacobins	Dinan	34
	Gouel Broadel ar Brezhoneg	Spectacles, concerts...		Langonnet (56)	31
	Laurent Morisson Trio	Musique flamenco	Le Toucouleur	Trégastel	23
	La Traviata - Opéra Sauvage	Opéra	Le Sémaphore	Trébeurden	23
	Orchestre à Vents du Trégor	Musique classique	Eglise Ste Trinité	Trébeurden	22
	Roll & the Stax Power	Musique blues rock	Café Ar Vag	Plougrescant	22
	Trio Padmalaya	Mus. du monde, indienne	Café Théodore	Trédrez-Loc.	23
Toponymie et Trégor	Conférence	Esp. Ste-Anne	Lannion	19	
La Baie des sons - Saint-Brieuc	Musique, Danse		St-Brieuc, Languieux	8	
Que la meilleure gagne	Théâtre	Casino	Pléneuf-V-A.	9	
Immortels / L'Envol et Le Nid	Arts de rue	Quai des Rêves	Lamballe	8	
Déhanchés - Group Berthe	Danse	La Ville Robert	Pordic	9	



# CALENDRIER MAI 2017

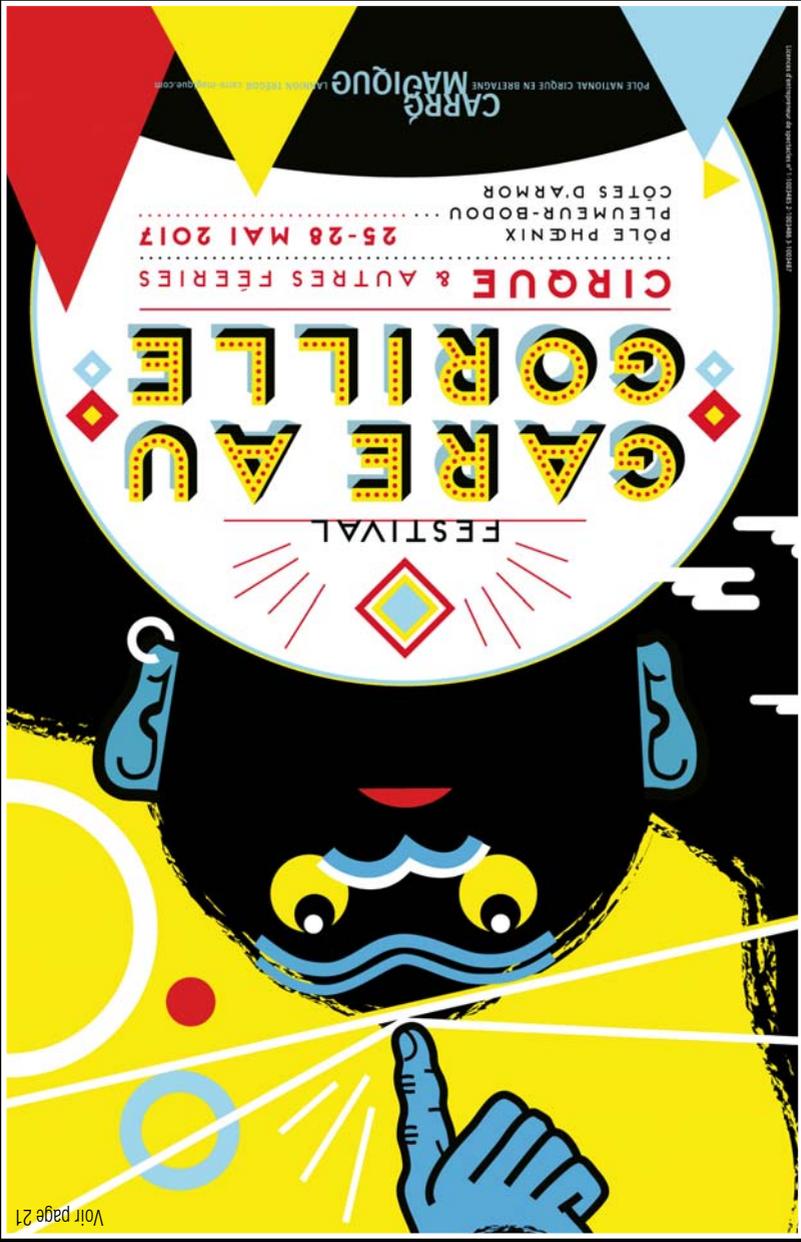
	MisaTango de Martin Palmeri	Chant choral	Eglise St Vincent Paul	Saint-Brieuc	11
	Les Doigts du Cru	Musique chanson	La Cave	Saint-Brieuc	17
	Dictée - remise des prix	Littérature	Forum des Champs	Saint-Brieuc	11
	Countryside Shakers	Musique soul, blues	Le Fût chantant	Saint-Brieuc	16
	The Kov	Musique rock	Pub Petit Village	Lanfains	8
	Duo Blasco-Nemirovsky	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	8
	Réactions en chaîne	Poésie, danse	Le Grand Pré	Langueux	8
	Waed Bouhassoun - L'âme du luth	Musique	Médiathèque	Guingamp	25
	Fête de la nature	Animations et ateliers	Abbaye de Beauport	Paimpol	28
	S-Cargo à Gogo	Musique, Théâtre	Le Bathyscaphe	Pommerit-I-V.	30
	Vent de folie	Musique fanfare		Paimpol, Ile-de-Bréhat	27
	Bror Gunnar Jansson - Paul Cowley	Blues	Le Bacardi	Callac	31
	Moon's Law	Musique blues, rock	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	32
	Concert des fins de cycles	Musique	Le Moulin à Sons	Loudéac	34
	Ma santé m'appartient	Conférences	Palais des Congrès	Loudéac	34
	Face cachée - Cie EquiNote	Cirque équestre	Théâtre Jacobins	Vicomté-S/R	35
	Troup'école de Théâtre	Théâtre	SolenVal	Plancoët	36
	Une saïrée à la ferme	Musique, Conte	Ferme d'Antan	Plédéliac	36
	Fête de la Bretagne	Rencontre	Librairie Le Grenier	Dinan	36
	Carte blanche aux CEM	Musique	Théâtre Jacobins	Dinan	34
	Janis Rainer / 1K	Rock	Salle des fêtes	Lanvallay	36
	Gouel Broadel ar Brezhoneg	Spectacles, concerts...		Langonnet (56)	31
	Nature en fête	Fête nature	Parc Port Breton	Dinard (35)	38
	Festoù-noz	Bulat-Pestivien, Louannec, Plédéliac, Plumieux, Dinan, Corseul			40
Dim. 21	Kidzh ! - Festival jeune public	Musique	La Citrouille	Saint-Brieuc	16
	La Baie des sons - Saint-Brieuc	Musique, Danse		St-Brieuc, Langueux	8
	Wagabond - Galapiat Cirque	Cirque	Esp G-Palante	Hillion	7
	MisaTango de Martin Palmeri	Chant choral	Eglise St Pierre	Plérin	11
	Fête de la nature	Animations et ateliers	Abbaye de Beauport	Paimpol	28
	Vent de folie	Musique fanfare		Paimpol, Ile-de-Bréhat	27
	Balade contée	Conte	Bois de Kergé	Ploumagoar	28
	Face cachée - Cie EquiNote	Cirque équestre	Théâtre Jacobins	Vicomté-S/R	35
	Fest-deiz	Musique, danse		Guingamp	40
	Nature en fête	Fête nature	Parc Port Breton	Dinard (35)	38
Lun. 22	Armor India - Chanda, une mère indienne	Projection	Cinéma Les Baladins	Plestin-I-G.	37
	Veillées des Côtes du Nord	Musique, conte	Salle des Fêtes	Tréméven	30
Mar. 23	Concert sandwich : Ventil'Brass	Musique	La Passerelle	Saint-Brieuc	13
	Betroffenheit - Jonathon Young / Crystal Pite	Théâtre, Danse	La Passerelle	Saint-Brieuc	13
	Devant l'urgence climatique, bousculons les politiques		Salle de Robien	Saint-Brieuc	12
	Bistrot des langues	Rencontre	Le Cessonnois	Saint-Brieuc	17
	Mec - Philippe Torreton	Récital poésie, Musique	Champ-au-Roy	Guingamp	25
	Théâtre en Rance	Festival		Dinan	35
Mer. 24	Mec - Philippe Torreton	Poésie, Musique	Le Sémaphore	Trébeurden	22
	Galant, tu perds ton temps	Musique Québécoise	Chez Constance	Plougrescant	22
	Autour de Louise en hiver	Projection	Esp. Ste-Anne	Lannion	19
	Festival L'Ascension Du Son #9	Musique		Plémy	9
	Mais qu'est-ce qui vous pousse à faire ça ?	Histoire de vie, rencontre	Petit Echo Mode	Châtelaudren	26
	Hubert Reeves : Des étoiles à la biodiversité	Conférence	La Roche Jagu	Plôéal	30
	Bernard Mabilie - De la Tête aux pieds	Humour	Palais des Congrès	Loudéac	34
	Pour l'ascension choisis ta sanction	Musique	Pub Follette	Gomené	33
	Théâtre en Rance	Festival		Dinan	35
	Batucatong - Zicomatic	Théâtre, Humour	L'Eprovette	St-André-Eaux	37
	Les Musiques du monde	Musique		Vildé-Guingalan	37
Jeu. 25	Gare au gorille	Festival Cirques, féeries	Pôle Phoenix	Pleumeur-B.	21
	Trouz er vro	Musique	Café Ar Vag	Plougrescant	22
	Festival Trieux Tonic Blues	Musique blues		Lézardrieux	20
	Festival L'Ascension Du Son #9	Musique		Plémy	9
	La Morue en fête	Musique, Arts de rue	Le Port	Binic	6
	Kiss me Quick / Cannon Fodder	Musique punk, rock	Forvil Bar	Hillion	7
	Beauport en voix	Jazz, mus. métissées	Abbaye Beauport	Paimpol	28
	Pour l'ascension choisis ta sanction	Musique	Pub Follette	Gomené	33
	Festival Déjanté	Musique	St-Gouéno	Le Mené	34
	Théâtre en Rance	Festival		Dinan	35
	Fest Ar C'han / La Fête du Chant #7	Musique world	Salle Polyvalente	Poullaouën	32
Ven. 26	Gare au gorille	Festival Cirques, féeries	Pôle Phoenix	Pleumeur-B.	21

# CALENDRIER MAI 2017



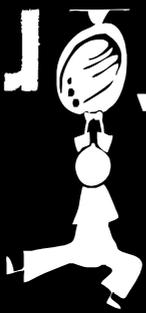
	Festival Trieux Tonic Blues	Musique blues		Lézardrieux	20
	Two Men in Blue	Musique blues	Ty Korn	Loguivy-Ps	20
	Swing musique	Danse	Café Théodore	Trédrez-Loc.	23
	La Morue en fête	Musique, Arts de rue	Le Port	Binic	6
	Quai Ouest - Cie Quai Ouest	Théâtre	Théâtre de Poche	Saint-Brieuc	18
	Merzhin / JMK	Musique rock celtique	La Citrouille	Saint-Brieuc	16
	Dandy Rock + Guest	Musique	La Cave	Saint-Brieuc	17
	Florilège de Musique Française	Musique	La Passerelle	Saint-Brieuc	18
	Soirée latino/salsa	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	8
	Natanja + guest	Soundsystem	Forvil Bar	Hillion	7
	Festi'Val'Vent	Projection	Casino	Pléneuf-V-A.	9
	Beauport en voix	Jazz, mus. métissées	Abbaye Beauport	Paimpol	28
	Veillée du vendredi	Théâtre, Musique, Conte	Salle de cinéma	Belle-Isle-T.	24
	Festival Terre D'Auré	Musique		Glomel	31
	Plug & play	Jam Sessions	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	32
	Pour l'ascension choisis ta sanction	Musique	Pub Follette	Gomené	33
	Festival Déjanté	Musique	St-Gouéno	Le Mené	34
	Le Bateau ivre	Projection	Cinéma Le Cithéa	Plouguenast	12
	Théâtre en Rance	Festival		Dinan	35
	La Vagabonde	Rock, swing, chanson	L'Epreuve	St-André-Eaux	37
	Festou-noz	Musique, danse		Plougrescant, Louargat	40
	Festival Couleurs du Monde #8	Musique world		Langonnet (56)	32
Sam. 27	Gare au gorille	Festival Cirques, féeries	Pôle Phoenix	Pleumeur-B.	21
	Festival Trieux Tonic Blues	Musique blues		Lézardrieux	20
	10 ans de la brasserie Touken	Concerts	Brasserie Touken	Tréguier	23
	Izeda	Chanson	Le Baradoz	Ploumilliau	22
	Veillée Trouz Ar Vro	Contes et musique	Chez Constance	Plougrescant	22
	Victoria Delarozière	Tango, valse, rock	Café Théodore	Trédrez-Loc.	23
	La Morue en fête	Musique, Arts de rue	Le Port	Binic	6
	Festi'Val'Vent	Kitesurf, cerfs-volants...		Pléneuf-V-A.	9
	Quai Ouest - Cie Quai Ouest	Théâtre	Théâtre de Poche	Saint-Brieuc	18
	Dañs 22	Concours, danse	Palais des congrès	Saint-Brieuc	12
	Gospels et cantiques	Musique	Eglise, Etables	Binic-Etables	7
	Beauport en voix	Jazz, mus. métissées	Abbaye Beauport	Paimpol	28
	Festival Terre D'Auré	Musique		Glomel	31
	Breizh Hor Bro / Orchestre d'harmonie	Musique	Salle des fêtes	Callac	31
	Shak	Musique (blues rock)	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	32
	Pour l'ascension choisis ta sanction	Musique	Pub Follette	Gomené	33
	Festival Déjanté	Musique	St-Gouéno	Le Mené	34
	Théâtre en Rance	Festival		Dinan	35
	Festival Couleurs du Monde #8	Musique world		Langonnet (56)	32
	Fest-noz	Musique, danse		Lanvallay, Binic, Glomel	40
Dim. 28	Gare au gorille	Festival Cirques, féeries	Pôle Phoenix	Pleumeur-B.	21
	Bœuf musical	Musique	Le Truc Café	Lannion	20
	Rue de la poésie	Poésie, Littérature	Temps des cerises	Tonquédec	23
	Session irlandaise	Musique	Chez Constance	Plougrescant	22
	La Morue en fête	Musique, Arts de rue	Le Port	Binic	6
	Festi'Val'Vent	Stand up paddle		Pléneuf-V-A.	9
	Session irlandaise	Musique	Couleur Café	Plaine-Haute	8
	Beauport en voix	Jazz, mus. métissées	Abbaye Beauport	Paimpol	28
	Histoire maritime du Trégor-Goëlo	Causerie	Fabrique à paroles	Paimpol	27
	Irish Session	Celtique Irlandaise	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	32
	Le Bons à rien prêts à tout	Chanson décalée	L'Epreuve	St-André-Eaux	37
	Festival Armor India	Cinéma		Morlaix (29)	37
	Fest-deiz	Musique		Bourbriac, Tregrom	40
Mar. 30	Islam pour mémoire	Projection	Cinéma d'Argoat	Callac	31
	Rick le cube et le mystère du temps - Cie Sati	Ciné-concert, Musique	Mosaïque, Collinée	Le Mené	33
Mer. 31	Guignol - Guignol jardinier	Marionnettes	Cc Les Champs	Saint-Brieuc	17
	Circle - Cie Les Voyageurs Immobiles	Spectacle, jeune public	Médiathèque	Loudéac	33
	Scène ouverte, 10 ans !	Danse, Cirque	Parvis bibilo.	Dinan	35
Jeu. 1/6	Cartes postales chorégraphiées	Danse	Théâtre Jacobins	Dinan	35
2 au 4/6	Festival Art Rock - Fantastic Elements	Musique	Centre-Ville	Saint-Brieuc	14
	Adana Quartet / Kazut de Tyr	Musique	Champ-au-Roy	Guingamp	25
Dim. 4/6	Fête du lait bio	Animations		Un Peu Partout	39
	Les Petits papiers	Spectacles, animations...	Papeteries Vallée	Belle-Isle-Terre	24

Pays : ■ St-Brieuc ■ Trégor ■ Guingamp ■ Centre-Ouest-Bretagne ■ Centre-Bretagne ■ Dinan



Voir page 21

**Le Cri! de l'ormeau**  
 l'écho de la culture en Cotes d'Armor



n° 185

MAI 2017